

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Jueves 15 de septiembre de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.956

80.000 millones de pesetas

El Gobierno ofrece un incremento del tres por ciento para la revalorización de las pensiones

Madrid.— El Gobierno ha ofrecido hoy a la Unión Democrática de Pensionistas (UDP) 80.000 millones de pesetas para la revalorización de las pensiones el próximo año, lo que significa un 3 por ciento de incremento lineal, como punto de partida.

El Gobierno asimismo ha ofrecido una bolsa, de 20.000 millones de pesetas, para ir acercando las pensiones mínimas al salario mínimo interprofesional (44.040 pesetas al mes) y otra de 10.000 millones para las pensiones asistenciales no contributivas.

Esta oferta junto a los 160.000 millones de pesetas ofertados para nuevas pensiones o sustitución de viejas por las nuevas, suponen un incremento de 270.000 millones en la

masa de pensiones, aproximadamente un nueve por ciento de incremento sobre la masa de este año, que se elevó a 2,9 billones.

El presidente de la UDP, Nicolás Mallo, dijo tras su entrevista con Adolfo Jiménez, que esta oferta del Gobierno le parecía «insuficiente, aunque creo que es un punto de partida», y agregó que esta tarde presentará su contraoferta.

Esta reunión entre Adolfo Jiménez y Nicolás Mallo, se enmarca dentro de la ronda de negociaciones que desarrolla hoy el secretario general de la Seguridad Social con los representantes de los pensionistas.

Juan Gimeno:

«La Universidad española no es moderna ni eficaz»

Santander.— El catedrático de Economía Aplicada de la UNED y vicerrector de la Universidad Menéndez Pelayo, Juan Gimeno, dijo hoy en la UIMP que la Universidad española no es una empresa de servicios ni moderna ni eficaz aunque reconoció que la reforma ha propiciado algunos cambios de interés.

Gimeno participó en el seminario sobre la financiación de la enseñanza superior con una conferencia sobre el coste de los servicios universitarios. Señaló que, según los estudios comparativos realizados, España gasta menos en enseñanza universitaria que la práctica totalidad de los países europeos.

Los laboristas británicos piden una convocatoria urgente del Parlamento para discutir la expulsión de dos diplomáticos cubanos

Londres.— La oposición laborista británica pidió hoy que se convoque de urgencia el parlamento, actualmente en receso por vacaciones, para discutir el incidente que provocó la expulsión de dos diplomáticos cubanos.

George Foulkes, portavoz laborista para Asuntos Exteriores, dijo que era necesario que el gobierno explique el misterio que rodea la supuesta participación de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y del MI5 (contraespionaje británico) en el incidente.

El portavoz de la oposición dijo que hasta ahora, la única explicación de lo que pasó cuando un diplomático cubano disparó contra un grupo de personas en Londres ha procedido de la Habana, mientras el gobierno británico sigue amparándose en que no puede decir nada por motivos de seguridad.

El embajador cubano, Oscar Fernández Mell, fue expulsado el martes del país, junto al agregado comercial, Carlos Manuel Medina Pérez, autor este último de los disparos.

Amenaza la industria petrolera del Golfo de México

El huracán «Gilberto» causa decenas de muertos a su paso por el Caribe

Miami.— El ojo del huracán Gilberto se encontraba ayer frente a las costas de las importantes estaciones turísticas mexicanas de Cancún e isla Cozumel. Los grandes hoteles han sido desalojados. Las líneas telefónicas en Cancún se interrumpieron al mediodía, y anoche no podían confirmarse los efectos del huracán más fuerte de todo el siglo. Con varias decenas de muertos a su paso por el Caribe, se teme que Gilberto ocasione graves daños a la industria petrolera del golfo de México.

Los Estados norteamericanos de Luisiana, Florida y Texas han declarado la alerta máxima. Gilberto puede ocasionar pérdidas incommensurables a la industria petrolífera del golfo de México. Los precios del crudo subieron ayer en el mercado de Nueva York ante el temor de los comerciantes de que el ciclón cause una reducción drástica de la producción y del refinado a lo

largo de la costa norteamericana del Golfo.

La borrasca tiene un diámetro de 600 a 800 kilómetros y se desplaza a una velocidad de 20 kilómetros por hora, los vientos que provoca alcanzan los 280 kilómetros y las ráfagas huracanadas han llegado a alcanzar los 315 kilómetros por hora.

Los expertos son incapaces de predecir cuándo se extinguirá. Consideran que conforme se aproxima a la península mejicana de Yucatán se irá debilitando, pero por el contrario, temen que las aguas templadas del golfo de México le dé nueva fuerza.

Gilberto ha sembrado ya la muerte en los países por los que ha pasado. En Jamaica, al menos 13 personas han fallecido, tres de ellas niños que fueron tragados por las aguas en la bahía de Bull. «Es el peor desastre natural que ha padecido Jamaica en su historia moderna», dijo ayer el primer ministro

Edward Seaga, en un llamamiento a la población para que coopere en la recuperación de la pequeña isla caribeña cuyas cuantiosas pérdidas no se han podido evaluar por el momento.

En las islas de Caimán los muertos ascendieron a seis, a 10 en Haití, a cinco en la República Dominicana, y a dos en Venezuela. Ninguno de estos países ha dado una cifra aproximativa de las pérdidas sufridas que, sin duda, ascenderán a cientos de millones de dólares. Miles de personas han perdido su hogar. Cuba también ha sido afectada.

En el sureste de Estados Unidos comenzaban a sentirse ayer los veloces vientos. Un total de 14 aviones Hercules C-130 de las fuerzas aéreas están preparados para prestar servicio. El ciclón ha llegado a alcanzar una potencia de 885 milibares, lo que sitúa a la borrasca en la categoría cinco de «borrascas asesinas».

SEGOVIA

La vuelta al colegio...



Unos 20.000 niños han iniciado hoy el curso en Educación General Básica (EGB) y Preescolar en los diferentes colegios públicos y privados de la capital y de la provincia, según los primeros datos estimativos con que cuenta la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. Un total de 15.950 niños asisten a colegios públicos y 4.068 a privados.—(Foto: Aurelio Martín) (Página 3)

El Ayuntamiento decidido a impulsar la Escuela Taller de Rehabilitación

(Página 5)

Ampliación del permiso por maternidad para los funcionarios

Madrid.— Los empleados de la Administración contarán, a partir de ahora, con la ampliación a 16 semanas del permiso por maternidad, lo que supone una equiparación de las funcionarias con las empleadas de la empresa privada, informa el Ministerio para las Administraciones Públicas.

Estas medidas van incluidas en un proyecto de Ley elaborado por el Gobierno, que espera su tramitación en las Cortes.

Este proyecto de Ley, dice el Ministerio, se encuadra dentro del Plan de Acción para la igualdad de oportunidades de las mujeres, y está elaborado por el Consejo Rector del Instituto de la Mujer.

En este plan se contemplan una serie de medidas relativas al empleo y las relaciones laborales, a fin de hacer compatible la realización del trabajo con el ejercicio de la maternidad y la paternidad.

La princesa Ana y miembros del COI, amenazados de muerte

Londres.— Miembros del Comité Olímpico Internacional (COI), entre ellos la princesa Ana, hija de la reina Isabel II de Inglaterra, han sido amenazados de muerte por extremistas palestinos, según se supo hoy en Londres.

Informaciones periodísticas londinenses, que citan fuentes de las fuerzas de seguridad surcoreanas, indican que miembros del grupo palestino de Abu Nidal podrían intentar el asesinato de algunos miembros del COI durante la celebración de los Juegos Olímpicos de Seúl.

Este hecho tendría como fin dejar en ridículo a los Estados Unidos por su fuerte apoyo al Gobierno de Corea del Sur y causar problemas durante la realización de los Juegos Olímpicos, indican las mismas informaciones.

La princesa Ana, que en la actualidad se encuentra de visita en la colonia británica de Hong Kong, entró a formar parte del COI el pasado lunes.

El esposo de Ana de Inglaterra, Mark Phillips, es uno de los integrantes del equipo británico de equitación que se encuentra en Seúl y la princesa participó también, en la misma modalidad deportiva, en los Juegos Olímpicos de Montreal (Canadá), en 1976.— Efe

apunte del día

Burocracia escrita

Realmente las garantías de un estado democrático no están avaladas únicamente por el grado de libertad de sus ciudadanos. De muy poca salud podrán disfrutar éstos si sus instituciones están enfermas. La cura habla de un ritmo acompasado, de una evolución conjunta de tal forma que los organismos de administración que crea un Estado puedan responder a las necesidades planteadas por sus administrados.

Una de las mayores dolencias de nuestro país, la administración de justicia precisa de muchos cambios. Los propios responsables hablan de una reforma urgente que termine con los «formalismos arcaicos y complicados ritos de los juicios actuales». De aquí es donde arrancan los mayores males de nuestra reciente legislación democrática.

El fiscal general del Estado, Javier Moscoso, culpa a la burocracia escrita, que precede a la celebración de los juicios, del retraso que padece la administración de justicia, según la memoria de la Fiscalía General del Estado que presentó ayer en el acto de apertura del año judicial.

Moscoso pide que se elimine esa fase previa y dijo que «la oralidad constitucional (vista pública) hace necesario un juicio público en el que se resuelvan todas las cuestiones con plenas garantías para las partes implicadas en el proceso».

Dinamismo, ésta parece ser la palabra clave para poner a tono la justicia española. Terminar con esos innecesarios formalismos y ritos de antaño que no sientan bien a los españoles y sus problemas de hoy, es una cuestión prioritaria que no admite de ningún modo el «vuelva usted mañana».

Mujeres que defienden la maternidad

El feminismo norteamericano —que se encuentra en franco retroceso— ha encajado un nuevo golpe con la publicación del libro «A Lesser Life» (una vida inferior). La autora es Sylvia Ann Hewlett, mujer de 40 años, economista y directiva de un gabinete de estudios en Nueva York.

El libro es un ferviente alegato en favor de la liberación de la mujer... de los despropósitos del feminismo.

Hewlett parte de una comparación —y comprobación— simple: la mujer estadounidense gana en el trabajo sólo 64 centavos por cada cien que gana el hombre. Sin embargo, en Europa las proporciones son más favorables a las mujeres: 78 a 100 en Francia; 81 a 100 en Suecia; 86 a 100 en Italia. Además: las legislaciones europeas garantizan a las mujeres permisos laborales por maternidad, mientras que más del 60 por ciento de las norteamericanas empleadas carecen de derecho a tales permisos.

Sostiene Hewlett en su libro que la casi mítica fraternidad femenina, de tono reivindicativo, enarbolada por el movimiento de liberación de la mujer, ha contribuido a privar a las norteamericanas del disfrute de otro sentimiento aún más fuerte en ellas: la maternidad. «El estridente feminismo de los 70», como lo califica la autora, propuso «imitar el modelo masculino de competitividad». Con esto cometió un error crucial, pues concentró sus energías en la lucha por una igualdad formal con los hombres, en vez de procurar que aumentaran las ventajas para las mujeres. Un resultado claro es la escasez, en Estados Unidos, de beneficios sociales —como decíamos antes— para la maternidad.

«La típica liberal chic —escribe Hewlett— no ha sabido comprender que a millones de norteamericanas les gusta ser madres y quieren fortalecer la tradicional estructura familiar. Para estas mujeres la maternidad no es una trampa, el divorcio no es una liberación, y muchas encuentran tremendamente amenazadora la libertad personal y social característica de los tiempos modernos». Por eso, la autora, madre de cuatro hijos, considera que «el feminismo anglicano, históricamente, ha tenido un prejuicio contra los hijos».

LA FIDELIDAD NO ES UNA CARGA

Un periodista italiano (¡Genet!, Milán) ha entrevistado recientemente al cantante Al Bano, casado hace 18 años con Romina Power, que han celebrado recientemente el nacimiento de un nuevo hijo, pregunta al matrimonio por el secreto de su felicidad conyugal.

«Secretos no hay, responde Al Bano. Hace falta quererse bien y en serio, tener ideas claras sobre el concepto de la familia, estar convencidos de que es una riqueza suprema, y defenderla de los peligros. A nosotros nos ha ayudado mucho ser ambos creyentes y practicantes. Para la Iglesia, el matrimonio y la familia son realidades sagradas, y nosotros hemos intentado siempre vivirlas con este espíritu, rezando en los momentos difíciles e invocando la ayuda de Dios contra las tentaciones. También el ejemplo de mis padres, que después de 45 años de matrimonio se aman y se respetan con serenidad y dulzura, ha tenido su peso».

Teresa Ruiz

«Sonría, por favor»

Está sobradamente comprobado que el organismo humano posee una programación para utilizar la risa como una eficaz vitamina que le alimenta y preserva. Recientes estudios (cómo no, americanos), informan de claros resultados a favor de la sonrisa en la buena marcha de los mecanismos biológicos, y en consecuencia de que «viven más quienes más ríen». Además de estos hallazgos biomédicos, las ciencias del comportamiento, la psicología corroboran estas afirmaciones no sólo en base a los oportunos datos de investigación, sino a la práctica clínica cotidiana con los casos en que es la regla precisamente la ausencia de la «expresión de sonrisa», del humor «positivo».

Ilustrando esto último, los estados depresivos son auténticos túneles oscuros donde las personas, además de considerar la vida como algo sombrío y sin atractivo, «pre-juician» que cualquier evento que haya sucedido, esté sucediendo o vaya a suceder será desastroso, negativo y horrible. Por otro lado, es sin embargo paradójico que la risa, la carcajada, esté socialmente vinculada a los «lunáticos», «extravagantes» o individuos con serios grados de intoxicación etílica. Y no citemos los viejos modelos de conducta victoriana en que se desaconsejaba a las personas de alcuria (especialmente a las damas) expresiones incontroladas de alegría. Como resumen, recordemos a Albert Ellis, psicólogo, quien afirmaba que «de cualquier forma que se presente, la psicopatología consiste en tomarse demasiado en serio no sólo la vida, sino también a nosotros mismos».

Es clara sin duda la función mediatizadora e instrumental de la expresión facial agradable en las relaciones humanas, especialmente en aquellas susceptibles de generar stress, ansiedad. Veamos algunos supuestos de situaciones de este tipo:

Supuesto 1: Un amigo acude por primera vez a cierto médico especialista (personas que suelen ser muy serias) y nos cuenta después: «Me trató estupendamente, era un doctor muy agradable y nos reímos mucho», descripción que elimina toda fantasía previa, desmitificando además una figura altamente respetada.

Supuesto 2: La misma persona del ejemplo anterior, se ve en la inevitable necesidad de solventar unos trámites burocráticos y, tras la típica espera en la «cola» de turno, accede a la temible ventanilla oficial. Pero su sorpresa será mayúscula al verse atendido por una encantadora señorita de expresión alegre que nos dice «buenos días y qué deseamos», sin rugir ni

nada. Indudablemente nuestro amigo, aparte del asombro ante el trato inusual, acudirá en el futuro con menos reparos y mayor felicidad a gestiones semejantes.

Supuesto 3: Finalmente, nuestro personaje siempre recordará con agrado a cierto agente de tráfico, que en una ocasión le extendió una denuncia pero, sin embargo, acompañó sus consejos y explicaciones con un fino sentido del humor que le hizo sonreír, pese a la amarga tesitura.

Son muchas las ocasiones en que el uso de la «técnica disuasoria más vieja del mundo», como es la adecuada utilización del humor, puede solventar situaciones comprometidas. La vida en la pareja está poblada de «encuentros» en que si uno o ambos miembros de la misma escogen la conducta alternativa de la sonrisa, sobre todo a la hora de presentar quejas o sugerencias al otro, se podrán fácilmente evitar aumentos de tensión y escaladas verbales que sólo conducen a la discusión incommunicadora.

En lo que se refiere al contexto laboral, tendrían una eficaz herramienta estimuladora avisados «jefes» a la hora de conducir sus equipos, si recurriesen al manejo del humor, especialmente en el tema de los «correctivos». Podrían citarse múltiples contextos de interacción humana como la escuela, el comercio, etc., en los que la gran «alternativa», el apostar por la beneficiosa sonrisa, facilitaría la vida enormemente.

Seguramente alguien querrá argüir a todo lo expuesto que se trata de una declaración de buenas intenciones y que, el sentido del humor, «va por barrios» y que hay gentes más simpáticas que otras. Sin embargo, pensemos también que, aún considerando esa obvia variabilidad interprofesional, uno de los atributos que más nitidamente definen a la especie humana es la capacidad de sonreír, frente a los restantes animales del planeta. Además, no se trata aquí de exponer un tratado de cómo convertirse en Groucho Marx, Chaplin y otros memorables provocadores de la carcajada, pero sí el de intentar reflexionar sobre algo que, desengañémonos y hablemos sin tapujos, se va perdiendo con el avanzar de los tiempos.

Invitaríamos al lector a que simplemente, y si se encuentra leyéndolos en un parque, en la calle o cercano a una ventana, echara una ojeada a las personas de su alrededor, a las que cruzan los discos con prisa, y observara sus expresiones: seguramente las verá serias, herméticas, incluso alguna «triste». Y,

Alfonso Cuadros Riobó
Psicólogo
«Defender la alegría como una trinchera»
(M. Benedetti)

¿cuántos ríen o sonríen? serán pocos... en todo caso, si hay niños, serán ellos quienes rompan ese monolítico silencio, esa extrema incommunicación. Pero la mayoría irán absortas, idas en lejanos pensamientos, en la compleja elaboración del plan diario o el de mañana, o el de sus próximos apresurados pasos.

El ritmo acelerado de la vida en la actualidad, especialmente en las grandes urbes donde los minutos del día son estrujados al límite, exige pagar el tributo de la comunicación. Y ello, naturalmente, conduce al stress, a las sensaciones de ansiedad y, ante todo, a la soledad.

Son ya demasiadas las personas con auténticos problemas de «tomarse demasiado en serio incluso a ellas mismas» las que podemos atender los terapeutas en la consulta. Quizás incluso este artículo mismo ha llegado a una exposición de fondo demasiado seria. Y no quisiéramos que, tras su lectura, usted se sintiera más angustiado todavía: tenga en cuenta que le falta por leer el grueso del periódico, todavía le quedan las noticias tremendas, los espantosos sucesos que, por desgracia, suelen ser excesivamente frecuentes. Tampoco nos gustaría que fuera de esas personas que aplican a diario la famosa «ley de Murphy», que dice que «Si alguna cosa puede ir mal, esté usted seguro de que irá mal»... y que se ilustra con el postulado de la tostada con mantequilla: «Cuando una tostada untada cae al suelo, siempre lo hace con la cara untada contra el suelo»....

Simplemente, sería deseable que reflexionara sobre cuántas oportunidades tiene usted al día para reírse, al menos de sí mismo. Vería que muchas más de las que cree (y no digamos de «los demás»). Se daría cuenta de la multitud de ocasiones en que echa el zumo de naranja en el café en lugar de la leche, busca las gafas teniendo puestas o las llaves que tiene en la mano. Son motivos para esbozar al menos una mueca risueña... ¡imagínese entonces el hacerlo «con» los otros, con esa gente excesivamente seria que nos rodea!...

Por todo ello, para terminar, le pedimos ahora por un instante que, pese a horarios, obligaciones, citas, preocupaciones, proyectos, vecinos, multas, suegras, atascos o madrugones, incluso si quiere antes de levantar la vista de este texto, para que nadie le vea y «piensen que está loco», le pedimos que **sonría, por favor**. Muchas gracias.

En la capital y la provincia

Unos 20.000 niños de EGB y Preescolar han iniciado hoy el curso escolar

Unos 20.000 alumnos de Educación General Básica (EGB) y Preescolar, según los primeros datos estimativos de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia, han iniciado hoy el curso escolar en los colegios, tanto públicos como privados, de la capital y de la provincia.

En los colegios públicos, comienzan el curso 88-89, 13.000 niños de EGB, 2.850 de Preescolar y 100 de Educación Especial (E.E.). En total 15.950. Hay 217 colegios públicos donde se imparten conjuntamente enseñanzas de EGB y Preescolar, 71 colegios donde solo hay EGB y 3 de Preescolar.

Por lo que respecta a la enseñanza privada, 3.228 alumnos han comenzado la EGB, 800 Preescolar y 40 E.E. En total, 4.068 alumnos.

Por lo que se refiere al Bachillerato Unificado Polivalente (BUP), comenzará el curso, el próximo día 3, 4.800 alumnos en la enseñanza pública y 950 en la privada. De Formación Profesional (FP), que también inician el curso el día 3, hay 2.510 alumnos, todos de enseñanza pública. En el Centro de Educación Especial «Nuestra Señora de la Esperanza», adscrito al Ministerio de Educación, antes a cargo de APADEFIM, hay matriculados 110 alumnos.



(Foto: Aurelio Martín)

LUIS BRUALLA, NUEVO TITULAR DEL JUZGADO N.º 1 DE SEGOVIA

Luis Brualla Santos-Funcia ha tomado posesión como nuevo magistrado juez, titular del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción Número 1 de Segovia, sustituyendo a Alfonso Peña de Pablo. Luis Brualla, de 45 años, casado y con dos hijos, es natural de Zamora y estudió Derecho en la Universidad de Salamanca. Ingresó en la carrera judicial como titular del Juzgado de Villalba (Lugo) y, hasta su nuevo destino en Segovia, ha sido titular del Juzgado número 22 de Barcelona. Hijo de abogado, pertenece a la asociación «Jueces para la Democracia».

Por otra parte, José Luis Silva González, durante veinte años secretario del Juzgado número 1 y, posteriormente, del 2, ha sido destinado como secretario a la Sala 2.ª del Tribunal Supremo en Madrid.

Dos jóvenes segovianas, al viaje de Colón

Dos jóvenes segovianas, María Jesús Alonso Gil y Sonsoles González Solís, han sido premiadas en el certamen «Aventura'92» organizado por la Comisión del V Centenario del Descubrimiento de América y patrocinado por los bancos Banesto y Central con la colaboración de Renfe, TVE, Telefónica, Editorial Santillana... etc. Por este motivo tendrán la oportunidad de viajar y conocer las islas del Caribe junto a otros 400 muchachos premiados.

Tanto Sonsoles como M.ª Jesús son alumnas de 3.º de BUP del colegio MM. Jesuitinas y fueron precisamente sus profesoras quienes les proporcionaron los folletos que anunciaban el certamen Aventura'92. Un certamen convocado para hispanoamericanos y españoles nacidos en 1971-1972 con la pretensión de promocionar el V Centenario y ayudar a conocer Iberoamérica, primero a través de los trabajos individuales de investigación con los que se concurría y después in situ, mediante un viaje colectivo para los premiados.

De las tres modalidades entre las que se podía elegir, musical, artística y literaria, Sonsoles se decidió por la literaria y M.ª Jesús por la artística. Tras la búsqueda de documentación y con el asesoramiento de sus profesoras realizaron en el breve plazo de tiempo de una semana sendos trabajos. M.ª Jesús presentó la maqueta de un reloj de sol, mientras que Sonsoles envió un trabajo literario que versaba sobre las relaciones entre España e Iberoamérica en el que trataba temas de política, economía, religión así como la emigración o el mestizaje.

Ahora sus trabajos han sido premiados y M.ª Jesús y Sonsoles van a repetir el segundo viaje que realizó Colón a América junto con los 250 españoles y 150 hispanoamericanos que también han sido premiados. El viaje comienza en Madrid desde donde se trasladarán a Huelva para partir rumbo al Caribe, haciendo escala en las islas Canarias. Visitarán países como Puerto Rico, República Dominicana, Cuba, El Salvador o Portugal. A la vez recibirán clases de historia, practicarán deportes y participarán en talleres de radio, prensa, etc. respondiendo al carácter didáctico y lúdico que este premio contiene.

Sonsoles y M.ª Jesús finalizarán el 14 de octubre en Cádiz esta aventura que para ellas empezó a finales de junio y que probablemente recordarán siempre.

Seminario «Agricultura e Ilustración en España»

La población rural y agraria mejora sus condiciones de vida en la segunda mitad del siglo XVIII

Como hemos informado, ayer se inauguró en el Colegio Universitario «Domingo de Soto» el seminario sobre «Agricultura e Ilustración en España», organizado por el Ministerio de Agricultura, con motivo del bicentenario de la muerte de Carlos III. Cerca de cincuenta expertos historiadores discuten sobre diferentes aspectos de la agricultura española en el siglo XVIII.

«Se ha partido, en principio, de tratar de analizar si hubo una agricultura en España en el siglo XVIII o, por el contrario, múltiples agriculturas. Y este es el enfoque que ha dominado en nuestra investigación en la que hemos estudiado las diversas agriculturas en España desde las distintas regiones o comunidades que configuran el Estado Español», explicó Antonio Miguel Bernal, catedrático de la Universidad de Sevilla que coordinó la primera sesión de trabajo. Partiendo de la base de analizar, dentro de esta primera sesión, la situación de las agriculturas regionales españolas, tanto peninsulares como de las islas se presentaron diferentes investigaciones realizadas por los profesores Alberto Marcos, que analizó el caso de la agricultura de Castilla y León; Javier Donezar, para el caso de Castilla-La Mancha; Pedro Ruiz Torres, de Valencia; Antonio Macas, de Canarias; María Teresa Pérez, de Murcia; María Xose Rodríguez, de Galicia y Asturias; Aurora Gómez, de Andalucía Oriental y Bética; Llorens Ferrer de Cantabria; Isabel Moll, de Baleares; Guillermo Pérez de Aragón; y Enrique Llopis de Ex-

tremadura. Estuvo ausente la comunicación prevista para el País Vasco por ausencia de su titular Luis María Bilbao.

Según señaló el profesor Bernal, siguiendo esta metodología «las investigaciones tenían como punto de partida ver si el campo español, el mundo rural español, estaba tan atrasado y pobre como los escritos y narradores de la época lo pintan. Y bien, por la mayoría de los datos aportados, parece que, no era tanto. Por el contrario, la población rural y agraria mejora, en general, sus condiciones de vida en la segunda mitad del siglo XVIII, como consecuencia de una serie de factores económicos y sociales que permiten incluso iniciar una transformación en la mentalidad de las gentes del campo. Si bien las condiciones económicas generales del país, sumido aún en el régimen feudal, no permitirán el verdadero despegue económico y mercantil de la agricultura española que se hizo posible un siglo después».

Durante el día de hoy, se han continuado analizando otros aspectos del tema profundizando sobre los asuntos jurídicos de la propiedad agrícola en la época y las relaciones de producción que se derivaron de la individualización creciente de propiedades colectivas o amortizadas así como el pensamiento político a que dio lugar este cambio jurídico y económico, con diferentes investigaciones coordinadas por los profesores Mario Peset, de Valencia y Ernest Lluch, de la Universidad de Barcelona.

Polémica AP-DC

Modesto Fraile responde a las alusiones de Jaime Rodríguez

Con un estilo que intenta ser sutil e irónico, pero que resulta torpe, zafio y grosero, alude a mi nombre y apellidos el eterno aspirante a alcalde, presidente de la Diputación, delegado territorial de la Junta de Castilla y León y cualquier otro cargo que vuele, don Jaime Rodríguez.

Valoro, como todo bien nacido, mis apellidos y linaje lo suficiente como para tener que contestar con rotundidad y contundencia a quien se mofa de ellos, y de ahí, esta nota que, en otro caso no se hubiera producido.

Mis actuaciones políticas contienen muchos errores, pero puedo ponerlas siempre en contraste, con cualquier medida de honestidad y trabajo por Segovia con entrega total a mis representaciones políticas a lo largo de los años.

Por consiguiente, no es el Sr. Rodríguez, al que tengo que dar

cuenta de nada, que se cuide él más de lo que tenga que ofrecer cuando acabe su mandato de concejal.

Tampoco paso recibo a A.P. por mis esfuerzos para que salieran dos senadores de su partido en las elecciones de 1986, que ni eran de aquí, ni tan siquiera, en alguno de los casos, conocían nuestra tierra ni como turista. Lo hice en cumplimiento de mi obligación como coaligado, y desde luego, al Sr. Rodríguez no creo deberle ni tan siquiera su voto.

Sepa, por tanto, el Sr. Rodríguez, que le contestaré tantas veces ofenda a mi persona o a mi linaje con bromas de tan mal gusto, como faltas de hombría de bien, y que disculpo por su permanente frustración política.

Mi actuación como parlamentario se la someto como siempre al pueblo segoviano que es el que me eligió, y por el que me ocupo más que por los Pelotaris que actúan en Miami; y no tengo por qué darselas al Sr. Rodríguez, ni al partido que tan deficientemente representa en el Ayuntamiento de la capital.

Modesto Fraile Poujade
Diputado por Segovia

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

URBANISMO Y OBRAS ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno de este Excmo. Ayuntamiento, mediante acuerdo adoptado en la sesión ordinaria celebrada el día 11 de julio de 1988, el proyecto de Estudio de Detalle para los terrenos que delimitan la Unidad de Actuación n.º 7, denominada «Carretera de San Rafael», Area Primera, promovido por D. José Antonio Otero Cerezo, queda puesto de manifiesto al público, con los demás documentos complementarios, en el Negociado de Urbanismo y Obras por espacio de 15 días, según se determina en los artículos 40-2.º y 41-1.º de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana y 4-1.º del Real Decreto Ley 3/1980, de 14 de marzo, pudiéndose presentar reclamaciones en el indicado plazo.

Segovia, 6 de septiembre de 1988.—EL ALCALDE.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 16 de septiembre

Van 260 días; faltan 106
Sol: De 7,57 a 20,22

SANTORAL

Santos: Cornelio y Cipriano.

PENSAMIENTO

El amor es fruto de todas las estaciones del año y está al alcance de todos los humanos. (M.^a Teresa de Calcuta)

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Cuerdo. Corpus,1

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

85370

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

EL TIEMPO

En España

Cielos nubosos, con chubascos ocasionalmente tormentosos en el Cantábrico, norte de Castilla-León, alto Ebro, Pirineos y regiones mediterráneas, es la predicción del Instituto Nacional de Meteorología para las próximas horas.

Las tormentas pueden ser localmente fuertes en los Pirineos, Cataluña y Baleares, mientras en el interior de la Península predominará la nubosidad diurna con algún núcleo tormentoso en el sistema Central y La Mancha.

Para mañana se prevé nubosidad en el Cantábrico, Alto Ebro y Baleares y nubosidad escasa o nula en el resto. Las temperaturas ascenderán ligeramente y los vientos soplarán del norte.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA
Consulta previa petición de hora
Teléfono 42 92 77

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura.
Hasta el 10 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas y dibujos de Juan Pablo Sánchez. Hasta el 18 de septiembre.

Acuarelas de Chus Bella, hasta el 18 de septiembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Veiras Manteiga. Pinturas.
Del 2 al 25 de septiembre.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Elena Peromingo Palomares, hija de Julian y Concepción; Carolina Serrano López, de Juan Antonio y M.^a de los Angeles; Gema Sanz Calvo, de Ramón y Milagros.

Defunciones: Raúl Martín Castro, de 19 meses; Eduardo Grima Cuenca, de 94 años.

ENSEÑANZA

MATRICULA EN LA ESCUELA DE ARTES APLICADAS

La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Segovia, dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia, comunica a todos los que puedan estar interesados en cursar alguna de las enseñanzas que en ella se imparten, que el plazo para formalizar la matrícula de los cursos comunes y la especialidad estará abierto hasta el treinta de septiembre. Estos estudios por ser oficiales son gratuitos.

El título de Graduado en Artes Aplicadas es equivalente al de Formación Profesional de 2.º Grado.

CALENDARIO DE MATRICULA CURSO 1988/89 ESCUELAS UNIVERSITARIAS DEL PROFESORADO DE E.G.B. DE SEGOVIA

Está abierto el plazo de Matrícula para los alumnos que vayan a continuar o comenzar estudios en la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. con el siguiente calendario:

Alumnos de 2.º y 3.º Curso con asignaturas pendientes. Del 21 al 30 de septiembre.

Alumnos de 1.º Curso, que hubieran sido admitidos en el

CHALETES A 15 KMS. DE SEGOVIA

(en Otero de Herreros)

con parcela de 700 m²
Entrada 500.000 ptas. y mensualidades de 40.000 pts.

PIDA INFORMACION AL
TELEF. 91/411 28 11

1.º listado. Del 13 al 23 de septiembre.

Alumnos de 1.º Curso que hubieran realizado la preinscripción en septiembre y elegido en 1.º opción. Del 10 de octubre al 18 de octubre.

Alumnos de 1.º Curso que se matriculen en 2.º o sucesivas opciones. Del 20 al 28 de octubre.

PREINSCRIPCION EN LA ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO

Se abre nuevo plazo de preinscripción del 20 de septiembre al 5 de octubre, para los alumnos que aprueben en septiembre C.O.U. o Selectividad y deseen cursar estudios en la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. durante el Curso 1988/89.

Los impresos se recogerán y entregarán en la Secretaría de la Escuela.

PUBLICACIONES

«REVISTA DEL AGENTE COMERCIAL»

Publicación del Consejo General de Colegios de Agentes Comerciales de España, que recoge una parte informativa sobre actividades de los distintos colegios y que en el número presente se dedica con preferencia a Valencia; de esta región se informa en varios aspectos, incluso el turístico, como asimismo de las ferias que se celebran en la ciudad del Turia. Hay también otros reportajes sobre moda, estrés y cardiopatía, redescubrimiento de la bicicleta y sección del motor; un documento sobre el proyecto del servicio médico-quirúrgico y una primera entrega sobre la historia de la profesión.

«REVISTA DE DEFENSA»

Nuevo número de esta «Revista Española de Defensa» que edita mensualmente el Ministerio de Defensa (Drisde). En él se ofrecen trabajos periodísticos sobre temas militares. Algunos de sus títulos son los siguientes: «España, Italia y Francia intensifican relaciones en Defensa», «Un Ejército para los años 90», «Los Roland entran en servicio», «La modernización de las fragatas Baleares», «Las futuras municiones cazacarros», etc. También incluye artículos de opinión, debates, etc. y siempre en torno a la misma temática.

«TRENES»

La inauguración de la estación madrileña de Atocha, la petición por parte de Aragón de la apertura de la línea internacional de Canfranc y los coches cama son algunos de los temas que presenta en portada el nuevo número de esta publicación mensual que edita el Gabinete de Información y Relaciones Externas (Gire) de Renfe. Además incluye sus habituales secciones sobre mecánica en el ferrocarril, noticias por toda la red, la librería, etc.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE SEGOVIA

Los alumnos matriculados de ingreso en la presente convocatoria y los que están pendientes de aprobación de la de junio deberán presentarse en este Instituto el próximo día 19, a las nueve de su mañana, para realizar los oportunos ejercicios siendo conveniente que cada uno de aquéllos venga provisto de pluma, a ser posible estilográfica.

Los alumnos oficiales del primer año del plan pendientes de ser declarados aptos en alguna o algunas asignaturas, deberán presentarse el día 20, a las nueve de su mañana, para realizar los oportunos ejercicios.

Los alumnos no oficiales de primer año pendientes de junio y los matriculados en dicho año de agosto, quedan convocados para el mismo día a las diez y media, a fin de examinarse a continuación de los alumnos oficiales. Tanto los alumnos oficiales como los libres de una u otra convocatoria que estén pendientes de ser declarados aptos en la asignatura de dibujo, harán el ejercicio correspondiente el día 20, a las once de su mañana. .../...



PARA MAÑANA

00,00, Deportes. 1,03, Las noches olímpicas de Seúl. 6,03, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Programa Olimpiadas. 16,05, A la tarde SER: Segovia. 17,05, A la tarde SER. 19,05, A la tarde SER: Segovia. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club Deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El equipo «A». 16,25, Un verano tal cual. 18,00, Avance Telediario. 18,05, Los mundos de Yupi. 18,30, Musiquisimos. 19,00, Crónica joven. 19,25, Con las manos en la masa. 19,55, Hablando claro. 20,30, Telediario. 21,00, El Tiempo. 21,10, Capitán Cook. 22,10, Derecho a discrepar. 23,40, A media voz. 00,10, Telediario. 00,30, Teledporte. 00,45, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La ruta de la seda. 16,30, Teatro. 18,00, Miscelánea. 18,30, Olímpicos. 19,00, Capitolio. 19,30, Voces de sefarad. 20,30, Jueves cine. 22,45, Sorteo Lotería Primitiva. 23,00, Hockey sobre patines. 00,10, Metrópolis. 00,40, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



ROGRAMACION REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.



PARA MAÑANA

00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER Deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



F M
104.1

PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada Lopez. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y. Inmaculada Lopez, Ricardo Sanchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada Lopez. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

El Ayuntamiento quiere mantener y potenciar la Escuela Taller de Rehabilitación

Se convoca a varios organismos para impulsar el proyecto de la Casa de la Moneda

El Ayuntamiento está dispuesto a mantener y potenciar la Escuela Taller de Rehabilitación, según señaló ayer el alcalde, Luciano Sánchez Reus, en la habitual reunión con los informadores para darles cuenta de los acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno Municipal.

Sánchez Reus dijo que la corporación tiene un interés enorme en que la Escuela Taller siga funcionando, «porque es vital y fundamental para la ciudad», por lo que se están llevando a cabo gestiones con el Instituto Nacional de Empleo (INEM) y con el Mi-

nisterio de Trabajo. Al menos se pretende que se conserven los cuatro módulos que hay ahora, si no es posible ampliar el número.

Por otra parte, el alcalde informó que se han remitido escritos a diversos organismos en los que se les convoca a participar en una reunión, que se celebrará el próximo día 28, para constituir la comisión que impulse el proyecto de rehabilitación de la Casa de la Moneda, también denominado «Segovia 92». Para la próxima semana hay prevista otra reunión entre el Ayuntamiento y la propiedad del edificio. En el mes de

mayo ya se celebró una reunión en Madrid a la que, además de representantes del municipio, asistieron miembros de la Fábrica de Moneda y Timbre, del Banco de España, del Ministerio de Obras Públicas, de la Junta de Castilla y León y del Museo de Numismática.

Ante un escrito de la Asociación de Vecinos del barrio de La Albura en el que se formulan quejas relacionadas con el uso indebido e inadecuado, que producen molestias, de las aulas prefabricadas instaladas en el barrio hace varios años, la Comisión de Gobierno acuerda interesar de la Dirección provincial del Ministerio de Educación y Ciencia el desmontaje de las mencionadas aulas por no estar afectadas a ningún servicio público para el que fueron instaladas en terrenos privados y con carácter provisional.

Sobre otra queja, también de los vecinos de La Albura, sobre ruidos y vibraciones producidos por un establecimiento comercial de la calle Regimiento de Artillería, se interesa del técnico industrial que, previa visita de inspección, emita informe y proponga las oportunas medidas correctoras a fin de eliminar estas molestias.

Se conoce un escrito de la editorial «Escudo de Oro» en el que se indica que va a realizar un plano-guía de Segovia, subsanando los errores que el Ayuntamiento indicó y que figuraban en otra edición anterior.

Jose Francisco Martin Duque

ESPIRDO

Exposición sobre la Naturaleza

Con motivo de la celebración de las fiestas en honor de Nt.^a Sr.^a del Rosario, tendrá lugar a partir de mañana, en Espirido, una exposición sobre «El estudio y la defensa de la naturaleza». Dicha exposición comprende láminas ilustrativas de la mayoría de los árboles existentes en España, plantas medicinales, minerales y fósiles recogidos en la provincia e incluso algunos en el mismo pueblo.

Los objetivos de dicha exposición son divulgar el conocimiento de los animales y plantas que nos rodean y defender muchos de los animales que viven en nuestros pueblos y que poco a poco van desapareciendo (tema para el cual se proyectará un montaje de diapositivas los

días 17 y 18 a las 19,30). También se pretende sensibilizar a la población de la necesidad de repoblar con plantas autóctonas, suelos especialmente erosionados, tema en el que un grupo de gente hemos trabajado desde hace 4 años esencialmente con encina, sabina, etc.

Esta exposición ha recorrido este verano con notable éxito los pueblos de Navalmanzano, Bernardos, Fuentepeyayo, Cantimpalos, Bernuy de Porreros y Lastras de Cuéllar.

Además de esto, este año las fiestas se presentan animadas destacando entre otros actos con las actuaciones de «Sonrisa Vertical» y «Feliciano y Salva».

Jose Francisco Martin Duque

CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES

(INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA)

Colegio Universitario
DOMINGO DE SOTO

Obra Social

CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

The British Council
Instituto Británico

CURSO 1988-89

FECHAS DE MATRICULA

Antiguos alumnos, 13 y 14 de septiembre

Nuevos alumnos mayores de 17 años, 15 y 16 de septiembre

Nuevos alumnos de 14 a 17 años, 19 y 20 de septiembre

HORARIO: 10,00-13,00 y 17,00-19,30

NIVELES

De principiantes a intermedio.

Preparación para los exámenes, internacionalmente reconocidos, de la Universidad de Cambridge: Preliminary English Test (PET) y First Certificate in English (FCE)

INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO
«DOMINGO DE SOTO» — Trinidad, n.º 3

SUCESOS

Heridos leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 72,850 de la N-VI, en el término de Navas de San Antonio, un turismo se salió de la calzada y cayó por un desnivel. Dos personas resultaron heridas leves.

En el kilómetro 76,500 de la A-VI, en el término de Navas de San Antonio, un camión atropelló a un peatón que sufrió lesiones leves.

La Policía municipal nos da

cuenta de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 2 de la tarde en la avenida José Antonio, al chocar dos turismos. No hubo que lamentar desgracias personales; los vehículos quedaron con diversos desperfectos.

Los bomberos salieron a la avenida de José Antonio para apagar un incendio que unos chavales provocaron en una nave deshabitada al prender desperdicios y cartones. También salieron para apagar el fuego de unos pastos en las inmediaciones de Valdevilla.

Nuevas Generaciones pide que se aborde seriamente el problema de la droga

Nuevas Generaciones de Alianza Popular ha hecho público un comunicado en el que expresa su preocupación por las continuas muertes que se vienen produciendo entre jóvenes toxicómanos por sobredosis.

Mañana, el homenaje taurino a Pablo Pastor

Como ya hemos informado, el próximo sábado tendrá lugar el homenaje al crítico taurino, colaborador habitual de nuestro periódico, Pablo Pastor Sanz, que ha sido promovido por la Escuela Taurina de Segovia en reconocimiento a su total entrega a la información sobre el mundo taurino. El homenaje se desarrollará en la sede de la cita Escuela, en Duruelo, iniciándose unos aperitivos al que seguirá una comida campera. Después, suelta de vaquillas con exhibición a cargo de alumnos de la Escuela y un final de fiesta a cargo de un grupo flamenco.

Para Nuevas Generaciones el de la droga es junto con el desempleo el problema más grave de la juventud española y considera que están íntimamente relacionados. «Es preciso —dice textualmente la nota— desmascarar las mafias organizadas que tras honorables fachadas mueven miles de millones en este repugnante negocio. De nada sirven las espectaculares operaciones policiales que únicamente sirven para detener en la mayoría de los casos a insignificantes camellos».

Para Nuevas Generaciones «es obligación de los poderes públicos diseñar de una vez una asistencia sanitaria integral al drogadicto porque como enfermo ha de considerarsele, no como delincuente; al igual que es necesario una política preventiva clara y no con las indefiniciones que hoy se dan».

Debe ser —dice por último el comunicado— la misma sociedad la que rechace de forma unánime un problema que está minando a la juventud española».

MATA DE QUINTANAR

Fiestas del Rosario con Feliciano y Salva

EMILIO GARCIA

Tras el gran éxito obtenido, por asistencia y organización, en la anterior celebración de las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario, la Comisión de Festejos comenzó el pasado miércoles las actividades que representan el inicio del Rosario-88.

Es importante resaltar el cambio de fecha efectuado por la Comisión de Festejos, intentando así facilitar la participación de los más jóvenes, que por motivos de estudios tenían dificultades a la hora de asistir a su fiesta. Es notable destacar el salto cualitativo que supone el programa de fiestas de esta edición, en relación al anterior año.

Al margen de actividades como las deportivas, infantiles, religiosas y otras, tendrán lugar otras como tiro al plato, y la actuación de los folcloristas segovianos Feliciano y Salva, que tendrá lugar el sábado 17, a las 20 horas, tras ellos entrará la orquesta «Contraste» con música-baile hasta altas horas de la madrugada.

La fiesta finalizará el domingo 18 con limonada, dulzaina-tamboril, acudiéndose más tarde a recibir la lluvia bajo el pino de la plaza.

Colaboran entre otros, en estas fiestas del Rosario-88, diversas instituciones provinciales y locales y otros establecimientos y marcas imposibles de enumerar.

Cuento y milagros de un cura rural

PABLO SAINZ CASADO

Cuenta Berceo en los «Milagros de Nuestra Señora» que en la sierra de la Demanda o en las quebraduras de la tierra de Cameros, seguramente en la ermita de Lomos de Orio, servía como capellán de la «Gloriosa» un clérigo que, por su ingenuidad, ignorancia y desconocimiento del latín, solamente sabía decir la misa de la Virgen «Salve, Sancta Parens».

«Era un simple clérigo - pobre de clerecía,
dicié cutiano missa - de la Sancta María;
non sabie decir otra - diciela cada día;
más la sabié por uso - que por sabiduría».

Fueron con el cuento y la acusación al Obispo de la Calzada. Enfurecióse el Obispo:

«Fo duramente movido - el obispo a sanna,
Dicié: «Nunqua de preste - oí atal hazanna»..
Dixo: Dicit al fijo - de la mala putanna
que vengán ante mí - no lo pare por manna».

Desamparado y triste, mientras desandaba el camino, el pobre clérigo se acordó de la «Gloriosa» y, llorando le pidió consejo para salir de aquel atolladero.

Y la «Madre Preciosa», que nunca desoye una plegaria, sermoneó, en sueños, con dureza al Obispo:

«Disoli fuertes dichos, - en brabiello sermón».
Espantado el obispo pidió perdón al ingenuo capellán:

«Mandolo que cantase como solie cantar».

Leno de gozo volvió el buen clérigo a su capellanía.

«Tornóse el omne bone - en su capellanía
Sirvió a la Gloriosa Madre Sancta María».

Hay en este delicioso cuento una alabanza a la simplicidad y bondad de corazón y una maliciosa ironía contra aquellos que dirigen y, a veces, confunden el camino de los hombres.

Desde entonces en las abadías y monasterios —ya lo habían apuntado sabiamente San Benito en su preciosa Regla— y también en todas las Clerecías,

da, no necesitó ningún reproche de la Virgen para concederle esta gracia.

Don Juan nació en Chatún, en el Carracillo —tierras muy pobres en aquellos tiempos, hoy redimidas por el agua— en el año 1911.

Era todavía muy frecuente el hecho de que muchas familias pobres y religiosas enviaran al-

ña, tierras de castellanos viejos y tierras de pan llevar.

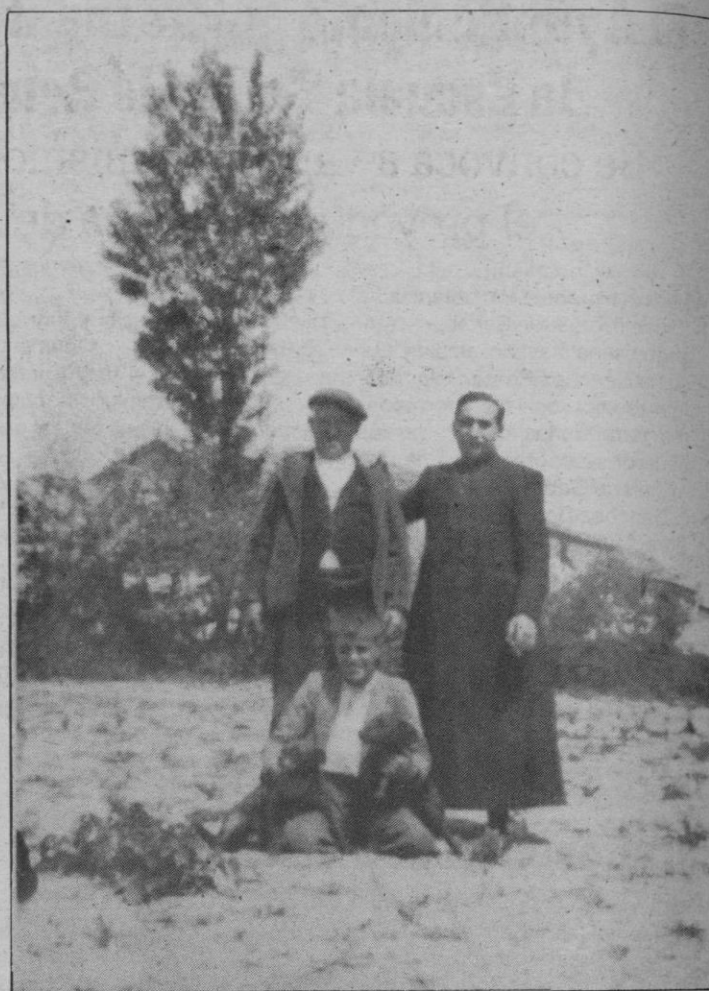
Cada mañana, apenas amanecido el día, el toque de campanas convocaba a la gente para celebrar la misa.

—Entonces, cuando además de morirse, se desposaban los jóvenes y nacían los niños en los pueblos.

Cumplidas las obligaciones de su ministerio y después de una comida frugal y a veces la «parva» por la mañana y sin duda la «sosiega» por la noche, don Juan no faltaba a la partida de tute, de las siete y media, el mus y, sobre todo, el tresillo en su casa, acompañado del maestro, el médico y el boticario, o en la taberna de bancos de roble, sobados con la pátina de siglos, que aún podemos contemplar en las entrañables tabernas de nuestros pueblos. Y no eran ajenas a la vida del cura rural la caza y la pesca sin hacer demasiados escrúpulos a pequeñas escaramuzas furtivas en los tiempos de veda, de cuyos pecados D. Juan está hoy profundamente arrepentido. Que el divertimento no es mala preparación para la catequesis, rezar el rosario, seguir las estaciones del «via crucis» o hacer el hermoso ejercicio de las flores en el mes de mayo, tan esperado por la gente.

Nada parecido al cura de «misa y olla» que, con ironía anticlerical y casi siempre injustificada, describieron los novelistas de la época.

No es casualidad que por entonces, en los pueblos, la casa rectoral era la única donde una habitación era una pequeña biblioteca.



Juan Barcia Muñoz, junto con unos familiares

Sarmiento, los Sermones de Lacordaire, y como es natural, el Criterio de Balmes, obra indispensable en la biblioteca de un sacerdote de aquel tiempo. Además un sinfín de devocionarios y novenarios.

No faltaban tampoco obras de ficción como El Quijote, Peñas arriba, de Pereda, Fabiola, las obras del Padre Coloma y Fernán Caballero. Y como a hurtadillas, porque D. Juan siempre fue algo poeta, leía los versos de Espronceda, Zorrilla, Becquer, Campoamor y los clásicos Berceo, Lope de Vega y San Juan de la Cruz.

En medio de todo, como un cordón que a veces apretaba y estrechaba demasiado la vida,

una economía precaria que, por desgracia es enfermedad que ha aquejado y aquejará, Dios sabe por cuánto tiempo, al cura rural.

Ahora, con ochenta años sobre la espalda, D. Juan deshoja las últimas páginas del vademecun de su vida.

Este es el cuento y estos son los milagros de D. Juan y de tantos otros curas rurales, desconocidos y a veces olvidados, que fueron la sal que conservaba la vida en nuestros pueblos pequeños y también siempre olvidados.

Bien se merecen estos hombres un espléndido homenaje, aunque no fuera más que para pagar una deuda de gratitud.



Con los compañeros del Seminario

a los legos y a los monjes o clérigos aquejados por los achaques de la vejez o postrados por la enfermedad, se les permitió, en vez del Oficio Divino, recitar todos los días el Oficio Parvo de Nuestra Señora y la misa «Salve, Sancta Parens».

Este cuento y milagro me ha traído a la memoria la vida y milagros de Don Juan Barcia Muñoz, viejo sacerdote y casi ciego, que fue a pedir humildemente al Sr. obispo licencia para decir solamente la misa «Salve, Sancta Parens». Y, como es natural, don Antonio, que no se parece en nada a aquel antiguo obispo de Calahorra-La Calza-

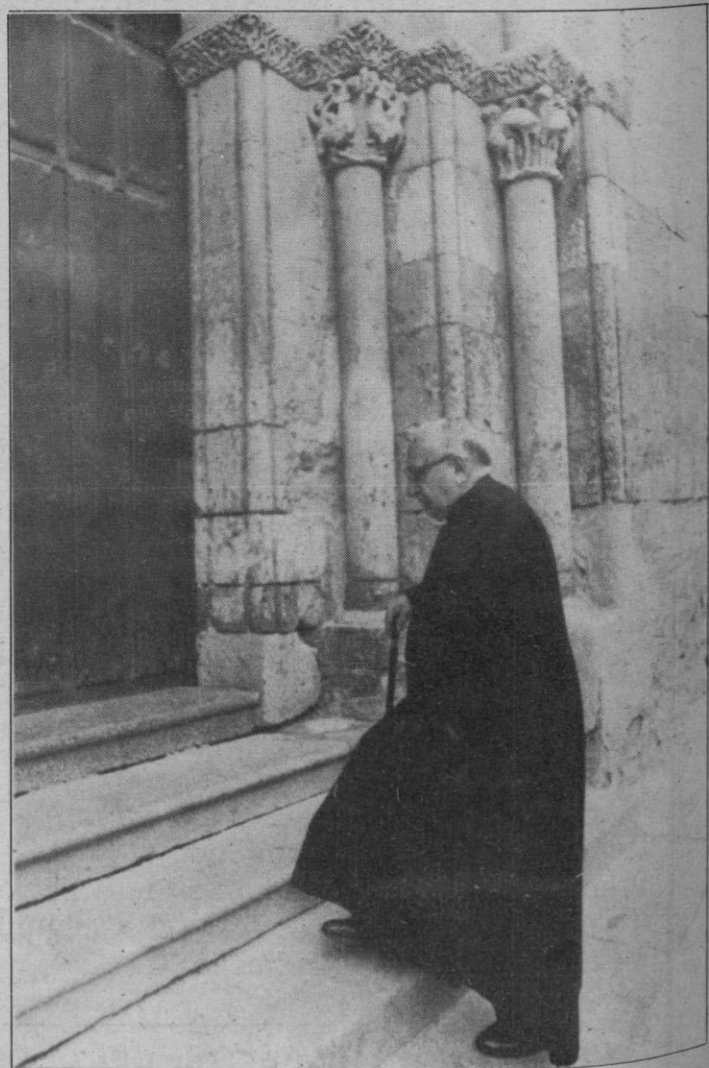
guno de sus hijos al Seminario.

Y, como otros muchachos de su edad, vio los mismos horizontes, sufrió las mismas inquietudes y soportó a los mismos «dómines», los mismos latines y vivió la dura, y al mismo tiempo, inolvidable vida del Seminario.

El día 6 de marzo de 1938 se ordenó sacerdote y se le nombró cura ecónomo de Tabladillo y Pinilla Ambroz, pequeños y pobres pueblos de la llanura entre pinares. Y enamorado de estas tierras de la llanura de Castilla, pasó prácticamente toda su vida de cura en los pueblos de Anaya, Garcillán, Añe y Armu-

Esta era la de D. Juan: La Biblia Vulgata, traducida por Scio. Breve compendium Summae Sancti Tomae. La ciudad de Dios y Las confesiones de San Agustín. La vida de Santa Teresa. Guía de pecadores de Fray Luis de Granada. Los nombres de Cristo de Fray Luis de León. Audi filia de San Juan de Ávila. El Kempis, ese libro actualmente olvidado, que llegó a tener tantas ediciones como la Biblia y que con tanta fruición leía Unamuno. El Año Cristiano, manejado y acariciado por Cela.

No faltaban las obras apologeticas de Bossuet y Fenelón, las obras de Feijoo, del Padre



En la actualidad, junto a la Iglesia de la Trinidad, en Segovia.
(Foto: Aurelio Martín)

El Programa «Star-España» para mejora de los servicios de Telecomunicación en las regiones más desfavorecidas

Será aplicado también en la comunidad autónoma de Castilla y León

El Diario Oficial de las Comunidades Europeas insertaba en su número del 31 de octubre de 1986 el reglamento n.º 3.300 por el que se establece un programa comunitario relativo al desarrollo de determinadas regiones desfavorecidas de la Comunidad mediante un mejor acceso a los servicios avanzados de telecomunicaciones (Programa Star).

El documento contempla a España como una de las regiones de aplicación estableciéndose los plazos para la presentación por su parte de un programa de intervención Star-España. Dicho programa una vez aprobado permite su puesta en marcha lo que ya se está empezando a llevar a cabo a lo largo de este año de 1988 y hasta el 91.

El Reglamento contempla dos grandes tipos de operaciones:

1.—Las de instalación de los equipamientos básicos necesarios para la creación de los Servicios Avanzados de Telecomunicación cuyas líneas de acción en el Programa Star-España son orientadas a:

Grandes ejes de telecomunicaciones.

Digitalización de redes.

Redes avanzadas.

Laboratorios de telecomunicaciones, y

Estudios de viabilidad.

2.—El fomento de la oferta y de la demanda de servicios avanzados de telecomunicaciones y cuyas líneas de acción en el Star-España se concretan en:

Estudios de ámbito regional.

Medidas de promoción.

Programas de demostración.

Ayudas a Pymes.

Centros de servicios de telecomunicación.

Proyectos experimentales de trabajo.

Servicios telemáticos regionales.

IDENTIFICACION DE ZONAS DE ACTUACION PRIORITARIA

En el marco del Programa Star-España se pretende homogeneizar las condiciones de prestación de servicios avanzados de telecomunicación, lo que, dada la enorme diversidad, tanto en nivel de desarrollo regional como en el contexto empresarial de cada una de las regiones, hace necesario estudiar cuidadosamente la tipología de empresas sobre las que debe incidir el programa.

En este sentido se considera que el Programa de Intervención deberá prestar una atención especial a los siguientes tipos de empresas:

Pequeñas y medianas empresas (Pymes), sobre todo a aquellas que desarrollen su actividad en áreas señaladas como prioritarias.

Empresas con niveles de mecanización insuficientes para el tipo de actividad que desarrollan.

Empresas cuyas actividades requieren la prestación de servicios al cliente en tiempo real, o al menos con respuesta muy rápida.

Empresas ubicadas en zonas rurales, aisladas o de difícil acceso.

Empresas de reciente creación, especialmente aquellas dedicadas a nuevas tecnologías.

ZONAS CON POSIBILIDAD DE DESARROLLO

Se han considerado en la definición de los criterios de distribución regional de las inversiones los siguientes aspectos: El nivel de renta de la región. El nivel de paro.

La población censal, la población activa, la densidad de población y la extensión de la comunidad o región.

La situación regional relativa al equipamiento actual en materia de servicios de telecomunicación, intentando favorecer a aquellas regiones que por su bajo nivel de equipamiento presentan una oferta de servicios insuficiente para cubrir las necesidades del sector productivo, especialmente en las Pymes y en las zonas con polígonos industriales.

La situación general respecto a infraestructura, tanto en cuanto a digitalización de la red como a la creación de nuevas capacidades suplementarias que complementen a las ya existentes.

La existencia en determinadas regiones de zonas con las industrias en reconversión y necesidad imperiosa de relanzamiento industrial.

Los planes generales de carácter nacional en materia de telecomunicaciones, al objeto de dar coherencia en cada región a las acciones propuestas por el Programa Star-España en dichos planes, de modo que pueda obtenerse la máxima utilidad de las inversiones previstas.

CASTILLA-LEON

La Comunidad Autónoma incluye cinco provincias clasificadas como Tipo I (León, Zamora, Salamanca, Avila y Soria) y cuatro de Tipo II (Burgos, Palencia, Segovia y Valladolid).

Se trata de la región más extensa de España (94.193 kilómetros cuadrados) y tiene una población de derecho de 2.583.137 habitantes.

La inversión pública total prevista en el Programa de Intervención para esta región es de 7.299,31 millones de pesetas (12,93% del total nacional), que representa una inversión media por habitante de 2.825,7 pesetas

Las Direcciones Provinciales del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones de acuerdo con la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León a través de su Dirección General de Economía y las Delegaciones Territoriales han propuesto la creación en cada provincia de una Mesa de Trabajo para realizar una labor de seguimiento y coordinación de la aplicación de este Programa en nuestra comunidad que sin duda contribuirá de manera importante en un futuro próximo a su desarrollo económico y social.

INVERSION EN EQUIPAMIENTO DE BASE POR LINEAS DE ACCION

Lineas de acción	Miles de ECUS	Millones de Pts.
A. Grandes ejes de telecomunicaciones	11.971	1.743,70
B. Digitalización de redes	210.861,98	30.714,16
C. Redes avanzadas	84.499,69	12.308,22
E. Laboratorios Telecomunicación	11.040	1.608,09
F. Estudios de viabilidad	5.260,26	766,21

PORCENTAJES DE DISTRIBUCION DE RECURSOS PARA EL FOMENTO DE LA OFERTA Y LA DEMANDA (PORCENTAJES)

REGIONES	Medidas Fomento Regional	Estudios Regionales	Medidas Promoción	Programas Demos	Ayudas Pymes	Centros Servici.	Proyec. Expe.	Serv. telemáticos
Andalucía	19,34	23,11	20,70	23,54	19,49	24,01	0,00	19,95
Aragón	2,99	3,57	0,00	0,00	2,88	0,00	0,00	4,90
Asturias	5,25	3,85	4,64	4,58	4,35	8,00	16,67	4,36
Canarias	8,69	12,03	10,25	10,42	8,62	8,00	0,00	9,37
Cantabria	1,46	1,12	1,95	0,65	1,09	4,00	0,00	1,83
Castilla-León	14,87	14,16	15,62	20,85	18,84	4,00	0,00	13,44
Castilla-La Mancha	9,21	10,52	10,98	8,40	9,35	8,00	16,67	7,00
Cataluña	5,40	2,44	3,90	0,73	4,99	4,00	16,67	5,78
Extremadura	4,51	7,61	2,68	3,18	4,30	4,00	0,00	5,16
Galicia	11,58	11,90	11,96	16,99	11,84	8,00	0,00	12,91
Madrid	4,75	3,01	4,15	3,51	3,57	12,01	16,67	3,41
Murcia	2,13	2,21	3,42	0,765	1,63	8,00	0,00	2,11
Navarra	0,50	0,28	0,98	0,08	0,57	0,00	0,00	0,67
País Vasco	6,09	3,30	5,37	3,95	6,17	4,00	16,67	5,45
País Valenciano	3,22	1,70	3,42	0,49	2,28	4,00	16,67	2,75
TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

INVERSIONES TOTALES POR REGIONES

REGION	Miles de ECUS	Millones de Pts.
Andalucía	95.028,96	13.841,92
Aragón	7.949,50	1.157,92
Asturias	13.763,60	2.004,81
Canarias	17.865,01	2.602,22
Cantabria	6.694,00	975,05
Castilla-León	40.837,00	5.948,32
Castilla-La Mancha	26.042,67	3.793,38
Cataluña	7.027,08	1.023,56
Extremadura	14.701,20	2.141,38
Galicia	48.636,33	7.084,37
Madrid	5.462,48	795,66
Murcia	10.776,00	1.569,63
Navarra	3.381,00	492,48
País Valenciano	15.636,00	2.277,54
País Vasco	9.832,10	1.432,14
TOTAL	323.632,93	47.140,37

SEPTIEMBRE

OCTUBRE

NOVIEMBRE

DICIEMBRE

ENERO

FEBRERO

MARZO



EN SEAT, AHORRAR ESTA DE MODA.

SEAT TERRA: LLEVATELA YA Y COMIENZA A PAGARLA EN ABRIL.

Este mes llévate una SEAT TERRA con sólo un 10% de entrada y empieza a pagarla en abril. 7 meses que no pagas nada. Sin que se te acumulen los intereses.

Seat te ofrece toda una Seat Terra sin cargas para que tú la cargues a tu modo.

Ven a tu concesionario Seat y aprovéchate de estas condiciones especiales en financiación de 2 a 4 años con FISEAT.

Oferta válida hasta fin de mes.

FISEAT
SEAT

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.

C/ Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel. 43 71 62

y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

SEAT Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

(BB) BANCO DE BILBAO**bolsa de madrid**

La Bolsa madrileña experimentó hoy un alza de 2,02 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 278,20, según informa Efe.

Telefónica subió moderadamente en la proporción de 0,75.

Todos los índices parciales consiguieron elevar sus precedentes por lo que resultó una sesión bastante positiva.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos sube 7,50 y Petromed 2,50.

En electricidad, Cantábrico sube 2,25, Endesa y Reunidos de Zaragoza 2,50, Viesgo 3, Gas Madrid 5, Hidrola 0,75, Iberduero 0,50 y Unión Fenosa 0,25. Gas y Electricidad y Cataluña de Gas repiten cambios. Con bajas de 1,25 en Fecsa y de 0,25 en Sevillana.

En el grupo de aguas, Aguas de Barcelona repite cambio.

En metálicas básicas, Hornos sube 1, Acerinox 15, Española del Zinc, 5 y Tubacex y Alavesa 1. Descontando el derecho de suscripción Nueva Montaña que cotizó a 92.

En materiales de construcción, Asland sube 10, Asland Cataluña 5, Cristalería 15, Financiera y Minera 25, Valderrivas 40 e Hisalva 8. Con baja de 2 en Uralita.

En automóviles, Citroën sube 25, Fasa 17, Santana 20 y Nissan 11.

En papeleras, Papelera Navarra sube 5, Papelera Española 8, Sarrió 4, Torras 10 y Unipapel 35.

En construcción, Dragados sube 7,25, Cubiertas 10 y Fomento repite cambio.

En comercio, Campsa baja 5, Finanzauto sube 1,50 y Prosegur 5.

En autopistas, Acesa sube 4, Iberpistas 0,50. Con bajas de 35 en Saba, de 10 en Estacionamientos Urbanos y de 5,50 en Autopistas.

En seguros, Mapfre sube 10 y Fénix 125.

En inmobiliaria, Urbis sube 8,50 y Vallehermoso 5. Con baja de 5 en Prima Inmobiliaria y repeticiones de cambio en Renta Inmobiliaria, Urbanizadora Metro y Vacesa.

Telefónica subió 0,75.

En bancos, Bilbao y Vizcaya subieron 5 e Hispano 10. Central, Banesto, Exterior, Popular y Santander repiten cambio.

El Gobierno pide al fiscal general que investigue el espionaje telefónico

El presidente del Gobierno, Felipe González, que celebró ayer una reunión de trabajo con los grupos parlamentarios socialistas del Congreso y del Senado, manifestó que «el riesgo de escuchas a personalidades políticas en España es el mismo riesgo que existiría para mí. Por consiguiente —agregó—, tengo el máximo interés en que se aclare de una vez para ver si podemos cortar este tipo de especulación, y si tiene algún fundamento, que se depure todo tipo de responsabilidades y, si no tiene, que se depure también».

Ayer mismo, el portavoz del Gobierno informó que se ha pedido al fiscal general del Estado que abra una investigación y, tanto si han existido o existen escuchas, como si no, se depuren responsabilidades y se llegue hasta sus últimas consecuencias.

SOLANA GARANTIZA QUE NO HAY ESCUCHAS TELEFONICAS ILEGALES

El presidente de la Compañía Telefónica, Luis Solana, aseguró ayer que «no hay una sola escucha ilegal» tras conocer el resultado de las investigaciones realizadas por técnicos de la compañía en las líneas de partidos políticos y sindicatos supuestamente intervenidas. Por su parte, el Gobierno ha pedido al fiscal del Estado que abra una investigación sobre el caso.

Solana lamentó que se haya puesto en duda la capacidad de

la compañía para garantizar la inviolabilidad de las comunicaciones y afirmó que los teléfonos revisados no presentaban indicios de que hubiesen sido manipulados. Explicó que los técnicos de Telefónica emplearon los aparatos más modernos de que dispo-

ne la compañía para revisar las líneas de las personas supuestamente afectadas, y recalco que «no hay indicio alguno» de que sus líneas hubiesen sido manipuladas, calificando de «noticia infundada» la información publicada por el semanario «Tiempo».

No hubo acuerdo entre sindicatos, patronal y Administración para la reforma del INEM

Madrid. — La reunión de la Mesa de negociación que aborda la reforma del INEM concluyó ayer sin acuerdo al solicitar los sindicatos que la Administración les conteste a las distintas propuestas que, antes del día 23, presentarán por escrito.

Bajo la presidencia del secretario general de Empleo, Alvaro Espina, se reunió la mesa, a la que también asistieron otros seis representantes de la Administración, los sindicatos UGT, CC.OO. y ELA-STV y las patronales CEOE y CEPYME.

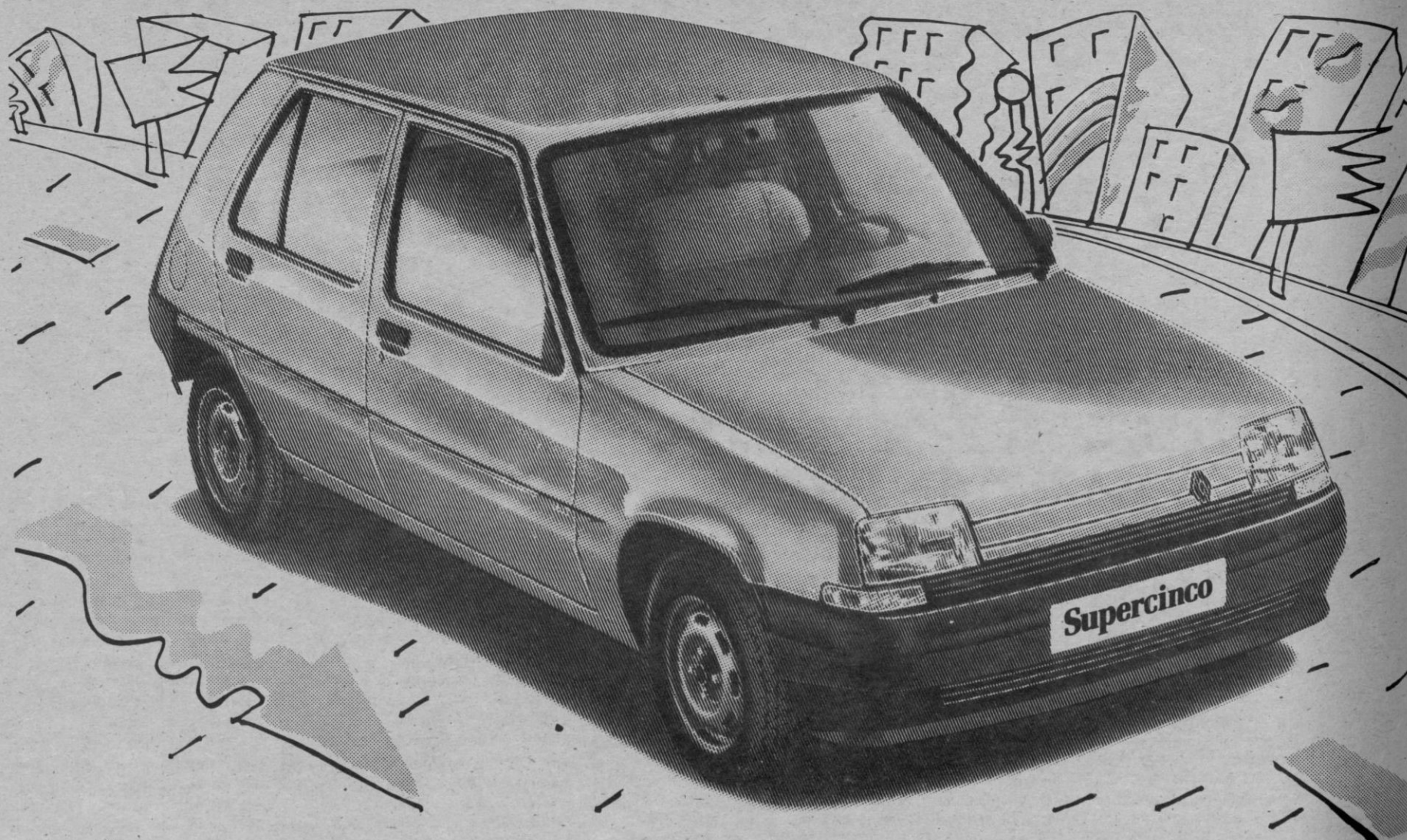
Tras tres horas de reunión y una de receso en la que los sindicatos y los empresarios se reunieron, cada uno por su parte para adoptar una postura definitiva, sindicatos y patronal optaron por presentar sendos documentos a la Administración a fin de que ésta conteste a los mismos.

Los representantes de la patronal se mostraron muy cercanos a las tesis de la Administración señalando que «lo único que nos preocupa —afirmó el director del departamento de relaciones laborales de la CEOE, Julio Sánchez Fierro— es facilitar la colocación y eliminar el papeleo innecesario que la dificulta».

Los sindicatos expresaron la necesidad de que la Administración acepte cinco puntos básicos como son la intermediación demanda-oferta, acceder a un control en la contratación, descentralización de la gestión, participación activa de los sindicatos en la política de empleo, colaboración de los sindicatos en la gestión de las prestaciones y en formación profesional.

El secretario general de Empleo, Alvaro Espina, señaló después de la reunión que puede haber acuerdo en la mayoría de los puntos expresados por los interlocutores sociales, especialmente en lo que respecta a descentralización. —Efe

MONTATELO EN SUPERCINCO.



España se juega hoy el puesto en la Organización Mundial de la Salud

Copenhague.— Una notoria expectación reina hoy en el seno de la Organización Mundial de la Salud, en la sesión que comienza esta mañana y en la que deberán elegirse los dos nuevos miembros del Comité ejecutivo, máximo organismo y de decisión de la OMS y al que aspiran Yugoslavia, Israel, República Democrática Alemana y España. La Delegación española se mostró visiblemente nerviosa haciendo campaña para el nuevo candidato, Pedro Caba.

A unas horas tan sólo las Delegaciones de los 32 países aquí representados despliegan una intensa actividad buscando el apoyo del resto para las pro-

puestas que van a presentar o para sus candidatos.

España es centro de todos los comentarios por el «affaire» del cambio de candidato a última hora. Algunos países se preguntan cómo después de tener la candidatura consensuada desde hace un año, con una personalidad como el doctor Carlos Hernández Gil, que además es vicepresidente de la Asamblea Mundial, el ministro de Sanidad español se ha echado atrás y ha presentado la candidatura de Pedro Caba, un médico español sin experiencia internacional.

Desde hace varios días están en Copenhague desplegando

una intensa actividad y sin ocultar su nerviosismo la práctica totalidad del «staff» del Ministerio de Sanidad, a excepción de Julián García Vargas, que ha preferido quedarse en Madrid.

Y así, en la capital danesa se encuentran desde el lunes el subsecretario de Sanidad, José Luis Fernández Noriega; el director general de Planificación Sanitaria, Juan José Artells; Carmen Arredondo, asesora de comunicación del ministro de Sanidad y el subdirector de Relaciones Internacionales del Ministerio, Alberto Infante, así como el nuevo candidato español, Pedro Caba.

A última hora de la tarde de ayer se recibió en Copenhague un telegrama enviado por el candidato inicial de España, el doctor Carlos Hernández Gil, pidiendo a todas las Delegaciones el apoyo que él ya tenía consensuado para el nuevo candidato español. Esta decisión de última hora de Hernández Gil ha sido recibida con general satisfacción y puede ser definitiva para que España obtenga una plaza en el Ejecutivo.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El ex-director de la UNED acusa al Gobierno de irregularidades con Guinea

Madrid.— Luis de Rasilla, exdirector de la UNED, compareció ayer ante los representantes de la oposición en la Comisión de Estudio de la Cooperación de España en Guinea, en una reunión que estos parlamentarios calificaron de «transhumante y en el exilio», sin precedentes en la reciente historia parlamentaria.

La comparecencia del exdirector de la UNED en Guinea se desarrolló en el edificio en el que los grupos parlamentarios tienen sus oficinas y que está próximo a la sede del Congreso de los Diputados.

Los representantes de la oposición en la citada comisión decidieron reunirse y convocar por su cuenta a Luis de la Rasilla, ante la oposición del Grupo Socialista a que ésta se realizara antes del viaje a Guinea que realizará un grupo de parlamentarios el próximo 27 de octubre, según justificó ayer el socialista Ciriaco de Vicente.

Luis de la Rasilla sintetizó en esta comparecencia el informe que el pasado mes de junio presentó al Congreso, en el que daba a conocer una serie de irregularidades habidas durante los años de la cooperación de España con Guinea.

El exdirector de la UNED dijo que actuaba como un ciudadano que persigue denunciar a un Gobierno que ha permitido irregularidades «que han convertido a Guinea en uno de los paí-

ses más corruptos del mundo». «Mi informe —agregó— es una prueba general de que las cosas con Guinea no van bien».- Efe

CC OO y UGT piden la unidad sindical ante la negociación colectiva

Barcelona.— Los dirigentes de CC.OO. y UGT hicieron un llamamiento a la mayor unidad sindical en la negociación colectiva y contra el plan de empleo juvenil elaborado por el PSOE en una asamblea conjunta que celebraron en Barcelona, a la que asistieron unas 5.000 personas.

La asamblea, la primera de carácter general que realizan unitariamente ambos sindicatos en toda España, se había convocado inicialmente en solidaridad con la huelga de los trabajadores de la construcción, pero tras la solución del conflicto se centró más en la demanda de unidad sindical y de estabilidad y seguridad en el empleo.

En el acto, intervinieron el secretario general de CC.OO., Antonio Gutiérrez; el secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez; los secretarios generales de CC.OO. y UGT de Cataluña,

TOROS

Clamoroso éxito del Niño de la Capea en Salamanca

Plaza de toros de Salamanca. Miércoles 14 de septiembre de 1988. Tercera corrida de feria. Lleno hasta la bandera.

Toros de Joaquín Buendía, con poco recorrido y sosos. Algunos destemplados, el sexto bravo para el caballo y noble para el torero.

Niño de la Capea. Tres pinchazos y dos descabellos en el segundo (ovación). Estocada al en-

cuentro en el cuarto (dos orejas y rabo).

Litri. Estocada en el segundo (palmas). Dos pinchazos, media desprendida y dos descabellos en el quinto. Aviso con silencio.

José Luis Ramos, que tomó la alternativa. Pinchazo y media estocada en el primero (ovación). Un metisaca y pinchazo hondo en el sexto (una oreja).

El Niño de la Capea salió a hombros de la plaza.

POR 9.900 PTAS. DE CUOTA.

LAS FORMULAS DE AHORRO DEL Sr. FINANCIACION

Ya te puedes llevar tu Supercinco. En unas condiciones que le darán a tu presupuesto mucha marcha. Conocemos tus posibilidades. Por eso te ofrecemos ahora tu Supercinco, financiándolo a tu aire. Desde 9.900 Ptas. al mes, una cuota superbaja, ¿no te parece?

En esta época del año hay que tomar decisiones para no pararse. En Renault Financiaciones lo sabemos. Habla conmigo de todas las ventajas que vas a encontrar para seguir tu marcha en Supercinco.

Lláname gratuitamente al 900/15 55 55. O pregunta por mí en cualquier Concesionario Renault.

Vas a financiar tu Supercinco a tu aire:

Ejemplo de financiación de un Renault Supercinco Five:			
1.º AÑO	2.º AÑO	3.º AÑO	4.º AÑO
9.900	14.900	18.900	22.900
11 cuotas anuales y cuota fija en julio de 35.000 Ptas.			

Oferta válida hasta fin de mes.

P.V.P. Contado: 945.000 PTAS. P.V.P. Financiado: 1.166.368 PTAS. Entrada: 283.500 PTAS., para Renault Supercinco Five tres puertas, todo incluido.



Sr. Financiación

900 15 55 55

El 1.º Servicio Renault.

RENAULT FINANCIACIONES, S.A.



Crece la tensión en Perú por la carestía, la crisis económica y la recesión

Lima.—El aumento de los precios y la agudización de la crisis económica han provocado mayor descontento social en Perú mientras el Gobierno se esfuerza por adoptar medidas de «compensación social» que favorezcan a los más necesitados.

En Lima, el juez Vladimir Paz de la Barra acogió un recurso de amparo presentado por el diputado independiente Fernando Olivera contra el incremento en un 340 por ciento de los medicamentos de fabricación nacional, que en la realidad tienen un aumento mayor.

El presidente de la Asociación de Fabricantes de Calzado y Afines, Elmer Vargas, indicó que algunas fábricas han cerrado por falta de liquidez y noticias procedentes de los departamentos peruanos anuncian saqueos de mercados y tiendas y paros en capitales provinciales en protesta por los aumentos.

Ayer se produjeron saqueos en Lima, Puerto Maldonado, Trujillo y el Cuzco, mientras que en Huancayo, sierra central del Perú, que cumplió, junto con el Cuzco, el segundo día de un paro de protesta, cerraron los mercados por temor a los saqueadores.

En Lima, en el mercado del distrito de Surquillo, presuntos miembros elementos del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA), robaron un camión cargado de pollos que repartieron posteriormente en una barriada limeña.

Este hecho originó que en algunos lugares de Lima las tiendas cerraran sus puertas. En la zona capitalina de Ventanilla un centenar de escolares se apoderaron de numerosos productos alimenticios de diversas tiendas.

Los productores de pollo anunciaron una rebaja en su precio debido a la falta de demanda. La industria cervecera, tradicionalmente próspera en el país, anunció igualmente un descenso considerable en las ventas por el aumento de los precios.

La Sociedad Nacional de Pesquería publicó el miércoles un anuncio en la prensa indicando que «estamos peor que antes» y asegurando que las exportaciones pesqueras «están en riesgo de paralizarse en los próximos días» debido a los nuevos impuestos y a los aumentos de los servicios y materiales que em-

plea la industria conservera.

El Comité de Exportadores Peruanos rechazó aceptar nuevos impuestos a las exportaciones y señalaron que el nuevo cambio del dólar a 250 intis quedará anulado en pocos días por la inflación que se prevé para los próximos días.

Mientras tanto, el Presidente Alan García anunció anoche la creación de 200.000 puestos de trabajos eventual y la distribución de alimentos en colegios, apoyo directo a 600 comedores controlados por la Iglesia y por otros beneficios para las clases menos favorecidas.

El Presidente hizo el anuncio en el Palacio de Gobierno ante dos mil dirigentes de Clubes de Madres.

La Izquierda Unida realizó un mitin en Lima para celebrar el octavo aniversario de su creación y anunció que desde hoy realizará movilizaciones de protesta contra las medidas económicas, que culminarán en un paro nacional.

El diario «Expreso» reveló hoy que el pasado lunes se realizó una reunión entre líderes del partido gobernante Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA) y de centro y derecha peruana, entre ellos el escritor Mario Vargas Llosa. No se invitó a la Izquierda Unida.

Aunque no se llegó a un acuerdo alguno, los opositores no rehusaron su colaboración al Gobierno, señala el diario.—Efe

Descubren una tumba precolombina



Un equipo de arqueólogos ha descubierto en las proximidades de la localidad peruana de Sipán una tumba de la época moche que según los expertos puede dar a conocer muchos aspectos hasta ahora ignorados de esta antigua civilización precolombina anterior a los incas. La tumba pertenece a un guerrero moche que fue enterrado con sus pertenencias y con ocho concubinas, cuyos esqueletos han sido localizados tras las excavaciones.—(Foto Efe).

Por un caso de espionaje

Investigados seis miembros del FBI

Washington.— Seis agentes de la «Oficina Central de Investigaciones» (FBI) han sido investigados por un caso de espionaje a personas que critican la política del presidente, Ronald Reagan, en Centroamérica, informó su director, William Sessions.

Trece han sufrido ya la «infección»

Un «virus electrónico» afecta a la principal red de computadoras japonesas

Tokio.—La principal red japonesa de computadoras, conectada a nivel nacional por la empresa NEC Corp., ha resultado «infectada» con un «virus electrónico» que alterna el funcionamiento de las máquinas y la información archivada en ellas, según un portavoz de la firma.

NEC, que tiene un sistema de interconexión de computadoras personales conocido como PC-VAN, con 47.000 afiliados que intercambian información o mantienen un correo electrónico, informó de que, por ahora, trece de ellos han sufrido la «infección» por el llamado «virus de computadora».

Este «virus» es una especie de señal o programa itinerante que penetra las redes internas de comunicación de una computadora, por medio de un programa de soporte lógico, y da instrucciones erróneas y destruye o daña la información archivada en los programas o en la propia computadora.

La Prensa japonesa informó a mediados de agosto pasado de que esta forma de «virus electrónico» había entrado en Japón, al parecer procedente de Estados Unidos.

Sessions dijo el miércoles ante un comité del Senado, que los expedientes son resultado de la detección de «acciones inadecuadas» en la ejecución de sus obligaciones, «pero no quiere decir que haya pruebas de conductas ilegales».

Se trata de las acciones de espionaje que agentes del «FBI» realizaron en 1985 contra el «Comité en Solidaridad con el Pueblo de El Salvador» (CISPES), que se opone a la política estadounidense en Centroamérica.

Sessions dijo que tres agentes fueron expedientados, otros tres suspendidos del servicio durante catorce días y un séptimo, que podría haber sido despedido, decidió abandonar el «FBI».

Las declaraciones de Sessions fueron realizadas hoy ante el Comité de Inteligencia (Información) del Senado, que está realizando su propia investigación sobre el caso.

El «Centro en Pro de los Derechos Constitucionales», una organización no lucrativa con sede en Nueva York, denunció en enero que el «FBI» había actuado ilegalmente al investigar durante más de cuatro años a 150 grupos liberales contrarios a la política de Estados Unidos en Centroamérica.

El Centro dijo que el «FBI» había utilizado agentes encubiertos para seguir a cientos de afiliados de estos grupos e incluso había pagado a informadores para que revelaran datos sobre su organización interna.

En febrero, Sessions justificó las actividades en «CISPES» por sus supuestas conexiones con el terrorismo y con las guerrillas que combaten el régimen de El Salvador, pero hoy reconoció que algunos agentes «llegaron demasiado lejos».—Efe

El ministro de Exteriores iraní regresa a Teherán

Teherán.— El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, salió hoy de Ginebra con destino a Teherán, después de tres semanas de conversaciones con Irak en la sede europea de las Naciones Unidas informó la agencia de noticias iraní, Irna.

El ministro dijo que su país «no aceptará ninguna condición no prevista en la resolución 598 de la ONU» y que «Irán ha dejado claro que no permitirá a Irak la ruptura del tratado de Argel de 1975».

Acerca de las próximas conversaciones de Nueva York, indicó que «según el primer artículo de la resolución 598, se debe establecer un calendario para discutir los otros asuntos. Ambas partes tenemos que cumplir lo establecido o atenernos a las consecuencias».

El ministro iraní dijo que en las conversaciones de Ginebra ha mantenido «la calma, la paciencia, la firmeza y la lealtad a los principios» de esas conversaciones, y que con la misma disposición irá a Nueva York.—Efe



UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA

MATRICULA: PLAZOS

Nota importante: las matrículas serán tramitadas siempre en su Centro Asociado.

Del 1 de septiembre al 10 de octubre

- Alumnos nuevos no sujetos a traslado de expediente que acceden por vez primera a esta Universidad.
- Alumnos antiguos de la UNED que superen los exámenes en las pruebas de junio.
- Alumnos del INBAD que aprueben la selectividad en junio.

Del 1 al 31 de octubre

- Alumnos nuevos a los que se les concede traslado de expediente.
- Alumnos nuevos diplomados o licenciados en la última convocatoria de septiembre.
- Alumnos antiguos de la UNED que se examinen en las pruebas de septiembre.
- Alumnos del INBAD que aprueben la selectividad en septiembre.

Plaza Conde Alpuente, n.º 2 — Teléfs. 43 52 61 y 43 58 50

PANORAMICA

LIBANO: Catorce extranjeros se encuentran aún secuestrados o desaparecidos en Libano tras la liberación, del industrial germano occidental Rudolf Cordes, de 55 años, que permaneció secuestrado más de año y medio. Se trata de nueve norteamericanos, dos británicos, un irlandés, un italiano y un médico belga.

EEUU: La comedia «Moon Over Parador», con Richard Dreyfuss, Sonia Braga y Raúl Julia, recaudó más de tres millones de dólares en su primer fin de semana en exhibición, y encabeza la lista de filmes más taquilleros.

ISRAEL: Un residente palestino del distrito cisjordano de Nablus fue asesinado a puñaladas, y su cadáver hallado ayer por

una patrulla militar israelí en uno de los zocos de esa ciudad, informó el portavoz del Ejército. La víctima fue capturada por un grupo de árabes encapuchados que le sacaron de su domicilio. Según fuentes árabes de Nablus, 70 km al Norte de Jerusalén, se trataba de un colaboracionista del Gobierno militar israelí en Cisjordania.

SUECIA: La Asociación Sueca de Empresarios de Comercio amenaza de cierre patronal a los técnicos de vuelo que anunciaron una huelga general a partir del próximo lunes. El paro suspendería todos los vuelos nacionales e internacionales en Suecia al día siguiente de las elecciones parlamentarias y municipales, previstas para el domingo 18 de septiembre.

COSAS PARA CONTAR...

GANARON EN MIXTOS

Se ha disputado en el Club de Tenis Juan Bravo el VI trofeo de tenis «Dobles Mixtos», que patrocina «La Cocina de Sant Millán» y en que han tomado parte un total de 28 parejas, que ya es un buen número. Los vencedores fueron DAVID FUENTETA-JA y JULI CUADRADO, una pareja que era la primera vez que jugaban juntos y que sorprendieron a todos. En segundo lugar se clasificaron CHENCHI DE GALLEGO - CARLOS GALLEGO; terceros fueron Cristina Benavente-Adrián Griño, y cuartos, Pilar Callejo-Carlos Alonso.

El sábado 24 de septiembre, las cuatro parejas citadas serán invitadas a una cena en «La Cocina de Sant Millán», a la que también acudirán todos los participantes en el torneo y otros aficionados al tenis.

EL DEPORTE DE LA TIERRA

La buena predisposición de los patronatos municipales de Deporte, que funcionan en los ayuntamientos de la Comunidad Autónoma, ha logrado que los deportes tradicionales en nuestra tierra se revitalicen y que cada día se juegue más a la calva, el chito o la rana. Quizás por ello se ha convocado ahora el I Campeonato Regional de Deportes Autóctonos de Castilla y León, y que se va a desarrollar en VALLADOLID (jardines de la Rubia), el próximo 1 de octubre, y al que van acudir, también, jugadores de Madrid y País Vasco.

De Segovia acudirán catorce jugadores, cuya selección se ha formado de acuerdo con las clasificaciones habidas en la IV Liga Municipal, organizada por el Ayuntamiento, ya que no existe Federación Provincial. La

Deportes autóctonos. 50.000 pesetas de fianza en baloncesto. En Vallelado se venció sin jugar. Tenis: victoria mixta. Cambios de denominación



La Tercera División con diecinueve equipos

citada selección está compuesta por los siguientes jugadores:

En la modalidad de TANGO: Carlos García, Florentino González, José L. Otero y José Egido, que serán los titulares y Ignacio Sanz, Victoriano Velasco, Javier Muñoz y Jesús Gómez, como suplentes.

En CALVA: Luis González, Angel Antoranz, Victor Palomo, José Luis Matarranz y Jesús González. Suplentes: Francisco Galán, Tomás Pindado, Antonio Moreno y Jesús Gómez.

Con referencia a la modalidad de RANA, los cinco representantes saldrán del Campeonato

Municipal que se desarrollará el próximo sábado, a partir de las 5,30 de la tarde, en la Ciudad Deportiva de La Albuera y al que pueden acudir cuantos jugadores lo deseen.

Todos los jugadores citados, así como los primeros clasificados en el Campeonato citado, deberán formalizar su inscripción en el Negociado de Deportes del Ayuntamiento antes del 22 de septiembre. En el mismo lugar se le dará cualquier información que solicite al respecto, incluso telefónicamente.

NO LLEGARON

El pasado domingo comenzó el Campeonato Nacional de Pelota en la Tercera División y en categoría absoluta. Al equipo BAMAR, de Vallelado, le correspondía jugar en casa frente a los pelotaris de SORIA. Pero éstos no llegaron ni han comunicado los motivos por los que no acudieron. Casi dos centenares de espectadores esperaban en el pabellón cubierto de Vallelado para presenciar los partidos de herramienta. Pero no pudo ser. El juez árbitro designado para el encuentro, de Valladolid, levantó acta y ahí terminó el tema. Primera victoria, por tanto, para los jugadores segovianos. Aunque así no gusta conseguirlos. Y el próximo domingo, a las 11,30, en plenas fiestas de la localidad, se jugará la segunda jornada de liga. El visitante será el club Petrel, de Alicante. Jugarán este partido por el equipo Bamar, Carlos Sanz (14 años tiene el chaval) y Carlos Soto, en paleta, mientras que en pala corta estarán Luis Baeza, senior y Raúl Baeza. Y es que el club tiene a media plantilla lesionada, Martínez, que sufrió quemaduras en ambos brazos días pasados, Capilla, con esguince de tobillo y Medrano, con rotura del tendón de Aquiles.

COMIENZA EL SABADO

A lo largo de 14 jornadas se va a disputar en el club de Tenis Juan Bravo (del 18 de septiembre, al 2 de octubre), el torneo social, en el que van a intervenir

La Imprenta. Dado que se ha retirado el equipo Coelétrica, de Zamora, su plaza la ocupará el León Sala, por lo que serán cinco los equipos leoneses que jueguen en este grupo.

BASQUET REGIONAL

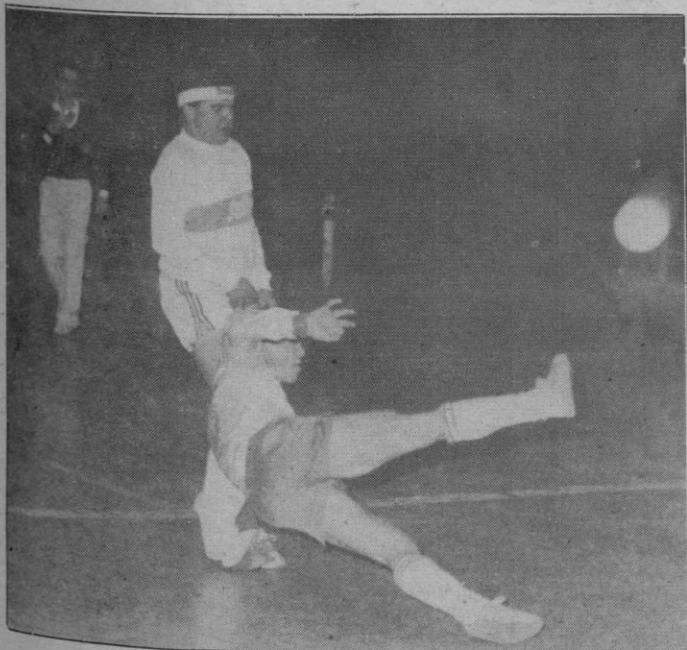
Uno de los acuerdos más importantes que se tomaron en la asamblea de presidentes provinciales de la Federación Territorial de Baloncesto, fue la de convocar nuevas elecciones en la misma que se llevarán a efecto antes de que concluya el presente año. De esta forma se limarán las asperezas que desde las últimas elecciones existían entre el vallisoletano Ripollés y el burgalés, Luis Arnaiz, que fue elegido, aunque aquél impugnara la elección.

Significar también que en la liga de tercera división habrá 19 equipos, divididos en dos grupos: Grupo I; representantes de Burgos, Palencia, Soria y Segovia (cuatro de cada una de las dos primeras ciudades y uno de cada una de las últimas). Grupo II; Valladolid, León, Zamora y Salamanca. En esta ocasión Avila no presenta ningún conjunto. La liga comenzará el día 6 de noviembre. Los árbitros que dirijan estos encuentros percibirán 7.500 pesetas. Dato importante. Los clubes participantes habrán de depositar una fianza de Cincuenta mil pesetas. En la temporada anterior fueron 25.000.

Habría en esta temporada una liga juvenil autonómica. Primero comenzarán a disputarse las competiciones provinciales, que terminarán en diciembre. Los dos primeros clasificados de cada provincia estarán en la liga autonómica que se jugará a partir de enero de 1989. De esta forma no habrá que disputar las controvertidas fases de sector.

J.M.*

Fotos: Antonio



En sala, algunos equipos cambian de patrocinador



Quisieron jugar, pero...



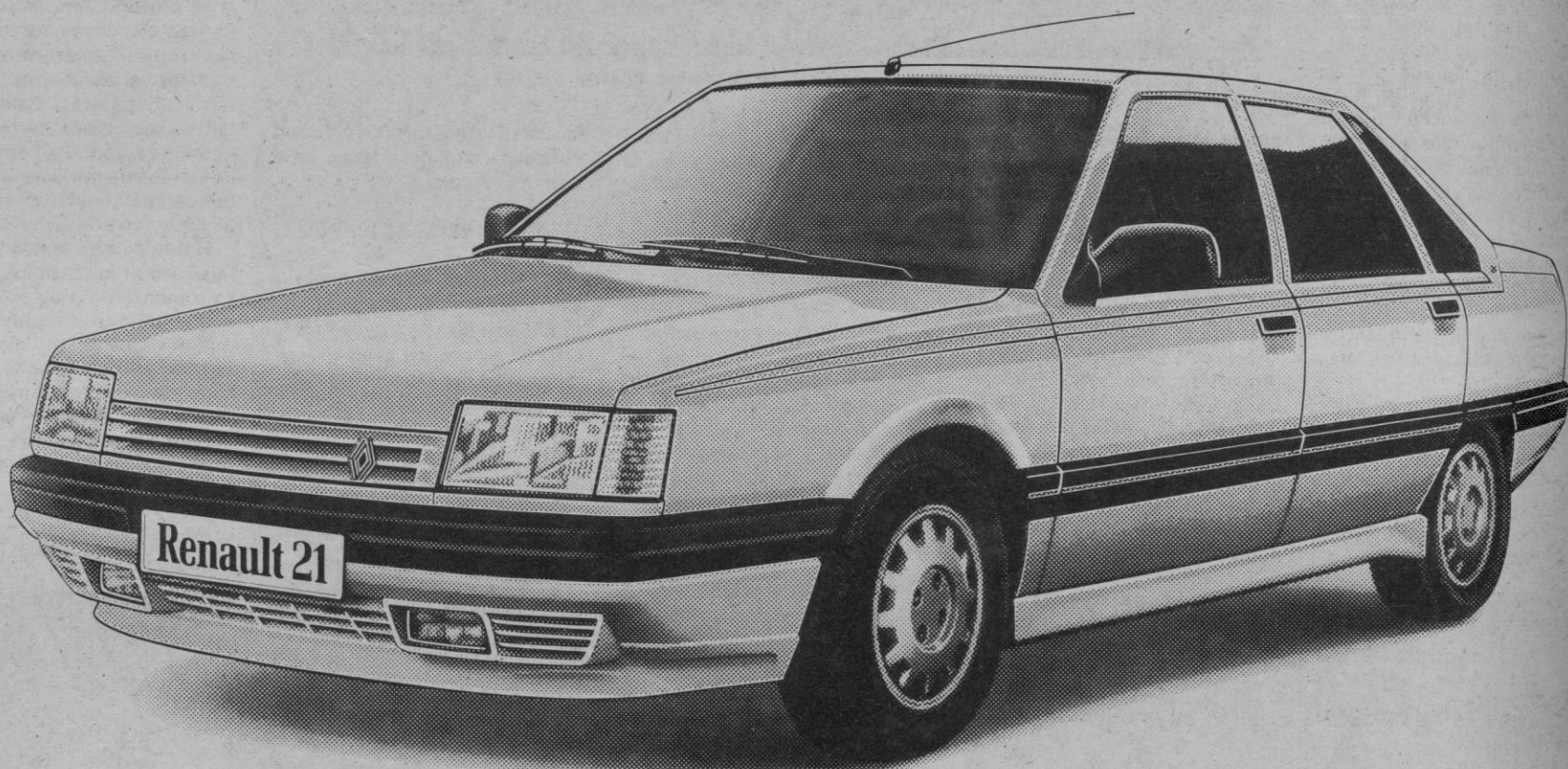
Selección segoviana de tango y calva



Tenis: comienza un torneo y otro concluye

RENAULT 21

LIBERTAD INCONDICIONAL



En la velocidad, en el espacio, en el frenado... en la fuerza de carácter que se expresa, detalle a detalle, en el equipamiento.

En las posibilidades de elección. Entre múltiples niveles y modalidades de motorización y prestaciones.

Entre 11 versiones distintas.

Y ahora también, libertad incondicional en las fórmulas de financiación. Que no pueden ser más flexibles.

Con importantes ventajas de entrada, y tantas otras que con mucho gusto le explicaremos más despacio en cualquier Punto Renault.

Para poner más cerca de usted su nuevo Renault 21. Un líder en condiciones.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
Su Renault con Renault Financiación.

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

FUTBOL SALA.—Entrenador del Cuéllar Tableros Cega...

«Hemos recurrido la sanción de Alvarenga al Consejo Superior de Deportes»

«Si ratifican la sanción tendremos que buscar otro jugador»

No ha comenzado excesivamente bien la temporada para el Cuéllar Tableros Cega, de fútbol sala. En el primer encuentro de liga terminó goleado en una cancha en la que habitualmente había logrado buenos marcadores, como es la de Torrejón. Unos días antes, en su encuentro amistoso en Valencia, también encajó una derrota abultada.

Con el entrenador del conjunto, Jesús Velasco Ruano, hemos hablado en torno a la actual situación de su equipo.

—¿Qué está sucediendo?

—Nada que no fuera previsible. Porque a la situación de la falta de algunos jugadores se une la baja forma física que tiene la plantilla, ya que las fiestas de Cuéllar no nos permitieron entrenar el tiempo que era necesario para comenzar la liga en mejores condiciones que ahora tenemos.

—¿Hay dificultades en la plantilla?

—Ahi lo estamos pasando mal. El pasado domingo en Torrejón tan sólo pude alinear a cinco jugadores, pese a ello a cinco minutos del final perdíamos por 2-1. Pero la situación no es buena. Carlos Terrado y Carlos Sanz, están cumpliendo el servicio militar; Chema, nuestro último fichaje, está haciendo prácticas en la Escuela de la Policía Municipal de Valladolid, y si bien es cierto que los partidos los pueden jugar, lo hacen sin haber entrenado ni un solo día. Junto a estos problemas están otros, como la sanción de Jorge Alvarenga, Campillo y Carlos Hernando. El primero tiene 14 partidos, el segundo 18 y el tercero 13.

—¿Cómo es en estos momentos la situación del paraguayo Alvarenga?

—Hace unos días el Comité de Apelación de la Federación española, ha ratificado la sanción impuesta tras los hechos ocurridos en la Final de la Copa de España. Nosotros, a través de un bufete de abogados, hemos recurrido al Comité Superior de Disciplina Deportiva del C.S.D. Parece ser que mientras se sustancia nuestro recurso, este comité va a permitir jugar a Jorge. Pero aún no tenemos la seguridad de ello.

—¿Por qué crees que el Comité de Apelación ha mantenido la sanción?

—Es algo que no entendemos en el club. Porque si bien aceptamos que al jugador se le imputaron 4 encuentros de sanción por agresión a un contrario, no podemos pasar, y de ahí nuestro recurso, porque le impongamos 12 encuentros y que se nos diga que ha sido por insultos al presidente de la Federación Española, cuando el jugador paraguayo no le conoce, porque nunca había hablado con él.

—¿Y si el C.S.D. ratifica la sanción?

—Lo tenemos muy difícil. Si el equipo juega bien sin él y se ganan partidos, nos buscaríamos otro jugador, pero también tenemos asumido el que fuera lo contrario. Sabemos que si al jugador le damos de baja le vamos a perjudicar, ya que los encuentros de sanción no le restan y ningún club le ficharía. Nuestra situación respecto a él, es difícil.

—Y el próximo encuentro también con problemas.

—Sí, porque no sé con cuántos jugadores podré contar en condiciones de jugar.

—¿Hora del partido frente al Rollig Disco?

—Sabemos que es una hora inusual, pero será a las cinco de la tarde del domingo. El motivo tiene su explicación. Quisimos jugar el sábado, pero el club madrileño nos contestó que no podía. Como el domingo se celebra en Cuéllar, por la mañana la romería de El Henar, el partido no lo podíamos jugar a las 12, porque prácticamente no iba a acudir nadie. Ello nos llevó a jugar el domingo por la tarde, mientras que el Molduras Samboal jugará también el domingo, pero a las 12 de la mañana.

—Pese a todo, ¿se puede es-



Muchas bajas en el Cuéllar Tableros Cega

perar del Cuéllar Tableros Cega una buena temporada?

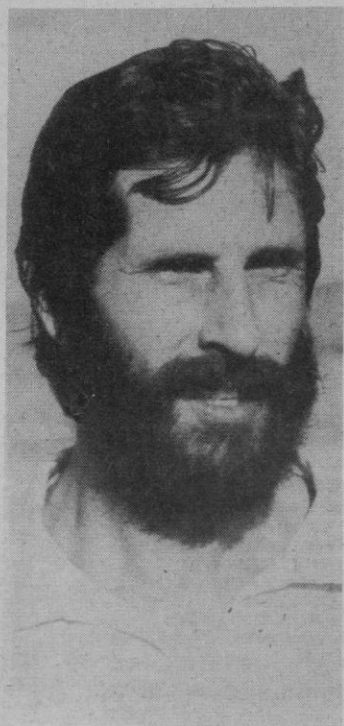
—Soy optimista, y si no fuera así me habría marchado del equipo. Con el apoyo de los

aficionados de Cuéllar vamos a intentar, cuando menos, mantener la trayectoria ascendente de la temporada anterior.

J.M.*

(Fotos: Antonio)

FUTBOL.—Luis Bayón firmó de nuevo por la G. Segoviana



Luis Bayón quiere hablar con el presidente del club

«Lo difícil en este club es poder hablar con el presidente»

«No podré entender nunca por qué se engaña a los jugadores»

gusta mucho jugar al fútbol y voy a seguir haciéndolo. Espero que el presidente entienda mi postura.

—Y es que a los jugadores se les engaña.

—Es cierto y no lo entiendo, ni ahora ni nunca. No es sólo este club quien se comporta mal con los jugadores, hay otros que también lo hacen. Lo más bonito es ir de cara al jugador al principio de la temporada y si se le ofrece una cantidad económica, respetarla. Pero hay clubes que no lo entienden así y se rien de los jugadores.

—Lo lógico es que al jugador se le quiten las ganas de jugar con problemas como éste.

—Así es. Hay momentos en que todo esto te cansa, si bien es también cierto que al final, sobre todo a los que nos gusta el fútbol, terminamos claudicando. Lo que demuestra que lo más noble que hay dentro de un campo de fútbol es el jugador.

—¿Hasta cuándo va a seguir Luis jugando?

—Hasta que las fuerzas me lo permitan. Pienso estar dos o tres temporadas más.

—Tu conoces a muchos de los jugadores que el club tiene esta temporada, ¿cómo ves el equipo?

No es el mismo equipo que el pasado año, y con ello no quiero decir que los chavales que han venido no puedan ser buenos jugadores, pero les falta la experiencia de haber jugado en esta categoría. Yo espero que se pueda hacer un buen papel.



Pese a las faenas económicas, Luis sigue jugando

—¿Qué te gustaría decirle al presidente gimnástico si pudieses hablar con él, lo que no deja de ser una empresa difícil?

—Que pusiera el máximo empeño en solucionar el problema que mantiene el club conmigo. Creo que hay que buscar sinceridad y soluciones, y si me dice que si quiero seguir siga, pero que no va a pagarme lo que me deben, pues tomaré la decisión que crea oportuna. Pero por lo

menos que pueda hablar con él. A los jugadores que han llegado al club ahora les habrá ofrecido una cantidad; a los que estuvieron la pasada temporada les pagó dos meses y medio y a otros jugadores como Del Sol, Emilio Manrique, el segundo entrenador y yo, nos dejó sin pagar. Creo que es injusto lo que hacen con nosotros.

J.M.*

(Fotos: Antonio)

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

TENIS.—Conde de Godó

Casal y Arrese, en cuartos de final

Barcelona.—Los dos españoles que el martes lograron pasar a la siguiente ronda del Godó continuaron ayer su camino hacia cuartos de final tras derrotar a sus rivales más fácilmente de lo previsto. Sergio Casal se deshizo en dos sets del francés Potier, por un tanteo de 6-2 y 6-1, mientras Arrese venció al yugoslavo Oresar por 6-3 y 6-2.

Potier, que está clasificado en el puesto 134 de la Asociación de Tenistas Profesionales, no opuso apenas resistencia a un Sergio Casal que ha demostrado estar en un buen momento de forma. Casal, que no ha acusado tanto el cambio de pista como Sánchez Vicario, se tendrá que enfrentar hoy en cuartos de final

a Filippini. El próximo rival de Casal derrotó ayer a Franco Davin, que había sido el vencedor sorpresa de Emilio Sánchez Vicario.

El otro español que queda en liza es el catalán Arrese, que se deshizo por un contundente 6-3 y 6-2 del yugoslavo de la coleta rubia, Bruno Oresar.

El otro partido que hubo de suspenderse fue el de Leconte y el austriaco Skoff, cuando el francés ganaba por 6-1 y en el segundo set estaban 5-4. Leconte, en caso de ganar a Skoff, será uno de los principales favoritos para la final. Ya llegó a la misma en el torneo del Grand Slam, de Francia, en la que fue derrotado por el número uno del circuito Nabisco, Mats Wilander.

HOCKEY SOBRE PATINES España perdió ante Italia (1-2)

La Coruña.—España perdió por 1-2 ante Italia, en el encuentro decisivo para la adjudicación del título de campeón en el Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, que se está disputando en La Coruña.

El equipo de Trullols se adelantó en el marcador, en el primer tiempo, por mediación de José Enrique Torner. Dicha ventaja fue equilibrada en el segundo tiempo por el italiano Marcella y, a falta de doce segundos para el final, y cuando España contaba con un hombre menos por expulsión de Alabart, Bernardini marcó el tanto definitivo.

Con este resultado, España pierde prácticamente todas sus posibilidades de proclamarse campeona del mundo.

CARRERAS DE CABALLOS

Inauguración de la Temporada de Otoño en el hipódromo de La Zarzuela, en Madrid, y a las 5 de la tarde primera carrera—con difícil pronóstico—de las programadas para la quiniela hípica, pero teniendo que decidimos lo haremos a favor de VICHISKY y LOVELY CHANCE (Don Giorgio). En la segunda, HIGHT TAJ y OVACION (Maternidad - Alaraz - Bejuco). Para la tercera, e intentando que en las cuatro primeras carreras ya alcancemos la posibilidad de aspirar a los cinco aciertos y al pleno, anotemos los nombres de RHETORIS, JOE'S FEELING, INDIAN DAWN y DRAZEN (Jaazinto). Y para la cuarta, tres participantes con TOSSA, CARRASQUETA—que nos sigue gustando—, y A NOSA TERRA (Coloratura - Manises).

Así que gastadas las 48 apuestas de nuestra quiniela, ya,

sin más remedio, habrá que arriesgar con dos fijos para la 5.ª y 6.ª; y lo haremos con DON MANUEL (Lemon - Montenegro) y BONDADOSA (Epigrama - Spanish Wind - River Plate), respectivamente.

Ahora, que la suerte sea propicia para la combinación que proponemos: 1.ª carrera, 1-4; 2.ª, 9-11; 3.ª, 3-4-10-5; 4.ª, 13-6-5; 5.ª, 7; 6.ª, 4.

Y para nuestro próximo comentario, ya comenzaremos a ir ofreciendo, a nuestros amigos y aficionados, esas estadísticas que fueron resumen de la clausurada temporada en el Lasarte de San Sebastián. Clasificación de jockeys, cuádras que más triunfaron y caballos que más pruebas ganaron.

ENRIQUE GARLA

FUTBOL

Mal comienzo de la selección de Suárez

Mal comienzo tuvo ayer la nueva selección de Luis Suárez que perdió 1-2 en el partido amistoso que disputó contra la selección de Yugoslavia. El rejuvenecido equipo que presentó Suárez se mostró nervioso y descolocado lo que facilitó el trabajo de los balcánicos, que ganaron el partido con la ley del mínimo esfuerzo.

GOLES

1-0. Minuto 26. Preciosa pared

entre Beguiristáin y Michel dentro del área y éste marca de perfecto derecho que entra pegado al poste.

1-1. Minuto 46. Cvestkovic recorta en el área a Soler, centra y Bazdarevic engancha un tremendo disparo que entra en la portería de Zubizarreta.

1-2. Minuto 86. Ferreira despeja en el área, rebota el balón en Quique Flores, y el balón llega a

Cvestkovic que bate por bajo a Ablanado.

OTROS RESULTADOS EN LA FASE DE CLASIFICACION DEL MUNDIAL-90

Grupo IV: Holanda, 1; Gales, 0.
Grupo V: Noruega, 1; Escocia, 2.
Grupo VI: Irlanda del Norte, 0; Eire, 0.

BALONCESTO

Calendario de 1.ª División Femenina

2 octubre
Donosti - Manresa.
Fruco Canoe - Caixa Tarragona.
Inlusa - Valvi.
Caja Segovia - Kerrygold, 1.
Zaragoza - Caixa Valencia.
A. D. O. - Natural Cusi.
Cepasa - Celta C.
El Almendro - Tintoretto.

9 octubre
Tintoretto - Donosti.
Celta C. - El almendro.
Natural Cusi - Cepasa T.
Caixa Valencia - A. D. O.
Kerrygold - Zaragoza.
Valvi - Caja Segovia.
Caixa Tarragona - Inlusa.
Manresa - Fruco Canoe.

16 octubre
Donosti - Fruco Canoe.
Inlusa - Manresa.
Caja Segovia - Caixa Tarragona.
Zaragoza - Valvi.
A.D.O. - Kerrygold.
Cepasa T. - Caixa Valencia.
El Almendro - Natural Cusi.
Tintoretto - Celta C.

23 octubre
Celta C. - Donosti.
Natural Cusi - Tintoretto.
Caixa Valencia - El Almendro.
Kerrygold - Cepasa T.
Valvi - A.D.O.
Caixa Tarragona - Zaragoza.
Manresa - Caja Segovia.
Fruco Canoe - Inlusa.

30 octubre
Donosti - Inlusa.
Caja Segovia - Fruco Canoe.
Zaragoza - Manresa.
A.D.O. - Caixa Tarragona.
Cepasa T. - Valvi.
El Almendro - Kerrygold.
Tintoretto - Caixa Valencia.
Celta C. - Natural Cusi.

6 noviembre
Natural Cusi - Donosti.
Caixa Valencia - Celta C.
Kerrygold - Tintoretto.
Valvi - El Almendro.
Caixa Tarragona - Cepasa.
Manresa - A.D.O.
Fruco Canoe - Zaragoza.
Inlusa - Caja Segovia.

13 noviembre
Donosti - Caja Segovia.
Zaragoza - Inlusa.
A.D.O. - Fruco Canoe.
Cepasa T. - Manresa.
El Almendro - Caixa Tarragona.
Tintoretto - Valvi.
Celta C. - Kerrygold.
Natural Cusi - Caixa Valencia.

20 noviembre
Caixa Valencia - Donosti.
Kerrygold - Natural Cusi.
Valvi - Celta C.
Caixa Tarragona - Tintoretto.
Manresa - El Almendro.
Fruco Canoe - Cepasa T.
Inlusa - A.D.O.
Caja Segovia - Zaragoza.

27 noviembre
Donosti - Zaragoza.
A.D.O. - Caja Segovia.
Cepasa T. - Inlusa.
El Almendro - Fruco Canoe.
Tintoretto - Manresa.
Celta C. - Caixa Tarragona.
Natural Cusi - Valvi.
Caixa Valencia - Kerrygold.

4 diciembre
Kerrygold - Donosti.
Valvi - Caixa Valencia.
Caixa Tarragona - Natural Cusi.
Manresa - Celta C.
Fruco Canoe - Tintoretto.
Inlusa - El Almendro.
Caja Segovia - Cepasa T.
Zaragoza - A.D.O.

11 diciembre
Donosti - A.D.O.
Cepasa T. - Zaragoza.
El Almendro - Caja Segovia.
Tintoretto - Inlusa.
Celta C. - Fruco Canoe.
Natural Cusi - Manresa.
Caixa Valencia - Caixa Tarragona.
Kerrygold - Valvi.

18 diciembre
Valvi - Donosti.
Caixa Tarragona - Kerrygold.
Manresa - Caixa Valencia.
Fruco Canoe - Natural Cusi.
Inlusa - Celta C.
Caja Segovia - Tintoretto.
Zaragoza - El Almendro.
A.D.O. - Cepasa T.

8 enero
Donosti - Cepasa T.
El Almendro - A.D.O.
Tintoretto - Zaragoza.
Celta C. - Caja Segovia.
Natural Cusi - Inlusa.
Caixa Valencia - Fruco Canoe.
Kerrygold - Manresa.
Valvi - Caixa Tarragona.

15 enero
Donosti - Caixa Tarragona.
Manresa - Valvi.
Fruco Canoe - Kerrygold.
Inlusa - Caixa Valencia.
Caja Segovia - Natural Cusi.
Zaragoza - Celta C.
A.D.O. - Tintoretto.
Cepasa T. - El Almendro.

22 enero
El Almendro - Donosti.
Tintoretto - Cepasa T.
Celta C. - A.D.O.
Natural Cusi - Zaragoza.
Caixa Valencia - Caja Segovia.
Kerrygold - Inlusa.
Valvi - Fruco Canoe.
Caixa Tarragona - Manresa.

24 febrero
Donosti - A.D.O.
Cepasa T. - Zaragoza.
El Almendro - Caja Segovia.
Tintoretto - Inlusa.
Celta C. - Fruco Canoe.
Natural Cusi - Manresa.
Caixa Valencia - Caixa Tarragona.
Kerrygold - Valvi.

31 febrero
Donosti - Caja Segovia.
Zaragoza - Inlusa.
A.D.O. - Fruco Canoe.
Cepasa T. - Manresa.
El Almendro - Caixa Tarragona.
Tintoretto - Valvi.
Celta C. - Kerrygold.
Natural Cusi - Caixa Valencia.

7 marzo
Donosti - Fruco Canoe.
Inlusa - Manresa.
Caja Segovia - Caixa Tarragona.
Zaragoza - Valvi.
A.D.O. - Kerrygold.
Cepasa T. - Caixa Valencia.
El Almendro - Natural Cusi.
Tintoretto - Celta C.

14 marzo
Donosti - Zaragoza.
A.D.O. - Caja Segovia.
Cepasa T. - Inlusa.
El Almendro - Fruco Canoe.
Tintoretto - Manresa.
Celta C. - Caixa Tarragona.
Natural Cusi - Valvi.
Caixa Valencia - Kerrygold.

21 marzo
Donosti - Fruco Canoe.
Inlusa - Manresa.
Caja Segovia - Caixa Tarragona.
Zaragoza - Valvi.
A.D.O. - Kerrygold.
Cepasa T. - Caixa Valencia.
El Almendro - Natural Cusi.
Tintoretto - Celta C.

PRIMERA CARRERA (2.ª C.)
1 VICHISKY (GB)
2 RAZONABLE
3 DON GIORGIO (FR)
4 LOVELY CHANCE
5 MIAMI SUN (IRE)

SEGUNDA CARRERA (2.ª C.)
1 FIADOR (CHI)
2 MONGOLIER (ARG)
3 BEJUCO
4 ALARAZ
5 BELLA DAVINA (FR)
6 CALL ME HAZY (IRE)
7 EL VOTO
8 GREAT HARMONY (IRE)
9 HIGH TAJ
10 MATERNIDAD (IRE)
11 OVACION

TERCERA CARRERA (Handicap desdoblado. Segunda parte)
1 ATINIF
2 FIELD POPPY (IRE)
3 RHETORIS (FR)
4 JOE'S FEELING (IRE)
5 DRAZEN
6 PRODIGIO (COL)
7 JAAZINTO
8 TIR
9 AS DE PIK
10 INDIAN DAWN (IRE)

CUARTA CARRERA
1 KENISEE (IRE)
2 LUTAMARA (FR)
3 MANISES (IRE)
4 NEVER CHE (FR)
5 A NOSA TERRA
6 CARRASQUETA
7 LUSITANA
8 MAREKA
9 MARIA PAZ
10 MULTITUD
11 NATALMA
12 PRINCE'S DREAM (IRE)
13 TOSSA
14 ARZETTE (GB)
15 COLORATTURA

QUINTA CARRERA (2.ª C.)
1 CARTOMANTE (CHI)
2 LEMON (ARG)
3 EL BUTANITO
4 TRY MY DANCE (IRE)
5 MONTENEGRO
6 KEN D'OA (FR)
7 DON MANUEL
8 EMMANUELE
9 SPANISH LULLABY (FR)

SEXTA CARRERA (Handicap desdoblado. Primera parte)
1 MILLIKAN (FR)
2 SOPELANA
3 ENDICOTT (IRE)
4 BONDADOSA (IRE)
5 ZANGANA
6 BENAVENTE
7 EPIGRAMA
8 ESTHER MARIE (IRE)
9 RIVER PLATE
10 EL BLANCO
11 SPANISH WIND (IRE)
12 GREY BUSINESS (GB)

PREMIO NATIVE DANCER 2.300 Metros
60 Kgs.
56
52
51-52
51-53

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

PREMIO HYPERION 2.400 Metros
56 Kgs.
56
54
52
52-52,5
52
52
52
52
52
50-52

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

PREMIO HEBECOURT 1.700 Metros
62-60 Kgs.
62
61
61
60
57
54-51
50
49
46-44

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

PREMIO LAS CUEVAS 1.400 Metros
53 Kgs.
53
53
52,5
52-53
52
52
52
52
52
52-53
52
52-50
51
50-53

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

PREMIO RADIO INTERCONTINENTAL 1.100 Metros L.R.
58 Kgs.
57
54
54
53,5
50,5
50-51
48,5
48,5

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

PREMIO BOUQUET 1.700 Metros
62-59 Kgs.
59-57
58
56
52-49
52
50
50
49-47
48-45
48
45-44

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA local céntrico acondicionado oficinas, academia o similares. Teléfono 422719.

SE ALQUILA oficina Fernández Ladreda, 12. Informes: Teléfono 430537 (de 3 a 5 tarde), preguntar por Marisa.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 425952.

ALQUILO piso amueblado en Madrid, cerca Manuel Becerra. Teléfono 428197.

FUNCIONARIO precisa piso amueblado por uno a tres meses, céntrico, con garaje y calefacción central. Teléfonos 426545 y 426495, Sr. Hernández, de 8 a 15.

ALQUILO piso amueblado y local pequeño. Teléfono 421634.

ALQUILO hostel bar-restaurant, garajes y amplios aparcamientos. Funcionando. Carretera nacional uno. Información: (911) 555046.

COMPRAS

COMPRARIA de 25.000 a 30.000 kilos de cebada y dos vacas suizas paridas o abocadas. Teléfono 91/7854500.

COMPRO edificio en casco antiguo. Apartado Correos 173. Majadahonda (Madrid).

ENSEÑANZA

OPOSICIONES Correos. Clasificación y reparto. Justicia. Agentes auxiliares. Centro Estudios Colón. Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449.

OPOSICIONES de la Administración del Estado. Gestión. Administrativos. Auxiliares. Comienzo 1.º octubre. Centro de Estudios Colón. Colón, 5. Teléfonos 434723 y 423449.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA

LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

LLANCASA: Promoción viviendas José Zorrilla, pisos y duplex con garaje.

LLANCASA: Promoción viviendas y apartamentos Vía Roma. Gran lujo. Garaje.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 8
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso el Carmen, dúplex, 5 dormitorios, gastos individuales, trastero.

TOVAR: Piso La Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, muchas mejoras.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, terraza, 2.ª.

TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios, muchas mejoras, dúplex.

TOVAR: Piso junto Santo Tomás, 3 dormitorios, garaje, totalmente exterior.

TOVAR: Piso Ezequiel González, 3 dormitorios, garaje, totalmente exterior.

TOVAR: Ultimos apartamentos en rehabilitación calle Velarde. No pierda su oportunidad.

TOVAR: 3 últimos apartamentos plaza Salvador. Chimenea. Gastos individuales. Facilidades.



TOVAR
30 años de prestigio
y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



HABITAT: Conde Sepúlveda. 45 m². Buena fachada. Sin acondicionar.

HABITAT: Fernández Ladreda. Locales, oficinas o despachos. Acondicionamiento total. Grandes facilidades.

HABITAT: Alfonso VI. 60 m². Completamente acondicionado. 3.500.000.

HABITAT: Carmen. 75 m². Diáfano. Apto cualquier negocio. Ideal hostelería.

HABITAT: Nueva Segovia (bloque Diputación). 80 metros. Completamente instalado. En funcionamiento.

HABITAT: Calle Lirio (junto Conde Sepúlveda). Propio almacén u otros. 102 y 107 m². Económico.

HABITAT: Calle Lérida (La Albuera). 120 m². Diáfano. Buena fachada. Posibilidad de ampliar 40 metros. Precio inmejorable.

HABITAT: Calle Las Nieves (San Lorenzo). 125 m². Perfecto acondicionamiento comercial. 10 metros de fachada. Oportunidad.

HABITAT: Negocios hostelería. Varios. Distintos puntos ciudad y pueblos próximos. Información personal.

HABITAT: Gobernador Fernández Jiménez. 470 y 700 m². Unicos. Facilidades.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

VENDE magnifico chalet 200 m² de edificación. Jardín, piscina, a 25 km. de Segovia.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Navas de Riofrío. Teléfono 480056.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 427700 (4-8 tarde).

SE NECESITA oficial o ayudante obrador pastelería, puesto estable. RACES. Teléfono 426600.

PROFESOR autoescuela necesitamos urgente. 105.000 mes, jornada completa. Teléfono 983/206828.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817.

NECESITAMOS encargado de obra para Segovia. Teléfonos 435950 y 435461.

NECESITO asistente diaria de 9 a 5. Teléfono 430021.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 434306.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

NECESITO profesor de autoescuela, en Valladolid. Teléfonos 983-263383 y 20179C.

SE PRECISA cocinero/a y pinche de cocina. Hotel Victoria.

NECESITO aprendiz adelantado. Bar Parainfo. Conde Sepúlveda, 16.

NECESITO empleada de hogar de 9 a 6. Teléfono 420801.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 427204 (llamar tardes).

SE NECESITA empleada de hogar, externa. Llamar después 8,30 tarde. Teléfono 434565.

SE NECESITA empleada de hogar para Madrid, con informes. Sra. De Abril. Teléfono 420481.

NECESITO empleada de hogar fija, con experiencia. Teléfono 437949, llamar mañanas.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 430651 (llamar de 10 a 3).

NECESITO empleada de hogar fija, hay niños, para La Granja. Teléfonos 470014-471526.

POR APERTURA necesito 7 personas responsables, mayores 25 años. Altos beneficios. Teléfono 96-3617761. Sr. Luz.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Maquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO R-5, GT Turbo. Teléfonos 431489 - 428713.

VENDO furgón Ebro en buen uso. Máximo Burgos. Cantimpalos. Teléfono 496053.

VENDO R-18 GTS y Seat 131 Diesel. Teléfonos 437813 - 425161.

VENDO Opel Corsa deportivo, 5 años, 59.000 kilómetros, acondicionado, muchos extras. 660.000. Teléfono 420877.

VENTAS

CORCHEA: Todo para la Música. Plaza de los Huertos, Segovia.

PIANOS. Cherry dos y tres pedales, desde 209.000 pesetas.

CORCHEA: Instrumentos musicales, viento, madera, percusión, metal, cuerda. Segovia, Corchea.

PIANOS. Petrof, Yamaha, Kawai, Pleyer, Schimmel, Kimball, Bosendorfer, Baldwin. Corchea, Segovia.

CORCHEA. Cinco años de garantía; afinaciones gratis el primer año.

PIANOS, teclados electrónicos Yamaha; guitarras españolas, eléctricas y acústicas; bajos; amplificadores.

CORCHEA. Al servicio de la Música. Accesorios, metodología, partituras, cuerdas.

MUSICA. Ennoblec al hombre. Afirma la personalidad. Alegra el espíritu. Corchea - Segovia.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

SE VENDE comedor estilo Chipendale, en madera de nogal, formado por mesa con seis sillas, aparador con cuatro cajones y una alacena con vitrina. Teléfono 496120, llamar de 2 a 4.

VENDO terrenos junto carretera, Km. 81 (y otros), para Restaurante-Mesón. Teléfonos 483113 - 91/4474247.

SE VENDE solar en Cabezueta. Teléfono 436570.

VENDO expositor frigorífico 2 metros, cortadora fiambres y báscula. Teléfono 432737.

Cristóbal Decoración

General Santiago, 6
Teléfono 42 04 94

Por cese de negocio, gran liquidación de muebles todos estilos, lámparas, puertas, cajones de armarios y madera de nogal

COMPRO PARCELA ONAVE

En Polígono «El Cerro»

Teléfono 43 27 12
(horas oficina)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Cuando se dirigía a Lesoto

Juan Pablo II obligado a aterrizar en Johannesburgo

Cuatro personas mueren en el desenlace del secuestro de un autobús con 71 peregrinos, en Maseru



Juan Pablo II con el ministro de Asuntos Exteriores surafricano en el aeropuerto Ian Smits.—(Foto Efe)

Maseru.—Juan Pablo II celebra hoy una misa en el hipódromo de Maseru, en medio de la conmoción provocada por el desenlace del secuestro de un autobús con 71 peregrinos católicos, que costó la vida a cuatro personas.

Hasta el momento, el Pontífice no ha hablado públicamente de la tragedia y se espera que hoy aluda al drama, que duró más de 24 horas.

Durante la misa, Juan Pablo II beatificará al religioso francés Joseph Gerard, considerado el pionero de las misiones católicas en este país.

Lesoto, un recóndito país enclavado en territorio surafricano, ha saltado a las primeras páginas de los periódicos por el fatal desenlace del secuestro de un autobús de peregrinos, retenido desde el martes por la noche.

El secuestro terminó con la muerte de tres de los siete secuestradores y de una joven

rehén. Asimismo, once personas resultaron heridas, cinco de ellas de gravedad.

La tragedia concluyó minutos después de la llegada del Papa a Maseru, aunque las informaciones sobre su desarrollo son aún confusas.

Testigos de los hechos aseguran que la Policía surafricana, que colaboraba con las Fuerzas de Seguridad de Lesoto, asaltó el autobús, a pesar de que los secuestradores habían anunciado su intención de rendirse ante el Alto Comisionado Británico.

El Gobierno de Pretoria ha desmentido esta versión y ha asegurado que el tiroteo comenzó cuando los terroristas trataban de atravesar la sede diplomática británica, junto a cuyas puertas estaba retenido el autobús.

Al parecer, los autores del secuestro forman parte del grupo terrorista antigubernamental Ejército de Liberación de Lesoto, que desde hace tres años com-

bate esporádicamente al régimen monárquico del país.

Entre sus exigencias, los secuestradores pedían entrevistarse con el Alto Comisionado Británico, el Papa y el Rey de Lesoto.

Mientras se desarrollaban los hechos, Juan Pablo II, ajeno a ello, oficiaba una misa en una localidad situada a unos treinta kilómetros de Maseru, llamada Roma.

En contra de lo previsto, el Papa pisó, aunque no besó, tierra surafricana, y lo que había impedido el «apartheid» lo hizo posible una tempestad abatida sobre la zona.

Juan Pablo II fue acogido en la sala de autoridades del aeropuerto por el ministro surafricano de Asuntos Exteriores, Piek Botha, quien puso a disposición de la comitiva papal un automóvil, propiedad del presidente del país, y tres autobuses.

La comitiva estuvo escoltada a lo largo de los quinientos kilómetros que separan Johannesburgo de Maseru por cuatro coches de Policía, una ambulancia y un helicóptero.

A pesar de las casi diez horas de retraso, el Papa fue acogido a su llegada a Lesoto por varios centenares de católicos congregados en la carretera.—Efe.

Subvenciones para los colaboradores con la Expo'92

Madrid.—Las corporaciones locales, familias e instituciones sin fines de lucro que desarrollen actividades de colaboración con la Expo-92 podrán beneficiarse de subvenciones de la Administración, según una orden que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

La orden del Ministerio de Relaciones con las Cortes entrará en vigor a partir de mañana y a través de ésta se regula la concesión de subvenciones por parte del Comisario General de España para «la Exposición Universal Sevilla 1992».

La realización de estas aportaciones, con cargo a los Presupuestos Generales del Estado, «a los créditos aprobados a tal efecto», requiere la fijación de criterios que garanticen la máxima objetividad y transparencia en su concesión.—Efe.

El candidato republicano a la presidencia anuncia la creación del comité «Hispanos por Bush»

Los Angeles (EEUU).—El vicepresidente y candidato republicano a la presidencia estadounidense, George Bush, anunció en Los Angeles la creación del comité «Hispanos por Bush», que le ayudará a conseguir más apoyo electoral de este grupo étnico.

La creación del comité trata en parte de aliviar los problemas ocasionados a la campaña electoral republicana por la renuncia esta semana de siete miembros pertenecientes a otro comité similar de Bush, que fueron acusados de antisemitismo.

En Estados Unidos trabajan ahora 2.300.000 hispanoamericanos, más que al comienzo de la recuperación económica, y el desempleo entre ellos está bajando casi a un ritmo el doble de rápido del que hubo bajo el otro partido (gobierno demócrata de

Jimmy Carter), declaró el vicepresidente.

El comité «Hispanos por Bush» incluye entre sus miembros al gobernador de Florida Bob Martínez, el congresista de Nuevo Méjico Manuel Lujan y la nuera de Bush, Colomba Garinica Bush, nacida en Méjico.

Bush contestó a los hispanos miembros del «Sindicato de Trabajadores Agrícolas», que hace varias semanas iniciaron un boicot contra la uva comestible por tener que utilizar sus cultivos pesticidas que perjudican la salud del recogedor.

«Voy a ser muy claro, al contrario de mi contrincante (Michael Dukakis) no apoyé antes ni apoyo ahora el boicot de la uva y ésta es una clara diferencia entre el gobernador liberal de Massachusetts y el vicepresi-

dente de Estados Unidos», dijo Bush.

Tras su discurso en el centro agrícola de Fresno (California), Dolores Huerta, vicepresidente del sindicato, comentó a la prensa que «las palabras de Bush demuestran nuevamente quien es: un ricachón, cómodo e insensible a la lucha de los pobres de nuestra Nación».

«También denota su ignorancia de la amenaza que suponen los pesticidas a nuestro entorno y a nuestra gente», puntualizó. George Bush dijo también a los trabajadores agrícolas reunidos para escucharle que él está totalmente a favor de las enmiendas en la Ley de Inmigración, que permiten la entrada en el país de los trabajadores itinerantes para que ayuden en las labores de siembra y cosecha.—Efe

Nueva sección CHICOS en JOS

Todo para muchachos de 4 a 14 años

Pantalones - Cazadoras, Trenkas - Camisas - Jerseys
Rebecas - Polos - Gabardinas - Faldas

Y como siempre nuestra sección de pantalones y camisería de caballero

JOS

Juan Bravo, 54

Según la memoria del fiscal general del Estado

El terrorismo ascendió en Cataluña y Galicia y se redujo en Euskadi

Madrid.—Las acciones terroristas ascendieron durante 1987 a 288, lo que prácticamente es similar al año anterior, según consta en la memoria del fiscal general del Estado. Hay que destacar, sin embargo, el descenso en la actividad de ETA y sus colaboradores, de 208 a 185, de la extrema derecha, de 8 a 5, y los aumentos significativos de Terra Lliure, de 23 a 37, y sobre todo del Ejército Guerrillero de Pobo Gallego Ceibe, cuya andadura delictiva se inició este año, con 22 actos terroristas.

Los GRAPO, con 6; la extrema derecha, con 5, y el terrorismo in-

ternacional, con 3, les siguen en importancia. A los atentados de estas organizaciones hay que añadir 26 actos terroristas en los que no se pudo determinar su autoría y otros 4 que corresponden a otros grupos.

El número de detenidos por terrorismo fue de 343, aunque el porcentaje de arrestados que ingresó en prisión se situó en la cota más baja, con el 58%.

Respecto a los presuntos miembros de ETA entregados por las autoridades francesas, la mayoría de las causas seguidas contra ellos han sido archivadas.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UNA COORDINADORA, que agrupa a cinco televisiones locales de Barcelona, iniciará el próximo lunes su emisión en la ciudad bajo la denominación «Canal 08», explicó hoy a «Efe» el responsable del proyecto, Ferrán Matéu.

LA CAJA DE AHORROS de La

Rioja (CAJARIOJA) ha puesto a disposición de la población infantil el «Cajero futuro 2001», que tiene por objetivo habitar a los niños y jóvenes, entre 7 y 17 años, «a ahorrar jugando».

EXTRANJERO

CENTROAMERICA celebra hoy

el 167 aniversario de su emancipación política de España en medio de la convulsión y con remotas posibilidades de lograr, al menos a corto plazo, una integración, por los diferentes tipos de problemas internos y a nivel bilateral entre algunos países.

LA CIUDAD NORUEGA de Li-

llehammer ha sido elegida sede de los Juegos de la XVII Olimpiada de Invierno, que se celebrarán el año 1994.

Mil trescientos millones de personas respiran aire con altas dosis de contaminación

Ginebra.—Alrededor de 1.300 millones de personas respiran aire que contiene altas dosis de dióxido sulfúrico y polvo, con un incremento continuo de la polución en los países en desarrollo, según el programa de la ONU para el Medio Ambiente (UNEP). Expertos de salud y en ecología estudian en Ginebra el informe elaborado durante quince años en más de setenta países y que revela datos muy alarmantes sobre la contaminación del aire.

El documento, formado por tres informes sobre polución del aire, del agua y de los alimentos muestra, según un responsable de UNEP, «que estamos envenenando nuestro planeta», y presenta pruebas de que una gran parte de sus habitantes se encuentran afectados por la polución, especialmente en los países en desarrollo. La conclusión general es que la tendencia es a mejorar el grado de polución del aire, agua y alimentos en los países industrializados y a empeorar en los que están en vías de desarrollo.

Cinco elementos fueron seleccionados para calcular la polución atmosférica: el dióxido de sulfuro, las sustancias suspendidas en el aire —polvo y humo—, el dióxido de nitrógeno, el monóxido de carbono y el plomo, según los niveles considerados por la OMS como aceptables.

SEGOVIA: La imagen decimonónica de una ciudad medieval (I)

Jueves 15 de Septiembre. — Núm. 26.956

Por Rafael Ruiz Alonso

Son infinitos los puntos de vista desde los cuales el estudio puede considerar una ciudad; es muy corriente encontrar investigaciones centradas en aspectos urbanísticos, sociales, demográficos, etc., aspectos todos ellos fundamentalmente que a veces dejan de lado otros más cotidianos, de menor abolengo, pero no por ello desechables a priori; tal es el caso de las fachadas urbanas, aquellas que muchas veces nos han servido de criterio —no único por supuesto— a la hora de plantearnos si tal o cual ciudad ha sido de nuestro agrado sobre otra.

A menudo el hombre ha buscado en sus edificaciones distinguirse de los demás, hacerse notar y dar idea de su status y nivel de vida; para ello ha sido casi una constante en la historia de la vivienda (salvo ciertas culturas como la griega o la romana) la preocupación por presentar una fachada digna que dijera de su dueño aquello que a él le convenía fuese dicho (lo cual ha dotado al término «fachada» de no poco sentido peyorativo) o que simplemente le deleitara.

Otro tanto puede decirse cuando el impulso «decorador» o «constructor» afecta a toda una ciudad (cabe recordar por ejemplo las obras que realizase Carlos III en Madrid para convertir en algo más decente a la que Fernán Núñez consideraba la «Corte más puerca del mundo»), aunque por supuesto su acción se hace mucho más evidente hasta el punto de cambiar por completo su imagen. Tal es el caso de muchas ciudades españolas en el siglo XIX, época de grandes adelantos urbanísticos que modifican su aspecto hasta el punto de determinar en algunos casos cómo va a ser la ciudad que ahora conocemos. Refiriéndonos de nuevo a las fachadas, el pasado siglo trajo para Segovia un cambio sustancial que aún hoy vivimos: la presencia de una gran cantidad y variedad de revocos, sobre todo esgrafiados, que acaban por hacer casi desaparecer la ciudad del ladrillo.

Este cambio va a producirse en la segunda mitad de este siglo, cuando la próspera ciudad que en el siglo XVI era equiparable a Florencia en su producción pañera (1) había experimentado un retroceso que cabe calificar de desastroso. La in-

dustria, prácticamente inexistente, es insuficiente para llenar los estómagos de una población en un grave estado de miseria. «Un contingente de pobres —dice Antonio Ruiz— que, pese al número tan grande de edificios deshabitados o infrautilizados han de vivir en las cuevas de la Carretera de Santa Lucía y del Valle del Clamores y cuyos últimos residuos alcanzamos a conocer en la década de 1950 en las tumbas del cementerio judío. Gentes sobre las que se celebrará el cólera morbo que hizo acto de presencia en junio de 1885 en el arrabal de San Lorenzo...» (2).

El aspecto físico de la ciudad acompañaba a la perfección este desolador estado social. Este mismo historiador segoviano nos cuenta que los visitantes que a Segovia se acercaban quedaban maravillados de su belleza aunque no pudieran pasar inadvertidos su envejecido caserío y su «deplorable red viaria», así como su «decadencia y pobreza que se detecta» (3).

Madoz, a mediados de la centuria hablando en su Diccionario de la Plaza Mayor nos comenta: «este local es bastante espacioso pero irregular y de mal aspecto; las casas sólo presentan un cúmulo informe de maderages en sus balcones y tapias, sin lucir la mayor parte...» (4). Este juicio cabría extenderlo en aquel entonces al resto del caserío donde los edificios de entramados de madera, ladrillo, mampostería, tapial e incluso de adobe, acompañados de un trazado urbano tortuoso y una deficiencia de los servicios mínimos, configuraban una ciudad con un carácter eminentemente rural.

Sin embargo, a su manera, Segovia intentaba salvar su imagen y su economía, y es así como puede verse en la segunda mitad de este siglo anterior, aunque a menudo las ansias de progreso sean frenadas por las duras condiciones reales y la mayor parte de las veces se queden tan sólo en proyectos. Pese a las dificultades que una obra de la envergadura que ya hemos comentado conllevaría, el Ayuntamiento no dudó el 17 de julio de 1855 en tomar conciencia de la situación y en buscar soluciones:

«... La Comisión (de Policía

Urbana) está en el deseo de proporcionar trabajo a la clase jornalera y poner en ejecución medidas de ornato y comodidad pública, mayormente cuando para ello se han hecho y se están haciendo desembolsos extraor-

dinarios a proporcionar ventajas al público en las calles no vacilan en un momento en proponer (...) medidas extraordinarias para que todas las casas que hay en la Plaza Mayor y calles principales y cuyas fachadas oscuras y sin revocar tan mal aspecto presenten, sean adornadas...»

Se iniciaba de este modo un proceso de cambio en la imagen ciudadana que aún perdura y que la caracteriza sobremedura: la ciudad medieval del entramado de madera y ladrillo se convertía en la ciudad del revoco pintado y del revoco esgrafiado. Por el momento la decisión municipal sólo afectó a

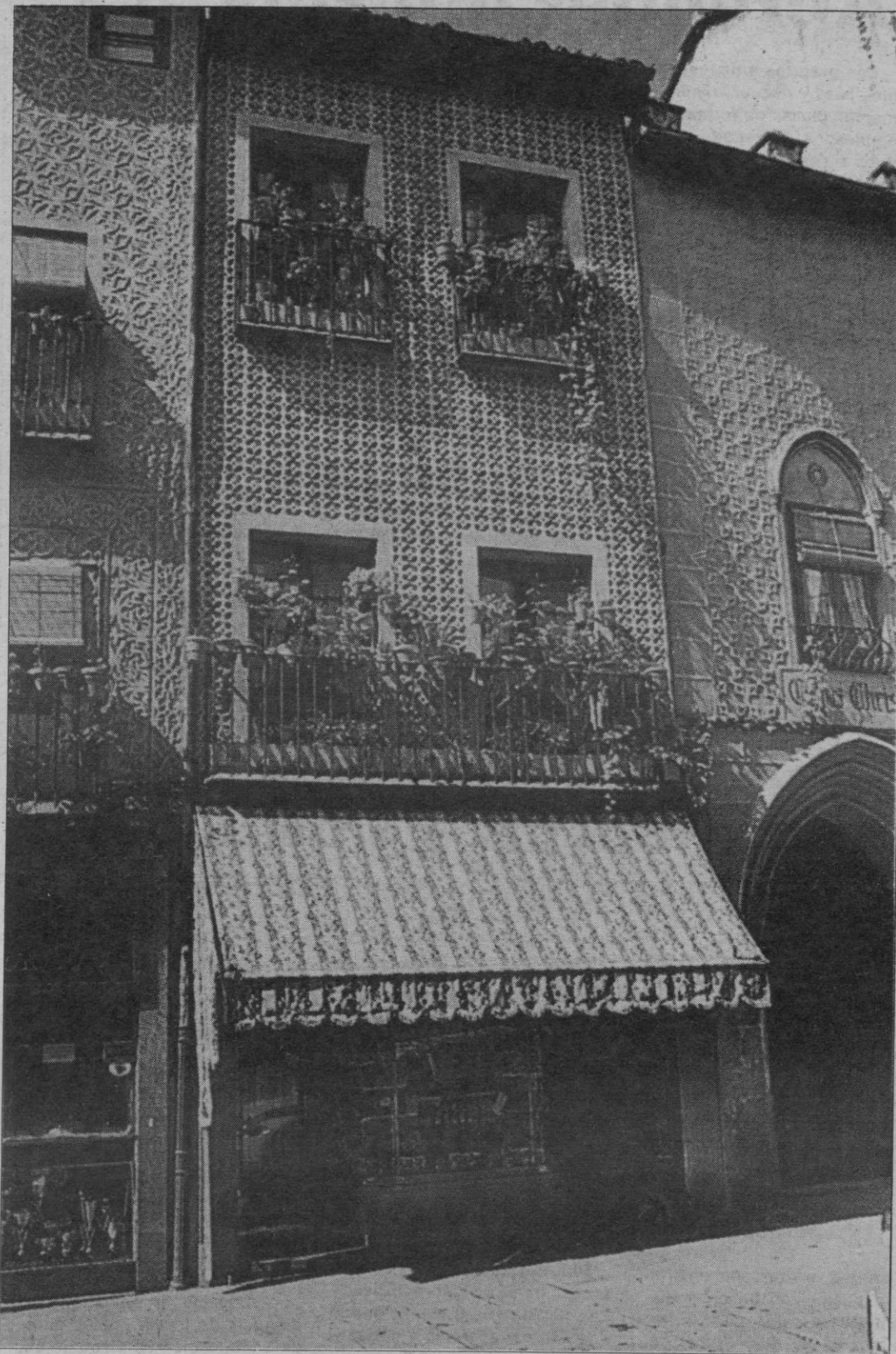
«... las casas de la Plaza Mayor y Calle Real hasta la de Azoguejo (...) exceptuando de esta medida las que lo estén en la actualidad y las que por su mérito artístico deben conservarse en el estado en que se hallan...».

Este plan fue tomado poco a poco cuerpo y fueron entrando

en su cometido otras reformas y dictámenes que buscaban la mejora en el mismo sentido y en los que entró también el Gobernador Civil, quien en ocasiones insta al propio Ayuntamiento a ejecutar con la mayor rapidez posible estas decisiones, de tal manera que ya en el mismo año aporta a este proyecto algunas determinaciones:

«... se prohibirá que nadie construya ni repare fachadas de edificios situados en calles y sitios públicos sin que se oiga antes el parecer del Ayuntamiento municipal a quien se pasarán los planes y proyectos que se intenten y con lo que éste exponga acordará la corporación el permiso con lo que proceda, recomendando la conveniencia de que los primeros trabajos de reforma y alineación tengan lugar en la Plaza de la Constitución cuya irregularidad y aspecto lo reclaman perentoriamente...»

(De la revista «El Monitor»)



V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Aprender informática

Las grandes empresas y sobre todo las medianas y pequeñas comienzan a poner en marcha planes de formación global para sus empleados. A menudo se trata de planes arduos y costosos, pero son inevitables. Sectores como la banca, administración y seguros resultan los clientes más asiduos de los cursos y formación informática.

Ahora parece que los empresarios han tomado conciencia de que sus agentes no pueden aprender solo de la práctica, con el sistema de ensayo y error. Hoy se conocen nuevas herramientas y métodos de enseñanza y ya es de dominio público que si no se aprende rápido aumenta el riesgo de la buena marcha de la empresa respecto a las de su mismo sector y tamaño.

Sin embargo, las necesidades de este tipo de enseñanza son bastante diferentes a la tradicional. En primer lugar es necesario que la enseñanza sea esencialmente práctica. Otro factor importante es que en la mayoría de los casos el alumno acude porque así lo determina su empresa y no por iniciativa propia.

El empresario, como es lógico, pretende que sus agentes ganen en eficacia y productividad luego de pasar por esos cursos de formación. Tales cursos son muy variados: Más o menos intensivos, organizados por em-

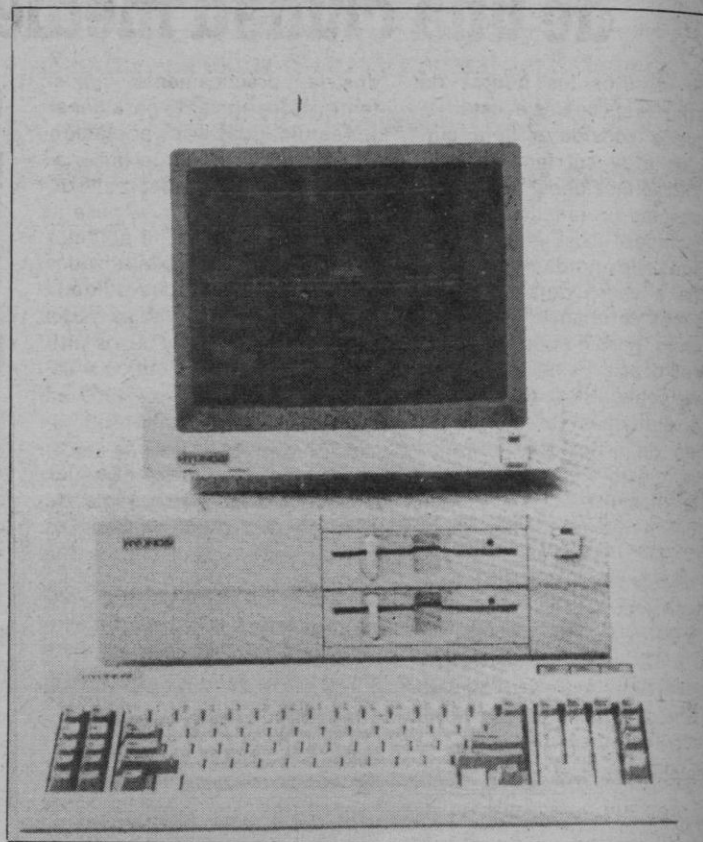
presas, colectivos, etc. Pero las empresas dedicadas de manera exclusiva a la formación informática diferencian en la actualidad dos tipos de servicio. Ello es debido a la aparición del PC como terminal inteligente.

Ante todo es preciso distinguir si se quiere formar a técnicos o usuarios. Este último necesita unos conocimientos suficientes para saber explotar sin dificultades un programa o los recursos del sistema con el cual trabaja o trabajará.

El técnico, por su parte, acude a los centros de información para ponerse al día, aprender otro tipo de lenguaje o simplemente para ordenar sus conocimientos.

Los cursos dirigidos a los usuarios por lo general tienen unas reglas comunes: formación eminentemente práctica, de corta duración, centrada en un paquete concreto y organizada de manera modular.

Las empresas del sector informático dedicadas de manera exclusiva a la formación representan un tres por ciento del total. Cifra que se eleva al 39% si se incluyen las empresas que también ofrecen otro tipo de servicios. La oferta en España es amplia, pero lo esencial sigue siendo proporcionar unos cursos bien preparados y educadores distinguidos por su capacidad.



Ordenador Super 16 T de Hyundai. Procesador 8088 y su configuración es de una unidad de disquete de 360 Kb y un disco duro de 20 Mb.—(Foto Efe)

Micronoticias y novedades

SOFTWARE DE PRESENTACIONES

Microsoft ha anunciado el software Powerpoint en su versión 2.0, el programa para presentaciones más vendido hasta la fecha en el entorno de Apple Macintosh. Con esta versión los usuarios pueden acceder a los 16,8 millones de colores Macintosh II y escoger de entre 5.000 diferentes combinaciones de color así como de tipos de letra.

La nueva versión también ofrece la posibilidad de crear diapositivas en color de 35 m1m, además de la opción ya disponible en la versión anterior acerca de la creación de transparencia en blanco y negro, secuencia de diapositivas en pantalla y notas para el conferenciante y la audiencia.

Este programa lleva también incorporado un diccionario ortográfico y un comando para búsqueda y reemplazo de palabras, pudiendo importar gráficos de archivos con formato PostScript (EPSF) de productos tales como Adobe Illustrators y Aldus Free Hand. Asimismo Microsoft ha llegado a un acuerdo con Centigratics, líder mundial en el área de gráficos. Todos los usuarios que necesiten diapositivas de 35 m1m de alta calidad podrán, a finales de este año, transferir sus archivos de Powerpoint a través de un módem a centros de servicios de Centigratics.

PORTATIL DE SANYO

El MBC-16 LT es un PC portátil de pantalla de cristal líquido con tecnología superwist, la cual permite una perfecta visión. Este equipo puede suministrarse con uno o dos disquetes de 3,5 pulgadas y 7,20 Kb. Sus baterías le dan una autonomía de 8 horas que le permiten trabajar sin preocuparse de los enchufes. Su peso de tan sólo 3,5 kilos amplía sus aplicaciones como ordenador realmente portátil.

Otro producto presentado por Sanyo es el driver CD-ROM 2.500. El usuario tiene con él acceso hasta 640 Mb por disco. La velocidad de transmisión es de 2 Mb por segundo y el tiempo de acceso es de 0,6 segundos. Este equipo posee un interfaz que permite conectarlo con ordenadores tipo PC, XT y AT.

La gran capacidad de esta unidad de CD-ROM permite el almacenamiento de un gran volumen de información (enciclopedias generales, médicas, diccionarios multilingües, etc.) y una gran eficacia de versatilidad en el acceso y consulta de estas bases de datos documentales.

COMPATIBLES 386 DE VICTOR

Dentro de la nueva gama de ordenadores Victor presentada en España destacan los modelos compatibles 386: el V386 A, y el V386 S, cuyas principales características son las que siguen:

COMPATIBLES 386 DE VICTOR

Dentro de la nueva gama de ordenadores Victor presentada en España destacan los modelos compatibles 386: el V386 A, y el V386 S, cuyas principales características son las que siguen:

V386 A:

— Procesador 80386 (32 bits). Velocidad de 16 Mhz.

— RAM de 1 Mb ampliable a 16 Mb. Controladora Hércules.

— Monitor de 14 pulgadas (monocromo o color).

— Teclado expandido con 102 teclas. 2 slots de 8 bits, 5 slots, 16 bits y uno de 32.

— Salidas serie y paralelo y reloj de tiempo real.

— Opcionalmente se puede montar un disco removible (ADD-PACK) 30 Mb.

— Capacidad de memoria: 1 disquete de 1,2 Mb, disco duro de 3 Mb, o bien un disquete de 1,2 Mb y disco duro de 60 Mb.

El V386 S:

— Procesador 80386 (32 bits). Velocidad de 16 Mhz.

— RAM de 2 Mb ampliable a 16.

— Controladora Hércules.

— Monitor de 14 pulgadas (monocromo o color).

— Teclado expandido con 102 teclas.

— 2 slots de 8 bits, cinco de 16 bits y uno de 32.

— Salidas serie y paralelo y reloj de tiempo real.

— Capacidad de memoria: 1 disquete de 1,2 Mb y un disco duro de 30 Mb, o bien un disquete de 1,2 Mb y un disco duro de 60 Mb, o bien uno de 1,2 Mb y otro de 230 Mb.

El futuro del mercado (II)

Los dos sectores principales que dominarán el mercado hacia fin de siglo, esto es, el dedicado a productos de consumo general y servicios de infraestructura y el dedicado a bienes de gran valor agregado, se distinguirán por las siguientes características.

El primero de ellos lo hará por:

- Fabricación en gran volumen y bajo coste.
- Alta tecnología en los procesos de fabricación.
- Exigente control de calidad.
- Especial control organizativo.
- Presencia a nivel mundial.
- Entera integración de procesos productivos.
- Amplios canales de distribución y una amplia base de clientes.
- Sólidos recursos financieros.
- Imagen de marca.
- Notable influencia política para intervenir en la regulación del mercado.

El segundo sector se distinguirá por:

- Énfasis en la creación de iniciativas.
 - Recursos humanos altamente cualificados y motivados.
 - Continuo registro de los cambios del mercado.
 - Flexibilidad de respuesta ante los cambios del mercado.
 - Acceso a la tecnología de fabricación necesaria.
 - Gran actividad de investigación y desarrollo.
- El mercado doble creará un dilema, tanto para las compañías pequeñas como para las grandes. Estas tendrán interés en participar en mercados de alta iniciativa y rápido crecimiento, obteniendo los máximos beneficios, por lo que intentarán la adquisición de pequeñas compañías. Estas últimas, por su parte, al madurar su mercado se enfrentarán a una competencia cada vez mayor por parte de las grandes compañías (multinacionales) y podrán encontrarse con que ya no será posible seguir en sus mercados sin ser absorbidos por sus rivales de mayor tamaño. Pero en ambos casos la empresa pequeña seguramente perderá su eficacia. Por tanto se requerirán estrategias especiales para afrontar el dilema del mercado dual, tales como el control de saturación del mercado, rápida transformación para ajustarse a los cambios, etc. Otra forma de enfocar los requisitos necesarios para el éxito consiste en analizar con qué proximidad estarán situados los productos y servicios de la empresa respecto al cliente final.

En este sentido, los fabricantes de componentes estarían situados en el extremo inferior, mientras que los bienes de consumo o servicios especializados estarán en el extremo superior. Al ascender en esta escala, uno de los factores claves será el grado de inteligencia o innovación incorporado al producto o servicio ofrecido al cliente final.

Otro factor clave será el esfuerzo dedicado por el personal de venta dedicado a equiparar el producto con las necesidades del usuario. Cuanto mayor sea el esfuerzo, más próximo estará el usuario final.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Elegía al Eresma

Quiero cantarte, ¡Oh Eresma!
mi elegía segoviana,
por desahogar de mi pecho
la tristeza que le embarga,
que soy asiduo bañista
de tus refrescantes aguas.

En las tardes estivales
con sol que aprieta y abrasa,
me bajo por tus montículos
a tus riberas sombreadas,
por tus álamos altivos
a escuchar la nota santa
de tus aguas juguetonas,
mientras canta la chicharra,
y en el eco de los vientos
se escucha canción de plata.

Con tus riscos berroqueños
de tus cuevas empinadas,
con tus flores diminutas
de colorido y fragancia,
hierba buenas y juncales,
cañizos, helechos, algas,
adobados de borrillos,
los embalses de tus charcas,
con tus pilones nativos
de piedras desniveladas,
donde nadan tus bermejías
y donde croan tus ranas
en dulce concierto y rima
con tus aves solitarias.

Con tus meandros de sierpes
que te dan curso de gracia,
tu presa hecha de granito,
canales de pura traza,

de la industria de la luz
se ve descanchada fábrica.

No sé de cierto en tus notas
si es que lloras o es que cantas.

¿Dónde se fue de los tiempos
tu pureza inmaculada?

Solitario y olvidado,
el ciénago en ti se ensaña;
tus árboles se derrumban
y te ciega la espadaña;
tus casetas y tu bar
nos muestran llorosa estampa
que en los incivilizados
demuestra su «fuerza vasta».

Yo diría que me lloras
mientras pones tu demanda,
que el tiempo lleva al olvido
para cerrar en sus arcos.

Dios te creó noble y bello.
¿Por qué el hombre no te guarda
y te adecuenta cual debe
y no te vuelve la espalda?

Quiero denunciar el hecho
desde mi humilde palabra:
Pídele a quien corresponda
que te devuelva tu gracia,
para que naden los chiquillos
y jueguen junto a tus aguas,
y los mayores contemplen
tu hermosura perfumada.

¡Ay mi río Eresma,
que pena me das al alma!

José Martín Cardiel

Lacra social universal:
El terrorismo

Relámpago siniestro o rayo que fulmina
la estructura social en sus raíces.
Vendaval que desgarrar con alevosa mano
el pulso y la medida en afán incontinente.
La Historia se resiente con tus golpes
y enmudece la paz por donde pisa.
Lanzando vas la piedra con tu honda
en la frente que cruza en tu camino.
Emboscado en la charca del olvido,
las horas vas ahogando lentamente,
abriendo dimensiones de agonía.
Acibillas humano sentimiento,
desgarrando el amor en su esencia permanente
con furioso dardo.
Enlutas el hogar en donde luce
el amor y la vida en claro río.
Esparces la ira cruelmente
con tu furia imprecisa, encadenada.
Vas rompiendo murallas y fronteras
con pertinaz ariete enloquecido.
La libertad ahogas duramente
con tu mano polar en raudo vuelo.
Que un rayo de luz y de concordia
alumbre la esfera en su contorno.

Moisés Sanz Montarelo

Para Encarna Más coplillas
a San Miguel

Para Encarna,
el agua clara
de un arroyo fresco
con algas.
¡quién pudiera,
esbelta rosa
reflejarte blanca!

José Córdoba Trujillano

La Acebeda tiene un santo
que se llama San Miguel,
todos los años le damos
honra, misa, canto y prez.

Aquí vienen de Madrid
y de otros pueblos también,
para todos hay un sitio
casa, vino y paripé.

La Acebeda es la más alta
y tiene nieve y no sed.
El que venga de turista
en seguida lo va a ver

Cantemos todos a coro.
Cantemos a San Miguel
porque el que lo vea este año
otro año lo haya de ver.

A las buenas o a las malas,
con bueno o con mal café,
honremos, amigos, todos
al patrono San Miguel.

Y pues que la vida es corta
y conlleva un no sé qué
hoy comamos y bebamos
que mañana vete a ver

Todo sea por la gloria
y la gracia y el por qué
del santo que nos congrega
que se llama San Miguel.

Apuleyo Soto

¿Imposible?

Este verso
encendido que llevo aquí dentro,
esta voz
que resuena en mi mundo
(interior,
¿no podré yo jamás traducirlos,
impregnar de su esencia mi
(estrofa
porque todos sepáis de la
(angustia
y el dolor que mi entraña
(devora?

Antonio Gimeno

Atrapado por «el caballo»

(A Fernández Castro, que nos muestra cómo entre los hombres
hay siempre vías de comunicación)

Anoche quisieron destruir mi juventud, prenderme al anzuelo
del «caballo» como un asno. Unos tipos, desaliñados, sucios de
aliento, con desaire, me hablaron del placer de las «papelinas»,
como si fuesen confesores, en momentos difíciles. Una primera
dosis, billete mucho más barato que el ofertado por cualquier agen-
cia de viajes —según ellos—, para volar a un mundo de sensacio-
nes, flotar en la pasión y el sexo cual torrente en el cielo de las
musas. Nacerá el sexto sentido, insisten. El que hemos perdido,
olvidado en la búsqueda del edén. Ese es el ropaje de la proclama,
el cepto, un ataúd de palabras.

— ¡Gocemos del «chute», del aroma del «chute», del ánfora del
«chute»! ¡Oh poetas! —porfiaba uno.

La verdad, no pude resistir el ímpetu, y quizás, estéril, grité más
fuerte:

— ¡Oiga, nada de tonterías, pasota, pasotillas...!

— ¡Oh poeta!

— De manera que Vd... sabe que yo hago versos...

— ¡Qué pasa tío! A ti el rollo del tuteo na. ¡Oh mi dulce galán de
versos! Inocencia de boca. Es el erizado gozo del encuentro. ¿No te
acuerdas del gallego de Lavapiés?

¡Cielos —pienso— el gallego de Lavapiés! Ahora me explico su
silencio epistolar. Jamás pude creer encontrarlo maltrecho por el
Albaycín. Poeta joven, de talante fino y elegante, crítico y lúcido,
auténtico, compañero de tertulias, pensador, amigo. Si, si, amigo
enganchado a la heroína. Cómo pasa el tiempo, y qué pena, ¡para
peor!, cómo cuesta asimilarlo.

— ¿Qué te trajo a Granada, gallego?

— Lo mismo digo; ¿tú eras de León o de Asturias?

— No me digas que después de tanto escribirme olvidas
adonde enviabas tus cartas. ¿Es posible, gallego? Venga, dime qué
haces por esta tierra. Debo ayudarte. ¡A mí no me torees, eh...!

— De toros nada. De pinchos, sí. Colega; mi radiante musa
margarita quiere gozar del amor de los poetas, de su bécquer apa-
sionado. Y le dije: Armada, añadiré en mis rimas los himnos de esa
lengua drogata y, juntos beberemos palabras empapadas de perlas
eróticas.

Desgraciadamente, gallego ya no era él. Su vestimenta despedía

un vaho de no ser. La mirada era fúnebre, feroz. Sus asociados
agulleaban hacia mí. ¡Duro gallego, duro...! —el único abecé que
se oía—, a lo que enfosado mayor era el alboroto.

— Yo, ayer, amigo. Hoy colega, si te enrollas. Fui el gallego.
Llevé del autor al lector la sangre, el imperial poema de las
sombras. Amigos, olvidadme. Colegas cantad siempre, en el aire,
¡viva el lecho de margarita!

En todo momento, estuve más ansioso en descubrir a margarita
que nervioso por lo que me podía pasar. Así pues, afanado, opté
por seguir el titán del gallego.

— ¿Mas dónde está margarita?

— ¡Y tú eres poeta!, tú me lo preguntas. Mira a margarita. Des-
hójala y empieza el mes de los gozos.

Margarita formaba parte de un grupo de blancas margaritas
campestres, ya pálidas. El zurrón del gallego no era para menos. El
perfume ahogaba a cualquier ser vivo. Otro hecho curioso: Jamás
nos permitió «a sus poetas» (presumía de tenernos como tertuleros
líricos de Lavapiés) arrancar una flor en el Retiro. ¿Cómo puede
llevar un manojo de margaritas? ¿Qué instinto le mueve acariciar
margaritas muertas? ¡Cuántas preguntas!

— ¿Quieres un poco de «chocolate» para desnudarla mejor?

— ¿Qué dices gallego, qué dices...

— El gran sueño, poeta, es no soñar. Ondeas las yemas del
sabor más lúbel. Recuerda: Una margarita, un «chocolate», una
iluminación.

Se oyó de pronto una sirena. Los policías. Frenaron en seco. To-
dos alzaron los ojos, todos menos el gallego, que de bruces, dijo:

— ¡Y ésto, poeta, también pasa!

Decidí continuar el camino en soledad y silencio. Iré al Paseo de
los Tristes, buen sitio para recordar lo vivido. Sin savia y sin nervio
detuve la mirada en margarita. Con ella encará el sollozo y la guardé
entre los papeles del periódico comprado en las Cuatro Esquinas.
Algún día la echaré a volar con las cuartillas del gallego y dibujare-
mos, no dibujaré nada, para morir basta una «papelina». ¡Qué más
estampa!

VICTOR CORCOBA

MUSICAL



El Modern Jazz Quartet nació el año 1952, como consecuencia de la escisión de la sección rítmica de la orquesta de Dizzy Gillespie. Lo componían el pianista John Lewis, Milt Jackson, el contrabajista Ray Brown, que fue pronto sustituido por Percy Heath, y el batería Kenny Clark, que no congeniaba con el rumbo tomado por el grupo y fue también sustituido por Connie Kay. Marcaba este rumbo Lewis un antropólogo y teórico musical convertido en director musical del grupo, que no contento con hacer tocar a sus compañeros en esmoquin, les daba unas partituras llenas de notas con fugas, suites y cosas por el

estilo.

Sus fans se echaron las manos a la cabeza. Pero con «Django Vendeme», etc., Lewis y Jackson, con el apoyo ajustado y elegante de Heath y Kay, demostraron que se puede tocar fugas en esmoquin en el Royal Albert Hall y swingear como demonios: el blues básico siempre está ahí.

Tras veinte años de brega y éxitos, Lewis anunció en el año 1974 la disolución definitiva del grupo y ocho años más tarde su reconstrucción, tras verificar el valor en dólares de la oferta de un empresario japonés para una gira por aquel país.

ROCK, ROCK, TODO ROCK

La música en plan bricolage. Según el texto, francamente publicitario que figura en la contraportada de la obra «Rock» es un libro que desciende hasta los aspectos básicos de cómo se hace la música rock y quien la hace, explicando todo este fenómeno de manera completa y amena. La obra constituye, en parte, un manual de hágalo usted mismo para la posible futura estrella de rock, así como un documental sobre la industria de la música popular. Rock proporciona una visión de conjunto única del colorista y polifacético mundo de la música rock».

En cierto modo lo que se promete en la portada del libro, es verdad. En apenas sesenta páginas, con profusión de fotografías, collages y esquemas, Mike Bygrave y Linda Nash van desgranando en su libro «Rock» todas las aristas y facetas de cómo «se hace» la música moderna. En la introducción del volumen, titulada «¿Qué es el rock?» se puede leer lo siguiente:

«El rock sigue siendo adolescente. Pero el rock es también un negocio, una industria de ámbito mundial, que maneja enormes sumas de dinero y emplea la tecnología más moderna para lanzar sus productos. Este libro —añaden Mike Bygrave y Linda Nash— profundiza en las bases sobre las que se asienta la música rock y en los que la hacen; no es un libro de crítica



musical, sino que tratamos en él de llevaros entre los bastidores del negocio del rock y mostraros cómo funciona éste».

Es verdad, poco a poco, paso a paso, la obra va repasando cómo se crea un grupo de rock, cómo funciona el oído humano, los sonidos que nos rodean y cuáles de estos sonidos se pueden considerar musicales, las guitarras eléctricas y cómo funcionan, los otros instrumentos (baterías, teclados, etcétera).

Otros capítulos sucesivos de «Rock» se dedican a explicar cómo son los modestos locales para empezar y cuales deben ser sus características acústicas mínimas, qué es un mezclador y cómo funciona, cómo debe instalarse una instalación sonora (es decir, cómo funciona un grupo de rock y cómo oye el público), cómo se confecciona un disco y cuáles son los porcentajes económicos del mismo, qué son y cómo se consiguen los efectos de escenario, cómo se organiza una gira...

El libro da, todavía, más de sí: cómo se contratan y para qué sirven los «músicos invisi-

bles», los que «arropan a un grupo de rock a la hora de grabar un disco o en el momento de actuar en un escenario «comprometido», qué son los discos de oro, qué función tienen los disc-jockeys y cómo hay que cautivarlos.

El libro termina —cómo no— con una panorámica de la historia del rock and roll, el beat británico, la resurrección del beat británico, la resurrección del rock, los sueños rock, la revolución reggae, la explosión electrónica y los festivales de rock.

En resumen, «Rock» es un libro interesante, atrayente, que toca un tema importante, el rock, que, como se ha dicho más de una vez, «lo único que han hecho en común la juventud de todo el mundo, tanto del Este como del Oeste, ha sido bailar el rock». Y esto es así, a pesar del tiempo y la distancia, porque se quiera o no, el rock está por encima de las generaciones y de las fronteras. Rock.

Vicente Escudero
(Free Lance Press)

James Brown, un veterano

«La mayoría de los grupos jóvenes que hacen ensamblaje (canciones compuestas por la unión de fragmentos de otros temas) utilizan mis composiciones. Esto es algo que me gusta, siempre que escriban mi nombre correctamente, pero las discográficas deben controlar estas versiones», afirma el americano de color James Brown.

Brown, con su estilo estridente y desgarrador, no teme a las nuevas generaciones de cantantes de color —Terence Trent d'Arby, Bobby McFerrin, Michael Jackson o Prince—, «todos somos hermanos y hay sitio para todos». También dijo que «cuando yo canto, parece que los demás artistas no existen».

Mr. Dynamite nació en 1933 en Macon, una pequeña población del Estado de Georgia. Hijo de una familia muy humilde, vio la luz en tiempos de una gran regresión económica. Durante su difícil infancia pasó largas temporadas recluido en el reformatorio.



James Brown

Ejerció como boxeador y limpiabotas, entre otros muchos oficios. A los dieciséis años, después de robar cuatro coches en una misma noche, fue condenado a varios años de cárcel. Allí formó el que, ya en libertad, sería su primer grupo: Gosped.

Con más de 300 canciones a sus espaldas, Brown vivió un

momento culminante de su carrera con un concierto multitudinario en los años 60 en el Apolo de Nueva York «un lugar que sigue siendo el bastión de la música».

Durante años participó en movimientos reivindicativos y pacifistas. Ahora prefiere pensar únicamente en la música.

NOTICIAS A TODO RITMO

El rock vino de América, junto con la Coca Cola, las hamburguesas, las películas de Hollywood y los zapatos de ante azul. Empezó como música negra para los blancos y llegó a convertirse en la voz de una generación y en la única música que tiene importancia. Conectad la radio, asistid a un espectáculo de variedades, soportad una publicidad comercial y os encontrareis con que la balada más manida y vulgar se interpreta actualmente con alguna especie de «beat». Esto demuestra cuánto éxito ha tenido la música rock. ¡El gran beat! Sin embargo, al principio solían llamarla «música de la jungla» o «música del cuerpo» o ni siquiera la llamaban música: simplemente ruido.

Salvo excepciones, la vida media de un conjunto de rock suele ser de siete u ocho años, cuatro o cinco de los cuales los necesita para llegar a la cima.

El grupo de rock moderno actúa con un sistema de sonido que es un intento sumamente técnico de copiar la cabeza humana. Los micrófonos son oi-

dos electrónicos; los altavoces son voces eléctricas, y los amplificadores y los mezcladores son los cerebros intermedios.

Como otras muchas cosas en el rock, los sistemas de sonido modernos empezaron con los Beatles. Antes de ellos, nadie esperaba que un grupo pudiese tocar en un escenario como éstos lo hacían en sus discos.

Para conseguir un disco de plata hay que vender 250.000 ejemplares; para el de oro, 500.000. El premio mayor no es el de oro, sino el de platino, por vender un millón de copias. Estas cifras son para los discos singles. El éxito de un álbum puede calcularse en dinero (desde un valor de 19 millones de pesetas para la plata hasta unos 125 millones de pesetas para el platino).

El disco más vendido de todos los tiempos es «White Christmas», de Bing Crosby (1941).

(Tomado de «Rock»,
Mike Bygrave y Linda Nash
Free Lance Press)

EL COMERCIO DE SEGOVIA

representa calidad,
confianza, garantía.

COMPRE EN SEGOVIA

ARTE Y LETRAS

El Arte en Corea (I)

Con motivo de la celebración de los Juegos Olímpicos 1988 en Seúl, recogemos de la revista «Mensaje Olímpico», que edita el Comité Olímpico Internacional, unos interesantes datos sobre el arte en Corea, en sus diversas manifestaciones. La publicación la concluiremos el próximo jueves.

El arte típico de Corea expresa la búsqueda de la armonía con la naturaleza. Al construir una casa o diseñar un jardín, los coreanos tratan de seguir las líneas naturales del terreno y sólo añaden o alteran sus elementos en un grado mínimo. En un cofre coreano tradicional, el grano natural de la madera se considera siempre el rasgo más valioso.

El budismo, que floreció bajo la protección de las casas reales tras su llegada al país en el siglo IV, sirvió como temprana fuente de inspiración y como puente para la introducción de la cultura china.

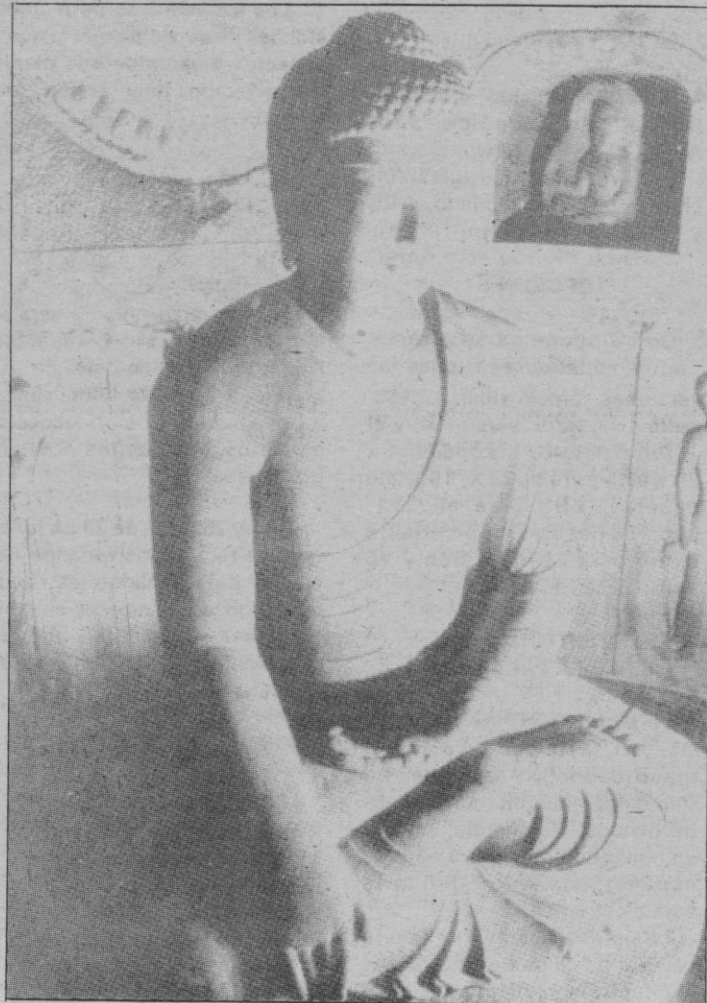
Al tratar de comparar o diferenciar el arte de las tres naciones del norte de Asia, es decir, Corea, China y Japón, algunos autores han formulado la generalización de que el arte chino es masivo y ornamentado, el japonés es delicado y refinado y el coreano es sobrio y vigoroso. Resulta útil tener en cuenta esta clasificación, aunque no necesariamente refleje todos los estilos ni todos los períodos del arte de estas tres naciones.

PINTURA Y CALIGRAFIA

Los murales de las antiguas tumbas de la dinastía Koryo (37 a.C. - 668 d.C.) constituyen excelentes ejemplos de la pintura coreana primitiva, con animales míticos y escenas de caza que expresan vívidamente la más pura esencia de la imaginación y el arrojado espíritu coreano.

Aquella inspiración artística se expresó también en tela, madera y muros de barro, materiales perecederos que no han podido conservar intactas las obras de arte hasta el momento presente. La pintura sobre papel se desarrolló antes de la dinastía Koryo y durante ese período, y alcanzó gran difusión durante la época Choson.

La pintura del período Choson se puede dividir en dos categorías:



las obras de los artistas profesionales de la corte y las de los sabios. Durante esta época, los retratos, los paisajes y la pintura costumbrista, que gozaban de gran popularidad, establecieron el singular carácter de la pintura coreana, combinación de las influencias chinas con los estilos autóctonos. A su vez, estas pinturas influyeron en gran medida sobre el arte japonés de la época.

La caligrafía sigue siendo una de las formas más comunes de expresión artística en Corea, al igual que en China y Japón. Sus técnicas de gran valor intelectual, eran de conocimiento obligatorio para los sabios del período Choson,

El arte occidental llegó a Corea en el siglo XX, y aunque desempeña un papel importante, la inspiración aportada por el arte tradicional coreano sigue siendo la influencia predominante.

ESCULTURA, ARQUITECTURA Y ARTESANIA

En los comienzos de la escultura coreana, la imagen de Buda era el tema principal, con un desarrollo que comenzó durante el período de los tres reinos y alcanzó su apogeo durante la unificación realizada por el reino de Shilla. El trabajo del metal, en el que destacan las figuras de Buda y las coronas de oro, constituye la principal manifestación de la artesanía en la época de Shilla. Las coronas, los brazaletes y los pendientes de oro de este período, con su elaboración y elegante belleza, se conservan en todo su esplendor en los museos nacionales de Seúl y Kyongju.

La arquitectura coreana, caracterizada por las singulares líneas de los tejados y por sus complicadas estructuras, se inició con la llegada del budismo y evolucionó con la construcción de templos y palacios.

El extraordinario templo de Pukuska y la magnífica gruta de Sugkuram constituyen las más célebres manifestaciones de la arquitectura budista coreana. Estas dos estructuras, situadas en Kyongju, demuestran claramente el avanzado nivel de la arquitectura y la tecnología durante el período del reino Shilla. Los principales ejemplos de la arquitectura del período Choson son los palacios, las fortificaciones y las puertas de la ciudad de Seúl.

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL ESPASA—CALPE

Dos libros de la colección Austral: «LA LETRA ROJA», de Nathaniel Hawthorne (1804-1864), norteamericano; un complicado relato en busca del pasado religioso de Nueva Inglaterra, al que pone prólogo Jesús Aguirre, duque de Alba; la traducción es de A. Ruste. De José López Rubio, en otro tomo, con prólogo de Gonzalo Torrente Ballester, se incluyen las comedias «LA OTRA ORILLA» y «LAS MANOS SON INOCENTES», dos señalados éxitos del celebrado autor. De la colección Nueva Europa es «LA CRISIS MUNDIAL», de Fernando de Elzaburu Márquez y Jesús Martitegui Susunaga, un análisis amplio y sereno sobre la actualidad en nuestro planeta, de cara sobre todo al futuro, al que habrá que llegar mediante un fuerte cambio que se está produciendo con las novedades de que hoy somos testigos; los autores lo subtitulan «De la incertidumbre a la esperanza». De la colección Libro de Oro es «40 AÑOS DESPUES», un amplio estudio-resumen, con muchas relaciones, estadísticas y fotografías, de lo que fue la temporada taurina de 1987, visto por un veterano periodista especializado en la fiesta nacional, Joaquín Vidal; casi 600 páginas de información estadística y comentario, de gran utilidad especialmente para los aficionados. Finalmente, de la colección Historia Universal aparecen dos nuevos volúmenes dentro del tomo VII de dicha colección, dirigida por Golo Mann-Alfred Heuss: Abarcan ambos tomos la etapa «DE LA REFORMA A LA REVOLUCION», iniciándose con el despertar político-religioso de Europa en el siglo XVI para concluir con la música y los músicos del 800 al 1800. Como cierre del segundo volumen, una síntesis cronológica y un índice onomástico.

«INSULTOS, CORTES E IMPERTINENCIAS»

Un libro gracioso —tenía que serlo, porque Angel Palomino es un excelente humorista— que trata con desenfado y con total gracia de los insultos e impertinencias hoy más en boga, y de la forma de aplicarles, claro está. Explicaciones «sui generis», frases usuales, cortes... Y todo aplicado a los políticos, al conductor, al peatón, a los matrimonios... Un libro para pasar el tiempo deliciosamente (Edita Temas de Hoy. Col. El Papagayo).

LIBROS DE ESPASA-CALPE

«EL PETROLEO EN ESPAÑA», un libro de Javier Santamaría, experto en el tema, estudia y analiza la circunstancia de pasar España del monopolio a la libertad, como consecuencia del ingreso en la CEE (Col. Espasa Crónica). «QUESOS DE ESPAÑA», un estudio muy interesante y completo sobre la historia de los quesos españoles; asimismo analizan los autores, Manuel Arroyo González y Carlos García del Cerro, las peculiaridades de los distintos quesos que se fabrican, sus características, influencia en la alimentación, etc.; incluye también recetas y una muy amplia bibliografía. De la colección Austral, tres libros: «EL HUESPED DEL RECTOR», una original, interesante y bien escrita novela de J. Guillermo García Valdecasas, con un planteamiento muy atractivo, todo lo cual le valió el premio Café Iruña. «LA MADUREZ DE LA SEÑORA ELIOT», es una novela bien trabajada, con un excelente desarrollo, debida al escritor inglés Angus Wilson (1913), que se ofrece en traducción de Maribel de Juan, con introducción y notas de Pilar Hidalgo. «POESIAS COMPLETAS» de Antonio Machado, en edición de Manuel Alvar, libro que incluye, según los editores, absolutamente todos los poemas del escritor, incluyendo los escritos durante la guerra civil y los últimos textos recopilados, que se consideraban desaparecidos.

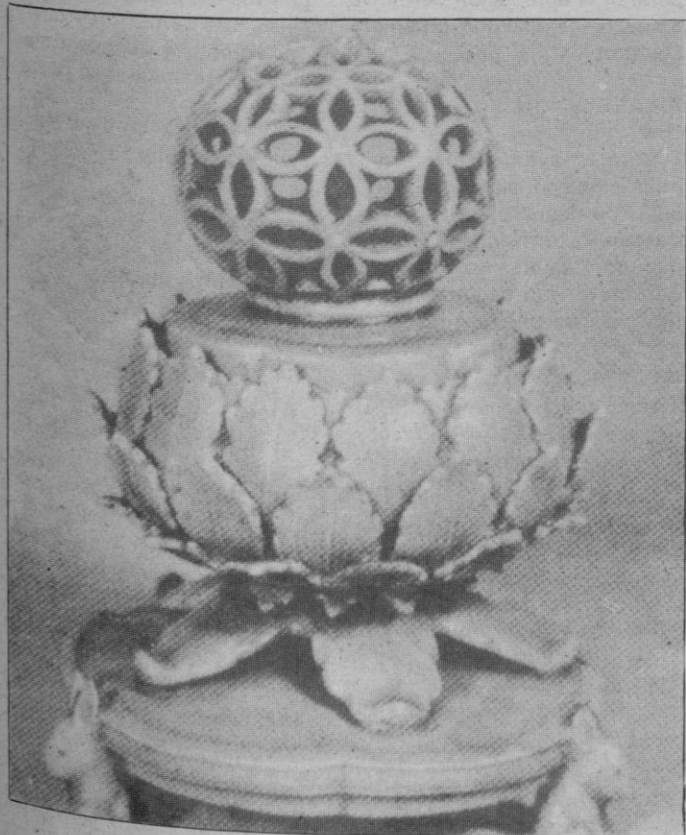
LIBROS DE EDITORIAL LABOR

«GRANJAS, ALDEAS Y CIUDADES» es un libro de mucho interés para aficionados a la arqueología y a la historia; Peter S. Wells ofrece un estudio arqueológico del Bronce final y de la Edad del Hierro en su influencia sobre la cultura europea, estudio que se completa con mapas, fotografías, dibujos, gráficos...; está traducido por Anna Pujol i Puigvehí. «HISTORIA DEL PIANO», por Piero Rattalino, director artístico del Teatro Regio de Turín y profesor del Conservatorio de Milán; un estudio muy interesante sobre tan popular y universal instrumento musical, cuya historia ya va ligada a los más famosos nombres de la música universal; traducción de Juan Godó Costa.

LIBROS DE EDITORIAL EDHASA

«EL COLOR QUE CAYO DEL CIELO» es el título del segundo de los cuatro relatos de H.P. Lovecraft que se reúnen en este libro; relatos encuadrados en la ciencia ficción que el autor dominó gracias a una fértil imaginación, a una cultura fuera de lo común y a su convencimiento de que el mundo estuvo poblado por una raza especial que permanece adormecida a la espera de volver a adueñarse de él; la traducción y prólogo son de Ricardo Gossey. «DIARIOS DE LAS ESTRELLAS», de Stanislaw Lem, tiene un segundo volumen bajo el título de «Viajes y memorias», con un astronauta de protagonista que emprende las más osadas aventuras para modificar las estructuras cosmológicas (traducción de Jadwiga Maurizio). «PICNIC», de Claudia Roden, es un nuevo libro de recetas culinarias que se ofrece en traducción y adaptación de Juana Barria, con ilustraciones de Ann Parkins.

P.M.C.



MOTOR

Cinco nuevas versiones en la gama española de los Renault 25

Con prestaciones desde los 172 Kms. a la hora (diesel) a los 225

Cinco versiones, cuatro en gasolina y una turbodiesel, integran la gama de los nuevos Renault 25, que se lanzan al mercado cuatro años después de haber sido puesto en comercialización este modelo «fuerte» de la Renault, integrado en el segmento alto, en el que tiene un gran poder de penetración, como lo demuestra el hecho de que en el mercado europeo, dentro de los de su clase, se hayan vendido más de 460.000 unidades.



La amplia gama de estos nuevos R-25 se ve considerablemente mejorada en relación con las primeras versiones; y ello, en todos los sentidos. En la parte exterior, se les ha dado un formato más aerodinámico, más moderno, con aplicaciones nuevas buscando una mejora sensible en todos los aspectos de la configuración exterior. Y otro tanto ocurre en el habitáculo, en el que hay nuevos detalles, asientos mejorados, nuevo diseño de volantes y también nuevas aplicaciones en el tablero de instrumentos. Los asientos delanteros llevan un formato envolvente, con facilidad para el reglaje lumbar en el asiento del conductor, etc. Naturalmente, según la versión, se incrementan los detalles y las cualidades del nuevo R-25, por lo que vamos a detallar brevemente algunas de las características técnicas de esas cinco versiones, en todas las cuales puede apreciarse un dato muy importante, cual es el de la gran insonorización. Todas las versiones llevan aire acondicionado.

Las **dimensiones** de este coche en sus cinco versiones, son de 4.713 mm. en longitud, 1.806 en anchura y 1.1415 en altura; el ancho interior es de 1.506 mm.

Pesos: El TX, 1.180 kilos; GTX, 1.215; Turbo D, 1.270; V6 Inyección, 1.300; V6 Turbo, 1.350.

Cilindrada: TX, 1.995 c.c.; GTX, 2.165; Turbo D, 2.068; V6 Inyección, 2.849; V6 Turbo, 2.458.

El depósito de **combustible** tiene **capacidad** para 72 litros en todas las versiones, salvo en el Turbo D que es de 67.

Las versiones TX, GTX y Turbo D llevan cuatro cilindros y seis las V6 Inyección y V6 Turbo.

La **dirección** es de cremallera en toda la gama, asistida y con reglaje del volante en altura.

El circuito hidráulico de **frenos** es en X, asistido por servofreno; llevan ABS los modelos V6 Inyección y V6 Turbo, siendo opcional en el GTX.

El **embrague**, monodisco eh seco, en toda la gama, y la caja de cambios, con cinco velocidades y marcha atrás.

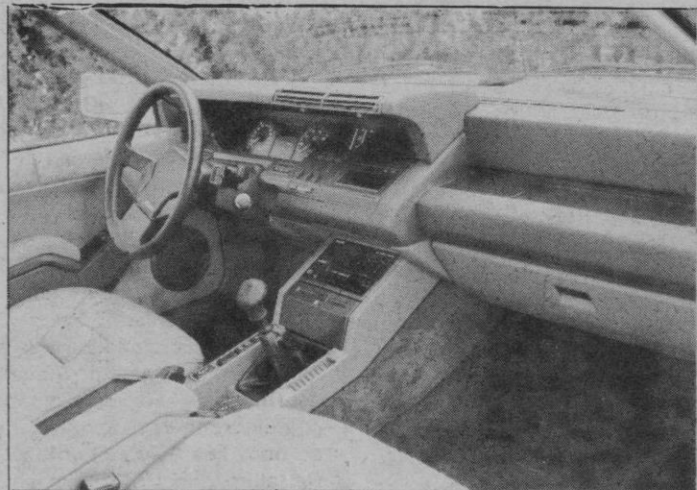
PRESTACIONES Y CONSUMO

Prestaciones: Velocidad máxima del TX, 195 kms/hora; GTX, 197; Turbo D, 172; V6 Inyección, 212; V6 Turbo, 225.

En cuanto a los **consumos**, los fabricantes, según las normas internacionales, establecen los siguientes:

TX, a 90 kms/h., 6 litros; a 120, 7,40; en ciclo urbano, 10,9.

GTX, a 90, 6,2; a 120, 7,9; en ciclo urbano, 11,3.



Turbo D, a 90, 5; a 120, 6,9; en ciclo urbano, 8,4.

V6 Inyección, a 90, 7,1; a 120, 9; en ciclo urbano, 13,9.

V6 Turbo, a 90, 6,8; a 120, 8,9; en ciclo urbano, 12,9.

PRECIOS

Precios: Los que facilitamos llevan incluidos IVA y transporte, más las características especiales que en cada caso se señalan:

R 25 TX, 2.797.000 pesetas (incluye aire acondicionado).

R 25 GTX, 3.259.000 pesetas (incluye aire acondicionado).

R 25 Turbo Diesel, 3.499.000 pesetas (incluye aire acondicionado).

R 25 V6 Inyección, 4.619.000 (incluye aire acondicionado, ABS y radio 4 X 20 watts).

R 25 V6 Turbo, 5.618.000 (incluye aire acondicionado, ABS y radio 4 X 20 watts).

OPCIONES

Como opciones se ofrecen pintura metalizada en todas las versiones, precio final, 42.160; radio 4 x 6 watts para el TX y el Turbo D, 81.400 pts.; radio 4 x 20 watts para el GTX, 160.000 pesetas; ABS para el GTX, 300.180 pesetas; tapicería de cuero para V6 Inyección y V6 Turbo, 272.780 pesetas.

EL SINTETIZADOR DE LA PALABRA

Va montado en las versiones GTX, V6 Inyección y V6 Turbo, clasificados los mensajes en tres categorías (alerta, pre-alerta, olvidos) y están disponibles en cinco idiomas, entre ellos el español, con sólo cambiar la caja electrónica.

Los mensajes avisan con la palabra de caída de presión del aceite, calentamiento del motor, fallo carga batería, fallo circuito de frenos, nivel de carburante, fallo de luces de paré izquierda y derecha, pastillas de frenos usadas, fallo en las luces de posición, aviso de mal cerradas para las cuatro puertas, cofre mal cerrado, olvido de apagar las luces, capó mal cerrado y freno de mano sin quitar.

En síntesis, unas versiones

de la gama alta que se conducen con mucha comodidad, que tienen una respuesta de gran categoría y que en conjunto ofrecen una especial seguridad tanto para la conducción como para la protección de los viajeros. Pese a todas estas cualidades, el coche no es ostentoso, porque se ha buscado más la excelente puesta mecánica y la comodidad que «el aparentar».

M. OLEZA

COORDINA:

AURELIO MARTIN

Las nuevas carreteras

La mayor demanda de redes viarias de circulación, exige que la materialización que representa el Plan General de Carreteras 1984-1991, siga la renovación del ordenamiento jurídico basado, hasta ahora, en una Ley de 1974, según publica el boletín del Banco Central.

Las expectativas de incrementos de la circulación y las necesidades de servicios que la acompañan ha hecho preciso regular los aspectos inherentes a la planificación, proyección, construcción, conservación, financiación, uso y explotación de las carreteras estatales.

Las transferencias de responsabilidades a las autonomías, en materia de carretera, queda al margen de las carreteras estatales que son las que están integradas en un itinerario afecto a más de una Comunidad Autónoma, forman parte de los principales itinerarios de tráfico internacional, o de los accesos a puertos, aeropuertos o pasos fronterizos.

La Ley 25/1988 de 29 de julio, trata de regular los variados aspectos de las carreteras, acomodando a las nuevas exigencias técnicas y a las nuevas orientaciones de la demanda de los usuarios.

REGIMEN DE CARRETERAS

La planificación, estudios y proyectos en la nueva Ley de Carreteras, exige en su artículo 5, la imprescindible coordinación de los otros departamentos ministeriales, a fin de garantizar la unidad del sistema de comunicaciones, integrándose mediante los aspectos relativos a planteamiento, análisis y datos previos, definición del proyecto y de las alternativas o soluciones óptimas y finalmente su trazado, que comporta al inventario de los derechos afectados.

CONSTRUCCION

El Ministerio de Obras Públicas es responsable de establecer el estudio informativo correspondiente y enviarlo a las comunidades autónomas y corporaciones locales afectadas, constatando así, que el proyecto y trazado propuesto es el más adecuado para el interés general y para los propios de la provincia o municipio, que incorporaran la aprobación definitiva a sus planeamientos urbanísticos propios.

FINANCIACION

Será a través de los Presupuestos Generales del Estado, la vía de financiación de la Red de Carreteras Nacionales, asumiendo, también los recursos que provengan de otras Administraciones públicas, organismos internacionales o del sector privado.

Caso de gestión indirecta, se financiará mediante los recursos de los concesionarios, los que ellos movilicen en el mercado financiero y las subvenciones que se otorguen.

Podrá obtenerse financiación mediante contribuciones especiales que recaigan sobre los sujetos pasivos que se benefician directamente de su construcción, estableciéndose la base imponible en proporción al coste total de las obras. Se fija en:

Hasta 25%, con carácter general.

Hasta 50%, en vías de servicios.

Hasta 90%, en acceso a usos de particulares.

Este monto, se distribuirá entre los sujetos pasivos atendiendo a los criterios objetivos, de superficie, situación, proximidad y acceso a las fincas o, bien, por las bases imponibles de las contribuciones de las fincas beneficiadas.

EXPLOTACION

El Estado explotará directamente las carreteras, siendo de uso gratuito para el usuario. Caso de peaje, las tarifas serán aprobadas por el Gobierno.

Podrá acudir, también, a cualquier sistema de gestión indirecta.

La explotación comprende las operaciones de conservación y mantenimiento, defensa de la vía y su mejor uso, en cuanto a señalización, ordenación y servidumbre.

RED DE CARRETERAS ESTATALES

La red de vías públicas alcanzaba, en 1986, 318.225 kilómetros, correspondiendo a la Administración Central un total de 20.224 kilómetros, tras haberse ultimado el proceso de transferencias a las Comunidades Autónomas de un total de 75.018 kilómetros.

Los criterios que definen la titularidad estatal son:

— Que comprenda los itinerarios de tráfico internacional y los accesos a puertos y aeropuertos de interés general.

— Que comunique con las poblaciones y centros de actividad económica más destacables.

— Que transcurran en los ejes Norte-Sur y Este-Oeste.

— Que se corresponda con una trama de distribución homogénea por todas las Comunidades Autónomas.

LA INVERSION EN CARRETERAS

El plan de carreteras 1984-91 establece una inversión de 736.100 millones de pesetas a lo largo de sus ocho años de vida, dividido en dos periodos de cuatro años, con la distribución en cuatro programas de actuación por objetivos, que van desde la construcción de autovías, al acondicionamiento, conservación y adaptación de núcleos urbanos.

La inversión prevista para 1988 alcanzará 120.000 millones de pesetas, con un crecimiento del 16% sobre 1987.

LOS TOROS

Turégano y su fiesta de toros

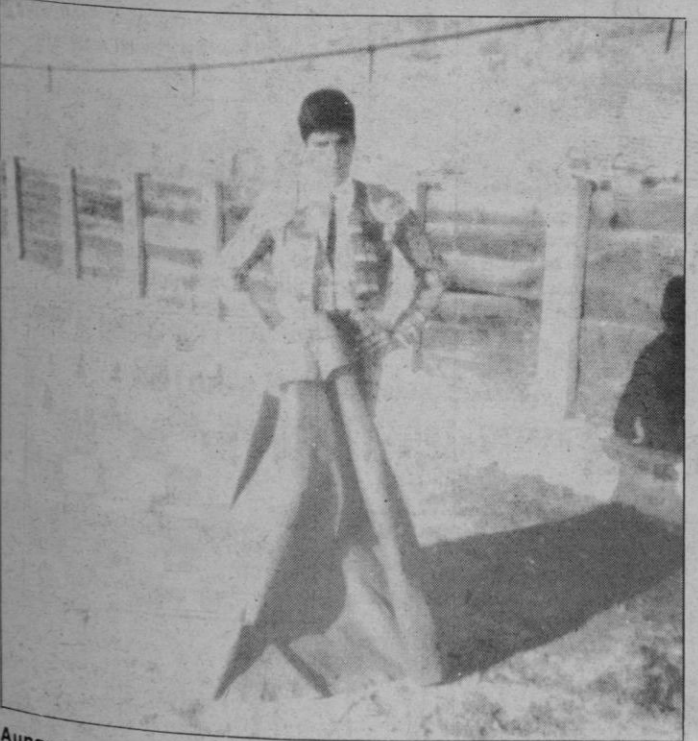


Ya dejé reflejada en la correspondiente crónica, la peculiar característica de la plaza de toros de Turégano, recogiendo con mayor o menor amplitud y detalle, la singularidad del entorno que conforma el coso taurino rectangular, ubicado en pleno centro de la población, tal y como se viene haciendo desde hace decenios. Talanqueras y tabladós, eventuales graderíos donde se cobijan 3.000 espectadores, la mitad de los cuales se ven obligados a presenciar los festejos desde lugares tan insólitos como los bajos de los propios tendidos, o desde confortables localidades privadas, balcones y ventanas de las viviendas que configuran la Plaza de España. Toda ubicación es válida para tratar de no perder detalle de cuanto sucede en el improvisado rectángulo taurino. De este singular aspecto, tan sólo preocupa el que se produce cuando algunos espectadores optan por permanecer en el lugar propio de los toreros, como si se tratara de espontáneos, lo

que algunas veces molesta, no en demasía, a los diestros actuantes. Es la fiesta de toros en un pueblo castellano de principios del siglo XVIII, costumbre y costumbrismo que en Turégano tiene arraigo y que es difícil desterrar. De esa forma, entramos en el túnel del tiempo y nos remontamos a una época en la que la participación del pueblo, constituía materia prioritaria en las funciones taurinas de mayor arraigo.

El paseillo se efectúa de manera arbitraria, formando un heterogeneo grupo, toreros y aficionados. El despeje de plaza se realiza a simple aviso de timbales y clarines, al tercer toque. Las vueltas al rectángulo están acompañadas por enorme gentío, lo que confiere un mayor calor popular para los triunfadores. Si volviera la costumbre de ataviar a los toreros con la vestimenta del medievo, tal y como se hacía años atrás, la estampa, la imagen, el entorno, sería de una perfección inigualable.

LUIS MIGUEL PALOMO, UN JOVEN TORERO DE ORIGEN SEGOVIANO



Aunque nacido en Madrid, se considera segoviano por razones de origen familiar. Sus padres nacieron en la población segoviana de Domingo García, y él, ahora con diecisiete años de edad, intenta la aventura de ser torero. Debutó el domingo día 4 en Villarejo de Salvanés, y después lo hizo en la plaza de toros de Santa María la Real de Nieva.

El enfrentamiento entre Enrique Martín Arranz y Chopera

«En octubre, el enfrentamiento será sin cuartel»

Desde hace varios meses, existía una guerra fría entre el omnipotente empresario taurino Manuel Chopera y el apoderado de José Miguel Arroyo «Joselito», Enrique Martín Arranz. Relaciones muy tensas entre ambos, hasta que por fin se desencadenó el enfrentamiento. Incluso el segoviano tiró por el camino más corto y convocó una rueda de prensa para airear por las claras y con absoluta franqueza el motivo principal de las desavenencias. Enrique Martín Arranz aseguró públicamente que Manolo Chopera estaba jugando sucio, intentando frenar la carrera de su torero.

Con motivo de la celebración de la corrida de toros que abría el ciclo cuellarano, tuve ocasión de hablar con Enrique Martín Arranz sobre diversos aspectos que afectan a este tema concreto y a otros de diferente contenido, sobre «Joselito» y su actual momento artístico y profesional.

—José lleva una temporada realmente importante. Pasaron los momentos difíciles, en los que hubo altibajos. Le perdió el sitio al toro en determinados momentos y el sentido de las distancias a la hora de matar. Ahora, llevamos una racha plena de triunfos, volviendo por sus fueros, hasta colocarse en lugar relevante. No hay festejo en que José no frague el éxito desde el momento de abrirse de capote hasta culminar con el acero.

—Ya se habla del repoker de ases 1989. «Espartaco», «Joselito», «Litri», Cepeda y «Niño de la Taurina».

—Puede ser. Desde luego «Joselito» va a estar arriba, sin dar tregua ni cuartel a nadie. Quién pueda que le siga.

—Pese a los problemas con Chopera, José va a torear muchas corridas en la presente temporada.

—Así es. Pese al problema con Chopera, José toreará cerca de setenta corridas de toros. Si no hubiera surgido ese enfrentamiento con el empresario vasco, seguro que habría alcanzado el centenar.

—Buen momento, pues de «Joselito».

—Extraordinario. Y lo que es mejor todavía, tiene que superar el listón en 1989 y en todos los aspectos.

—Saltó la chispa y el enfrentamiento con Chopera se hizo patente.

—Efectivamente. Ante la injusticia, creí conveniente terminar con la guerra fría que había entre ambos e iniciar la guerra abierta y sin cuartel. Chopera no admite que nadie le lleve la contraria, y menos aún que un torero trate de imponerle condiciones. Cuando intuye que algo de esto puede producirse, hace lo posible por frenar la carrera del torero, caiga quien caiga y pese a quién pese.

—¿Dónde radica el quid de la cuestión, Enrique?

—Desde el preciso momento de la alternativa de José. Recibí una carta suya en la que se decantaba por hacerse con el

torero, apoderándole. Esta cuestión no es nueva en Chopera. Cuando intuye que un torero joven puede colocarse entre los mejores, intenta su control de la manera que sea. En nuestro caso concreto, tuvo miedo de que se adelantara alguien antes que él.

A Chopera no le gustó que yo no me doblegara ante él, como ocurre con otros. Tiene la costumbre de manejar a los toreros a su antojo, y para Chopera, José es un torero incómodo en las contrataciones. Como las negociaciones que mantuve con él, no me doblegué, discutí y defendí la categoría de mi torero, la respuesta del soberbio fue apartarnos de varias ferias importantes, en las que él hace a su antojo.

—De todas formas, hasta la presente, José toreaba en las plazas de Chopera.

—Porque cedí en varias ocasiones, hasta que en Manizales el pasado año, me planté, le hice frente, y a partir de entonces comenzó la guerra fría. Se había puesto el cartel de «no hay billetes», pero el ruedo se



había transformado en una piscina tras la tromba de agua caída durante el día. Los toreros optaron por no torear en aquellas condiciones, y como Chopera lo único que le interesaba era lo único que le interesa es el dinero, quería a toda costa que se hiciera el paseillo. Llegó a amenazarme si José mantenía su postura, pero el criterio de los actuantes prevaleció, y desde entonces no perdonó el trastorno económico que le produjo la suspensión.

—De todas formas, «Joselito» actuó tres tardes en la feria de San Isidro.

—Por él, no hubiera sido así. Desde el principio todo fueron pegas respecto a fechas y ganaderías. Nada de lo que nosotros queríamos le parecía bien. Cedimos mucho, hasta el punto que en la primera corrida, en la que José confirmó la alternativa a sus compañeros «Bote» y «Fundí», tuve que ocuparme yo mismo de traer los toros, y a la hora de hacer cuentas, ceder de mis legítimos derechos.

—Se supone que las aguas volverán a su cauce.

—Pues supones mal. Espera al mes de octubre, una vez concluida la temporada española, y ten por seguro que la guerra iniciada va a cobrar una nueva dimensión. Será una guerra dura y sin cuartel.

COLUMNA CRITICA

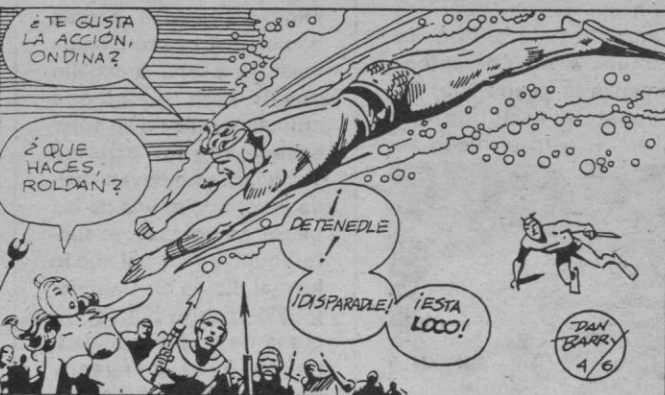
Este año de 1988, ha tenido mayor incidencia en el aspecto taurino en plazas segovianas, respecto al pasado de 1987, y eso que la plaza de toros de la capital no abrió sus puertas debido a los problemas que todos conocemos. Al final de la presente temporada haremos un recuento de los festejos celebrados, y observarán cómo el número de espectáculos ha ganado en número y en densidad artística. Las ferias taurinas de Cuéllar, Sepúlveda y Riaza, suman por sí mismas quince funciones, incluyendo corridas de toros, novilladas con o sin caballos, festivales, corridas del arte del rejoneo, festejos mixtos, becerradas y cómicos-taurinos-musicales que también conllevan parte taurina.

Ha sido un ciclo donde se han producido muchos encuentros de aspecto diverso al habitual. Predominio del rejoneo, acorde con el gusto y preferencia local. Más toreo a caballo que de a pie. Y algo que criticar porque no se comprende que los artistas segovianos no hayan tenido sitio en ninguna de las plazas segovianas, excepto Aquilino Pascual que lo hizo el día 18 en Cantalejo. No discuto que las figuras de la especialidad, tengan lugar preferente, pero compartiendo carteles con los segovianos. Así, de memoria, las relaciones aquellas localidades donde hubo corrida de rejones o que van a producirse. Aguilafuente, Ayllón, Cantalejo, Cantimpalos, Carbonero el Mayor, Cuéllar, Escalona del Prado (aquí rectifico ya que actuó Pablito Marazuela) Mozoncillo, Ortigosa del Monte, Riaza, Sepúlveda y, me consta omito alguna más. Al menos, once pueblos segovianos y tan sólo dos rejoneadores paisanos en los variados carteles. Lo cuentas y no es creído. Se rien de nosotros fuera de nuestro entorno geográfico. Y en lo que respecta a los toreros de a pie, algo similar. Apenas torean en plazas segovianas el novillero sepulvedano Fermín García y Jesús Marcos Monedero ni siquiera viene a su tierra como simple director de lidia en las becerradas populares. Culto a lo de fuera y menosprecio a lo de casa. «No tienen interés», viene a ser la frase o contestación habitual de la mayor parte de los alcaldes o presidentes de comisiones de festejos de nuestros pueblos. Ellos que saben de esto para permitirse una licencia semejante.

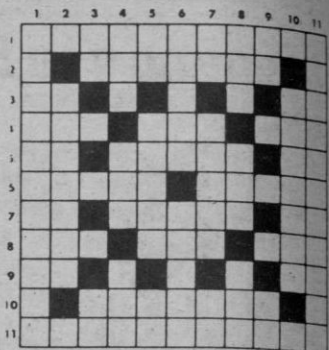
ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO[®]

By Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1. Cambio o trueque recíproco. 2. Hacer comer y beber con exceso. 3. Símbolo químico del Tantalio. Símbolo químico del litio. 4. Nombre de mujer. Escuchaba. Movimiento convulsivo habitual, en especial el de los músculos del rostro. 5. Símbolo químico. Espeso o doy mayor densidad o consistencia. Conjunción copulativa. 6. Conjunto de los pueblos y hombres que creen y aceptan la religión de Mahoma. Canse, fatigue. 7. Símbolo químico del galio. Región del Norte de Africa. Artículo. 8. Período de tiempo. Onomatopeya del sonido de un golpe. Juego infantil. 9. Símbolo químico. Al revés, nota musical. 10. Cierta continente. 11. Equilibrio.

VERTICALES.—1. Listo. 2. Advertirá. 3. Símbolo químico. Preposición inglesa. 4. Letra del alfabeto griego. Apócope de tanto. Dueña. 5. Consonante repetida. Estrecho del Golfo Pérsico. Al revés, nombre de letra. 6. Región asiática. Recogí con una escoba. 7. Al revés, interjección. Descorreis, descubris. Al revés, símbolo químico. 8. Adverbio de cantidad. Escuchaba. Al revés, terminación de diminutivo. 9. Símbolo químico del bromo. Al revés, entrega. 10. Límite, linde. 11. Conjunto de oficiales del ejército.

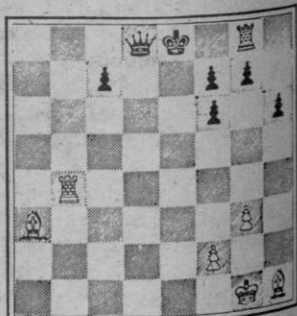
SOLUCION

HORIZONTALES.—1. Intercambio. 2. Atraca. 3. Ta. Li. 4. Eva. Oia. 5. Li. Trabó. Ni. 6. Islam. Rinda. 7. Ga. Nubia. 8. Mas. Oia. 9. Br. AD. 10. 11. Oficialidad.

VERTICALES.—1. Inteligencia. 2. América. 11. Estabilidad.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en dos ¿Cómo?

SOLUCION:

1. A6A. R2R 2. T4R mate